

من الشرق
والعرب



بين أمو- داربا وجمينا

بمئله
أرنولد توينبي
ترجمة : حسين الحوت

الناشر
الدار القومية للطباعة والنشر

مختارات
الإذاعة

٥٧٦٦

سنن الشرح والغريب

بين آموه داربا وجمينا

ارنولد توينبي

مقدمة

هذا الكتاب وصف للاقليم الواقع بين نهري أمور — داريا وجنا . وقد جاء نتيجة لرحلة قت بها في عام ١٩٦٠ مبدؤها ومنتهاها فيما بين هذين النهرين ولما كان النهران هما حدود رحاقي فقد جعلتهما عنوانا لهذا الكتاب .

ان نهري السند وجنا ينبعان من سهل واحد ، وليس في طبيعة الأرض ما يحدد خط تقسيم المياه بينهما على حين انك تجد خط التقسيم بين السند وامور داريا واضحا فهو سلسلة جبلية تغطي قممها الثلوج في معظم أيام السنة . وهي تبدأ بجبال هندوكوش وتنتهي بهضبة البامير .

ان الممرات الجبلية في جبال هندوكوش قليلة وليس في الإمكان مرور السيارات إلا في اثنين فقط من هذه الممرات وقد كان الانتقال عبر هذه الممرات منذ فجر التاريخ سيرا على الأقدام فإذا ما استطاع العابر أن يتخطى ظهر حمار فهو عابر محظوظ . وعلى كل فقد كانت هذه الممرات مغلقة في وجه الانسان والحيوان على السواء أربعة أو خمسة أشهر من كل عام . وطالما كان الانتقال فوق جبال هندوكوش ممتعا تكتفه الصباب فالاسم الحالي لهذه الجبال (هندوكوش) معناه « تهلك الهنود » . أما في الزمن القديم فقد اطلق عليه الاغريق عندما بلغوا هذه المنطقة في فتوحاتهم إسم باروياينزوس ومعناها : « أعلي من أن يخلق فيه البشر » . وقد علمت أن هذا السور الجبلي الهائل حائل دون انتقال سمك اللوت . فهذا السمك يعيش في الجارى المائية الواقعة في المناطق الشمالية الغربية ولكنه لم يستطع أن ينتقل إلى الجارى المائية الواقعة في المنحدرات الجنوبية الشرقية ولكن الانسان انتصر على الطبيعة حيث عجزت الامماك فظل يبر جبال هندوكوش ذهابا وحيثه منذ أقدم المصور كان يعبره

مسافراً ومهاجراً ولاجئاً وغازياً وتاجراً وحاجاً ومبشراً حتى لقد جعل الانسان من هذه المسالك الوعرة طريقاً معبداً . أما السرى فيها تحمل الانسان من مشاق في عبور هذه الجبال فهو أنها تقع بين عالمين لا يكف كل منهما عن محاولة الاتصال بالآخر .

جبال هندوكوش تقع بين شبه القارة الهندية وكتلة السياسة العظمى التي تتكون منها أوراسيا (أوربا وآسيا) . ومنذ أن بدأ الجنس البشرى يتشر على وجه الأرض — دأبت شعوب هذين الاقليمين على الاتصال ببعضها رغم ما يعرض طريقها من قسوة الطبيعة المتناهية وحتى اليوم تجد البدو الرحل ينتقلون عبر هذه الجبال مرتين في العالم هم والطفالهم وناؤهم وحميرهم وجالهم .

كذلك لم تكن جبال هندوكوش حاجزاً سياسياً ، ففي وقتنا الحاضر تقوم عليها وعلى جانبيها مملكة افغانستان ، وفي القرون الأولى من العصر المسيحي قامت فوقها امبراطورية كوشان التي امتدت بين نهري أمور داريا وجنا ولقد كانت كوشان إحدى الامبراطوريات الأربع الكبرى التي اقتسمت للعالم المنحضر فيما بينها حينذاك فقد قامت في منطقة وسط بين بارثيا في الغرب والصين في الشرق كما تبادلت التجارة مع الامبراطورية الرومانية عن طريق بحر العرب .

لقد كانت المنطقة الواقعة بين نهر آمورداريا وجنا مسرحاً لحوادث حاسمة في تاريخ البشرية . وهي لا تزال تسترعى انتباه المؤرخ . ولقد ظلت سنين عدة أتشوق لزيارة المنطقة ، حتى أتاحت لي الفرصة في ١٩٦٠ .

أُسْئُولُ تُوِيْفِي

١ - مركز المواصلات في شرق العالم القديم

يدور على السنة الأوروبيين مثل يقول « كل الطرق تؤدي إلى روما » وهذا قول يبدو صحيحاً من وجهة النظر الأوروبية ، ولكن أوروبا ليست إلا تحملاً من تحوم العالم القديم . والأوضاع المتضاربة تؤدي إلى وجهات نظر متعارضة . ضع نفسك ، لاني أوروبا ، ولكن في العراق ، والعراق هو مركز « المدورة » طبقاً لمنطق التاريخ . من هذا الوضع المركزي نجد أن طرق العالم القديم تتخذ لونا جديداً ، ويصبح واضحاً أمامنا أن نصف طرق العالم تؤدي إلى حليب لا إلى روما ، وأن النصف الآخر يؤدي إلى بجرام عند السفح الجنوبي لجبال هند وكوش الوسطى حيث تتلاقى ثلاث طرق رئيسية .

ويبدو أن مدينة العالم القديم ظهرت في العراق منذ حوالي ٥٠٠٠ سنة ثم انتشرت من العراق شرقاً وغرباً . أما من ناحية الشرق فقد امتدت إلى فارس (إيران) وأفغانستان وشبه القارة الهند ، والباكستانية وآسيا الوسطى والشرقية . ومن ناحية الغرب امتدت إلى مصر والأناضول وجزر بحر إيجه وشمال غرب أفريقيا وأوروبا وروسيا . وانتشار المدينة بهذا الشكل من مهدها في العراق إلى أطراف الأرض ، جعل « المسكونة » كأنها دار هائلة تحوى عدة قصور . وهكذا أصبحت مدينة العالم القديم زوجية لا فردية ثم تتوقف إلى سلسلة من المدينت الأقليمية تمتد من اليابان أقصى الشمال الشرقي إلى إيرلندة في أقصى الشمال ، ثم تتحدر موعلة إلى جنوب خط الاستواء عند جاوه . غير أن مراكز المواصلات التي نشأت على جانبي العراق لم تكن في علاقاتها مع بعضها البعض أو مع مركز المسكونة على مستوى واحد . ذلك ان اختلاف أوضاعها الجغرافية جعلها تنقسم إلى فئتين فأصبح بعضها أطرافاً وبعضها مراكز مواصلات فرعية . فالأطراف هي نهاية المسكونة وهي قد أخذت ينصب مما ورد عليها من مركز المدينة ولكنها لم تستطع أن تنقله إلى ما وراءها - أما

المراكز الثانوية فهي التي أصبحت بدورها مراكز جديدة للمدينة تتجه إليها الطرق من الجهات الأربع وتخرج منها متشعبة في كل ناحية .

ومن الأمثلة القديمة للأطراف اليابان فهي في أقصى الركن الشمالي الشرقي .
للمسكونة ، وجاوه في أقصى المنحنى الجنوبي ومراكش والجزر البريطانية
واسكندنادة في أقصى الركن الشمالي الغربي . أما المراكز الثانوية فيمثلها إقليمان
يخفان بالعراق من الجانبين أحدهما سورياً (بمفهومها الجغرافي الواسع) فهي
مركز المواصلات الغربي ، أما شمال شرق إيران (أفغانستان حالياً) فهي المركز
الشرقي . ولقد كانت سوريا حلقة اتصال بين جنوب غرب آسيا ، وأفريقيا
والأناضول وأوروبا ، أما أفغانستان فقد كانت حلقة اتصال بين جنوب غرب
آسيا وشبه القارة الهندية الباكستانية وآسيا الوسطى الشرقية . وقد تؤدي تقلبات
الزمن إلى تحويل الطرق إلى مراكز مواصلات وبالعكس . مثلاً أوروبا الغربية
ظلت طرفاً طوال ١٧٠٠ سنة ، منذ أن أصبحت جزءاً من المسكونة في القرن
الثالث قبل الميلاد . وفي خلال هذه القرون الطويلة كان المحيط الأطلنطي حاجزاً
بحول دون امتداد مدينة العالم القديم نحو الغرب غير أن سينيكا — الشاعر
الروماني الإسباني المولد كان قد تنبأ أن هذا الحاجز الطبيعي سوف يخضع لمشيئة
الإنسان يوماً ما ، وقد تحققت نبوءته بعد ١٤٠٠ سنة ، ففي القرن الخامس عشر
استطاع البرتغاليون صنع سفينة شراعية تبقى في عرض البحر شهوراً طويلة وهذا
الاختراع بدوره أدى عاجلاً إلى سيطرة الشعوب الأوروبية على المحيطات وحول
أوروبا إلى مركز عالمي رئيسي تخرج منه جميع المساعدة البحرية الهامة وتتهي
عنده هذه المساعدة . وقد أدى هذا الاختراع الجديد في وسائل المواصلات إلى
انزواء سوريا وأفغانستان مؤقتاً لأن الثروة التي تدقت على هذين المركزين
الثانويين للمدينة جاءت عن طريق النقل البري على ظهور دواب الحمير مثل
الحمار والحصان والجل . ولما كانت قدرة الإنسان على الإبداع لا تقف عند
حد فقد تطورت وسائل النقل إلى القاطرات والسيارات ثم الطائرات . والنقل
الجوي بدوره أدى إلى زحزحة أوروبا من مركز التفوق العالمي وبدأ يبدؤ إلى
سوريا وأفغانستان أهميتها القديمة .

ولقد قدر لهذين المركزين الثانويين تاريخ في المدينة ألا يصطدما بمواقع

النزاع على الحدود السياسية لاستعادة دورها التقليدي كمرکزین أساسيين للمواصلات العالمية بأسرع مما هما عليه الآن . ويلاحظ أن بيروت أصبحت في الوقت الحاضر من أهم الموانئ الجوية الدولية . وتحاول تدهار ان تصبح مثلها . أما عن النقل البري الميكانيكي . فإن مشروعات الطرق التي يقوم بها المهندسون الروس والأمريكيين في أفغانستان في الوقت الحاضر ، تبشر بعودة أفغانستان مرة ثانية لاحتلال مكاتها العالمية كطريق أساسي للنقل الدولي مثلما كانت قديما في عصر النقل على ظهور الخيل والجمال .

يقوم الروس الآن بشق طريق من تدهار إلى كوشكا نهاية الطرف الجنوبي لكك حديد آسيا الوسطى السوفيتية — كذلك يقوم الأمريكيون بشق طريق من تدهار إلى شامان وهي نهاية الخط الحديدي الذي يسير بين كوتا والحدود الأفغانية الباكستانية .

وهناك طريق آخر ينشئه الروس من كابل عاصمة أفغانستان إلى قزل قلعة وهي ميناء نهري قاموا هم ببنائه لأفغانستان على الشاطئ الأفغاني لنهر أمور داريا والمقرر أن يمتد هذا الطريق إلى جبال هندوكوش بواسطة شق نفق تحت بحر سالونج وهو احد الممرات الثلاثة (سالانج وشيار وخاداك) التي تربط شبه القارة الهندية الباكستانية بآسيا الوسطى .

وفي غمرة المنافسة بين الروس والأمريكيين في أفغانستان يقوم الأمريكيون بإنشاء طرق أخرى من كابل إلى طور خام وهي نهاية الخط الحديدي الباكستاني الذي يخترق بحر خيبر .

وهنا الطرق الحديدية من شأنها أن تبيد إلى أفغانستان مكاتها التقليدية العالمية . بل هي الثمرة التي تجنيها أفغانستان من تلك المنافسة المحتدمة بين امريكا والائحاد السوفيتي . إنها ثمرة طيبة ولكنها تطوى على خطر كبير ذلك أن ملتقى طرق المواصلات له أهميته الاستراتيجية في العالم بجانب قيمته الاقتصادية ، والأهميه الاستراتيجية تنرى بالأطماع السياسية .

وما تقدم ترى أن أفغانستان أصبحت موضوعا شائعا يستهوى الدارس للشؤون الدولية . وأهميتها الحاضرة للدارسين لا تقل عن أهميتها لدارس تاريخ الحضارة في العالم القديم منذ خمسة آلاف عام . فثل هذا الدارس إذا تتبع خطوط التاريخ الرئيسية من اقتصادية وسياسية وفنية ودينية ودراسات للمجتمعات البشرية لاسترعى انتباهه خلال هذه الدراسة . ملتحق طرق المواصلات في القسمين الشرق والغربي من العالم القديم .. وطالما كانت أفغانستان طريقا رئيسيا لهجرات الشعوب ولائشار الحضارات والديانات بل كانت نقطة مركزية في بناء الإمبراطوريات .. وأن الدور الذي قامت به أفغانستان في كل من هذه النواحي بصفتها ملتقى للشعوب وخطوط المواصلات لهو دور كبير نحتاج إلى قاعة طويلة لسرد الأمثلة الدالة عليه .. ونكتفي هنا بإيراد بعض هذه الأمثلة :

لقد مرت بأفغانستان مواكب طويلة من الشعوب الرحل ، وهي قادمة من آسيا الوسطى في طريقها إلى شبه القارة الهندية ، والباكستانية . فالأوروبيون الذين مروا بأفغانستان في النصف الأخير من الألف عام الثانية قبل الميلاد تقلوا إلى الهند اللغة السكسكويتية : وهم مؤسسوا الحضارة الهندية التي قضت على ما كان بالهند من حضارة ساقية للآرية والتي يمثلها في وادي السند بقايا موهنجو دارو وهارابا . ثم إن أفواجا من الغزاة الرحل الذين يتكلمون الإيرانية كانوا يحتلون حوض نهر هلمند وإقليم السنجاب في القرن السابع قبل الميلاد وهؤلاء بدورهم يجدر بنا أن نذكرهم لأن المؤرخ الإغريقي هيرودوت أطلق على إحدى قبائلهم اسم باكيس ، ويطلب الظن أن سلالة هؤلاء هم الباختونيون أو البامانيون الذين يشغلون جانبا من أفغانستان وباكستان في الوقت الحاضر وإذا تحقق هذا تاريخيا فقد وضعنا أيدينا على حقيقة الأمر الذي استقر فيه أسلاف البامانيين الحاليين في حوض نهر هلمند .

كذلك غزا الساكا وهو فوج آخر من الشعوب التي تشكل الإيرانية بلاد أفغانستان في القرن الثاني قبل الميلاد ، واستقرت بعض قبائلهم في حوض نهر هلمند ويستدل على ذلك باسم سيتان أو سجستان وهو اسم الذي يحمله الإقليم حتى اليوم بدلا من اسمه القديم وهو سارانجيا .

واوغل بعض هذه القبائل الإيرانية في شبه القارة الهندية ولا تزال دماؤهم
وبعض طبائهم تجرى في عروق المهرات الذين يقطنون حالياً في المناطق المرتفعة
فيما وراء بومباي

ومن أفواج الرحل الذين هجروا آسيا الوسطى في أثر الساكا جماعات
اليوتى فقد استقر هؤلاء في المنطقة الواقعة بين نهر أمورداريا وجبال هندوكوش
وكانت تعرف من قبل باسم بقطريا وهي اليوم جزء من أفغانستان . وفي القرن
الأول من العصر المسيحي نجحت إحدى قبائل اليوشى ، وهي قبيلة الكوشان
في تأسيس إمبراطورية ضمت داخل حدودها جبال هندوكوش وامتدت من
الشاطئ الجنوبي لنهر أمورداريا حتى الشاطئ الغربي لهر جنا . وفي خلال
التسعة عشر قرناً الماضية تعاقبت الآلهة والديانات على الإمبراطورية الكوشانية ،
فقد حكم هذه المنطقة في القرن الحادى عشر « محمود الرنوى » مؤسس الدولة
القرنوية ، وهو من أصل تركي ، كما حكمها في القرن الثامن عشر « أحمد شاه
عبدلى » وهو من أصل أفغاني .

وفي القرن الخامس الميلادى غزا قرع من قبائل الهون الهند عن طريق
أفغانستان ، وفي نفس الوقت غادرت جماعات أخرى من الهون موطنها في آسيا
الوسطى وانجحت غرباً فغزت أوروبا . ورغم ما كان عليه الهون من وحشية
وزروع إلى التدمير ، فقد تفوق عليهم المغول الذين غزوا أفغانستان في القرن
الثالث عشر ، كما غزوا جانباً كبيراً من أوراسيا ، ولم ينج من شرهم إلا الهند
وأوروبا الغربية . وفي أوائل القرن السادس عشر تحرك شعب تركي آخر - وهو
شعب الأوزبك - من أواسط سيبيريا ، واحتل شمال أفغانستان وما يسمى الآن
بجمهورية أوزبكستان السوفيتية على الشاطئ المقابل من نهر أمورداريا . وقد
قتل هؤلاء الأوزبك في عبور جبال هندوكوش ، ولكنهم من ناحية أخرى غيروا
وجه التاريخ في شبه القارة الهندية ، ذلك أنهم دفعوا امامهم بقايا رجال تيمورلنك
الذين كانوا من قبل حكاماً لآسيا الوسطى . وهؤلاء التيموريون الفارون أسسوا
إمبراطورية المغول في الهند .

ولم تقف شعوب أفغانستان موقف المتفرج على هذه الهجرات التي مرت
ببلادها ، بل ساهموا بنصيب في غزو الهند . فالغوريون الذين حلوا محل الترك
القرنويين في القرن الثاني عشر الميلادي كانوا في الأصل من سكان المرتفعات
الوسطى بأفغانستان . وقد وسعوا أملاك المسلمين في شمال الهند ، فامتدت من
السند إلى حوض الكنج . وبعد وفاة بابر مؤسس دولة المغول في الهندستان ،
تحدى خلفه شيرشاه سور وهو بنغالي مسلم من أصل أفغاني . وقد ظل هايون
ابن بابر مطروداً من البلاد طوال حكم شيرشاه .

وعلى الرغم من أن حكم شيرشاه في هندستان كان قصيراً ، إلا أنه استطاع
تنظيم المواصلات الإمبراطورية كما نظم الضرائب . وكانت نظمه من الكمال بحيث
واصل المغول استخدامها بعد عودتهم إلى حكم البلاد ، بل إن البريطانيين
أنفسهم - وهم ورثة الحكم المغولي في الهند - طبقوا النظم التي وضعها شيرشاه .
وفي عصر الفوضى في هندوستان حيث كان حكم المغول آخناً في الاضمحلال ،
ولم يكن الحكم البريطاني قد استقر في البلاد بعد ، اجتاحت أفواج من الأفغان
بلاد الهند ، وهؤلاء هم المعروفون باسم « الروهيلو » واستقروا فيما هو الآن
ولاية أوتار برادش الهندية .

إن مثل هذه الهجرات التي تقوم بها الشعوب من وقت لآخر قد تغير مجرى
التاريخ ، ولكن الأمر الأكبر يخلقه انتشار الحضارة والدين ، وقد كان للأفغان
من كل منهما نصيب .

ف عندما بسطت إمبراطورية الأخمينيين الفارسية سلطتها على أفغانستان
وحوض السند في خلال القرن السادس قبل الميلاد وبمده أحضرت معها إلى هذه
البلاد إحدى لغاتها الرسمية وهي الآرامية ، غير أن استخدام اللغة الآرامية كلفة
تفاهم دولة لم يدم بعد أن قضى الاسكندر الأكبر على أول إمبراطورية فارسية .
غير أنه قد اكتشف حديثاً في مدينة تمدهار كتابات بالإغريقية والآرامية من
عهد الإمبراطور الهندي أسوكا في القرن الثالث قبل الميلاد .

ولكن الأبجدية الآرامية أحرزت بعد سقوط الإمبراطورية الفارسية -
انتصارات تضاهل مجانبها انتصارات جنكيز خان نفسه .

وقد ظلت الابدجية الآرامية تستعمل في غرب إيران تحت اسم جديد وهو
الهلوية ، وبما يجدر ذكره هنا أن هذه الابدجية الآرامية قد انتقلت عن طريق
أفغانستان إلى شبه القارة الهندية في الجنوب ، كما انتقلت جهة الشمال الشرقي عبر
قارة آسيا . وفي شمال غرب الهند أصبحت الابدجية الآرامية أصلاً للبخاري وشتية
التي استخدمت في كتابة بعض اللهجات المنفرعة من استكريفية وانتقلت الآرامية
نحو الشمال الشرقي عبر نهر آمورداريا فاستخدمت في كتابة اللغات الإيرانية في
آسيا الوسطى ، كما استخدمت في كتابة الصفدية وهي إحدى اللغات التركية في آسيا
الوسطى ، وأخيراً استخدمت في كتابة لغات المغول والمانشو .

وإن أردت التثبت من ذلك فاعليك إلا أن تزور « معبد السماء » الذي أقامه
إمبراطور المانشو في بكين ، وهناك تجد كتابات بلغات ثلاث وهي الصينية وقد
كُتبت بالتمغوش الصينية ، ثم لغة المانشو والمنولية ، وقد كتبنا بالابدجية الآرامية .
وبعد أن انتهى الأغرريق من القضاء على الامبراطورية الفارسية الأولى ،
اتجهوا شرقاً حتى بلغوا منطقة باروبانيزاداي « منطقة جبال هندوكوش الحالية »
وفي هذه المنطقة وضعوا بنور حضارتهم ، كما وضعوها في إقليم بقطريا وفي المنطقة
الواقعة بين جبال هندوكوش ونهر آمورداريا ، وقد استقرت المدينة اليونانية
في هذه المنطقة عدة قرون .

وحوالي عام ١٨٣ قبل الميلاد انتهز ديمتريوس ملك بقطريا الأغرريق فرصة
سقوط إمبراطورية موريا في الهند ، فسبر جبال هندوكوش وغزا المنطقة التي
عقلها الآن جنوب أفغانستان والبنجاب وقد ظل حكم الأغرريق سائداً في بقطريا
أكثر من نصف قرن وفي المنطقة الواقعة جنوب هندوكوش طوال قرنين ،
وشاهد ذلك اليوم النقود الأغرريقية التي تحمل صورة الملك الأغرريق وعلى الرغم
من انتهاء حكم الأغرريق في هذه المنطقة فقد بقيت حضارتهم هناك فترة أخرى .
ذلك أن الكوشاني - وقد أسسوا ملكاً عريضاً دام أكثر من عهد إمبراطورية
الأغرريق في بقطريا - كانوا من محبي المملينية على الرغم من أنهم اتخذوا لغة بقطريا
الإيرانية كلفة رسمية لامبراطوريتهم بدلا من الأغرريقية ولكنهم كانوا يكتبون

لتمهم البقظريانية بالابجدية الأفرقية . وبيث ذلك اكشاف آثار بقظريانية بالحروف الأفرقية على معبد النار من عهد الامبراطور كانيشكا الكوشاني في سرخ كوتل في الطريق إلى بلخ عبر ممرات جبال هندوكوش والآثار الفنية الباقية من مدرسة جاندهارا التي ازدهرت في عهد إمبراطورية كوشان في عواصم هذه الامبراطورية الثلاث وهي بجرام وبشاور وناكسلا . ويبدو أن الفن الأفرقي خلف آثارا عميقة في مدرسة جاندهارا الكوشانية عن طريقين : أحدهما عبر جبال هندوكوش عن طريق بقظريا والآخر عبر المحيط الهندي قادمًا من الأسكندرية وما أن تأسست إمبراطورية كوشان في القرن الأول الميلادي ، حتى كان البحارة اليونانيون يطوون المحيط الهندي طيا منتقلين إليه من المواني المصرية على البحر الأحمر . . وعرف هؤلاء البحارة سر الرياح الموسمية فاستخدموها في الوصول رأساً إلى دلتا نهر السند بدلا من التزام ساحل بلاد العرب وبلوخستان ، وكان تقصير المسافة الذي حققته مهارة الأفرقي في الملاحة أكبر حافز لتنشيط التجارة بين وادي السند والنيل .

كذلك أعاد التاريخ نفسه في ملتقى طرق المواصلات في شرق العالم القديم بعد أن قضى العرب المسلمون على الامبراطورية الساسانية الفارسية في القرن السابع الميلادي . ذلك أن العرب - مثلهم في ذلك مثل الأفرقي قبلهم بألف عام - تبوا أقدامهم في المنطقة الواقعة بين آمورداريا وجبال هندوكوش وهي المنطقة التي عرفت يوما باسم بقظريا . وكما قفل الأفرقي من قبل فإن العرب شقوا طريقهم فوق جبال هندوكوش الوسطى وغزوا شبه القارة الهندية وكانت أفغانستان المبر الذي مر به المسلمون في طريقهم إلى الهند مثلما قفل الهاليونيون « الأفرقي » .

هكذا يرى القاري أن كل تلك الموجات التي قامت بها الشعوب والامبراطوريات والحضارات والديانات التي ذكرناها في هذا الفصل ، كانت كلها حركات عبر أفغانستان إلى شبه القارة الهندية ومن أقاليم خارجية عن الهند . ولكن كان يقابل ذلك أيضا حركات خرجت من الهند إلى العالم الخارجي مارة بأفغانستان ومن أشد هذه ظهوراً في تاريخ البشرية انتشار الديانة البوذية في شرق آسيا .

وعندما أصبحت الامبراطورية الفارسية الأولى نهياً للفتراحين علي هيكليها
المتهدم بعد موت الإسكندر ، كان بين هؤلاء شاندراجوبتا موريا الذي أسس
امبراطورية هندية . بدأ شاندراجوبتا عمله بضم المناطق التي وقعت تحت حكم
الأسكندر لفترة وجيزة في حوض السند . واتبع ذلك بادماج هذه المناطق في
مملكة ماجادها في حوض الكنج . ثم وسع أملاكه غرباً بقصد اتفاق مع سليوقوس
المقدوني « المظفر » وتنفيذاً للاتفاق سُم شاندراجوبتا إلى سليوقوس خمسمائة
قبل أن يستخدمهما في الحرب ضد خصمه الأغريريقي العنيد انتيجونس « الأور »
وفي مقابل ذلك تنازل سليوقوس لشاندراجوبتا عن منطقة واسعة من أراضي
فارس السابقة غرب السند ، وجنوب هندوكوش . هذا وأن الكتابة الأثرية
التي اكتشفت حديثاً في تندهار ، والتي خلفها أسوكا حفيد شاندراجوبتا ، تدل
على أن تندهار لايد وأنها كانت تقع على الجانب الهندي لخط الحدود بين الأملاك
المورية (الهندية) والأملاك السلوقية (الأغريرية) ، وقد كان ماحقعه شاندراجوبتا
من نجاح في تكوين إمبراطورية ذات أثر وقوى ، فلم تمض علي تأسيسها مائة
وخسون سنة حتى تمزقت وتوغل الأغريريقي البقطريانيون في الهند إلى ما بعد
حدود فتوحات الأسكندر . ولكن أملاك الهند امتدت خارج حدودها عندما
اعتنق الامبراطور أسوكا حفيد شاندراجوبتا الديانة البوذية . وتدل بعض
الكتابات الأثرية التي خلفها أسوكا على أنه أرسل عدداً من المبشرين لنشر البوذية
في الدول التي أسسها القواد الأغريريقي على أقطاب الامبراطورية الفارسية . وليس
لدينا ما يدل علي مدى الأثر الذي خلفه التبشير بالبوذية في العالم اللطيفي (الأغريريقي)
ولكن من المؤكد أن اعتناق أسوكا للبوذية ثبت أقدام هذه الديانة في الهند
لسته قرون تلت . وقد كان لها من القوة ما مكنها من أن تطوى تحت جناحها عدة
موجات متتالية من الغزاة القادمين من وراء جبال هندوكوش حدد سقوط
امبراطورية موريا ، فتجد ميناندر وهو من أهم حكام الأغريريقي البقطريانيين في
الهند خلال القرن الثاني قبل الميلاد ، يظهر في الأسفار البوذية باعتبارها طرفاً
في محاوره عنوانها « مناظرات ميليندا » ، وفي أواخر القرن الأول وأوائل

القرن الثاني الميلادي ، أصبح كاتيشكا أعظم الأباطرة الكوشانيين نصيراً
للبودية ، ولو أنه لم يشقها صراحة .

هكذا كانت امبراطورية كوشاني الطريق الرئيسي الذي سلكته البوذية
في طريقها من الهند إلى ما يسمى الآن آسيا الوسطى السوفيتية وسينكيانج وشمال
غرب الصين ، ثم إلى كوريا واليابان وفيتنام أما دور أفغانستان كمرکز اتصال
في هذا الموضوع فهو أجل من أن يذكره .

إن هذا الطريق الذي سلكته البوذية من الهند إلى الصين عبر أفغانستان
يبدو على الخريطة طريقاً دائرياً غاية للانتقال على جوانب التبت بدلاً من الانتقال
رأساً من البتال إلى إقليم يوناني . جواب ذلك أن جنوب شرق آسيا الذي تشترك
فيه الصين والهند في وقتنا الحاضر كان خارجاً عن نطاق العالم المتمددين ، وقتها
كانت البوذية في طريقها إلى الانتشار في خارج الهند . وفي عصر الأمبراطور
كاتيشكا ، كانت الحضارة الهندية في بداية عهدتها فيما يسمى الآن كيبوديا وآنام .
أما اليونان فلم تتخلص من حياة الهمجية وتدمج في الصين على أيدي
الغزاة المغول إلا في القرن الثالث عشر الميلادي . وهكذا نجد أن الطريق بين
الهند والصين عبر أفغانستان كان أقدم طرق الاتصال بين البلدين ولو أنه كان
طويلاً ملتقاً . أن ما قدمنا للقارئ حتى الآن ليس إلا بعض مقتطفات لإيضاح
الدور الذي لعبته أفغانستان بصفتها مركزاً للاتصال ، ولعلها كافية لكي تثبت
لدارسي الموضوعات الإنسانية أن أفغانستان لا غنى عنها لاستكمال هذه الدراسة .

٢ - إلى نيودلهي بالنفثة

غذرت لندن الساعة التاسعة والنصف صباحاً ، في طريقى إلى نيودلهي وفي وقت الظهر كانت الطائرة تمر فوق بحر أيونيا بين إيطاليا واليونان ، وعندما مرت الطائرة فوق مدينة بيرتا استعدت ذكريات الماضي البعيد ، في سنة ١٦٨ قبل الميلاد كانت أنباء النصر في المارك تستغرق أسبوعين حتى تصل إلى روما ، أما اليوم فقد قطننا المسافة بين روما وبيرتها في ساعة وعشرين دقيقة مرت طائرتنا فوق تراقيا ثم اسطنبول ثم طهران ثم أفغانستان وأخيراً وصلنا نيودلهي الساعة الحادية عشرة مساء بتوقيت لندن .

تحدث الشاعر اليونانى سوفوكليس عن صنعة الإنسان منذ خمسة وعشرين قرناً فقال :

« ان ما يصدر عن صنعة من مهارة يفوق خياله » ، ولم يكن الإنسان حينذاك قد اخترع حتى طاحونة الهواء ، واليوم يصدق قول سوفوكليس فإن تلك الآلة هزلتنا من لندن إلى نيودلهي في ١٣½ ساعة ولكنى رغم ذلك لست قائماً بفن هذا الصانع الماهر (الإنسان) ولن أقتع حتى يخرج لنا آلة تنقلنا من لندن إلى نيودلهي في نهار واحد ، على أن يكون ذلك فوق سطح الأرض لا بين طيات السماء كما فعلت بنا النفثة . بل إنى أطمع من هذا الصانع الماهر في أن يمكننى من هذه الرحلة الطويلة سيراً على الأقدام لأرى كل ماتروق لى رؤيته في طريقى وأن أختم رحلتى وأنا مكتمل النشاط مثلاً بدأتها هناك ، هناك فقط ، أعرف بأن الإنسان حقاً صانع ماهر .

أن الانتقال السريع فى الهواء ليس حلاً مرضياً ، فأشد ما كانت نفسي شوقاً قبل بدء الرحلة للاستماع بجبال يليون وأوسا وأوليجب ، وما يليها من أموس ورودوب ، ولكن ما أن عبرنا خليج تراتو حتى رأيتنى فوق ساحل طويل

وبعدها غمنا ضباب كيف حتى اقتربنا من مطار اسطنبول . لم أر شيئاً من اليونان
ولا الأناضول ولا إيران ولا أفغانستان وماذا يعني من التحديق فوق بحيرة
أورميا طالما أنني لم أرها ؟ .

لقد حجبت السحب عند ناظري تايلي وبركان فيزوق ومدينة بومبي التاريخية .
وعند انتقالنا من مطار دلهي إلى المدينة مررت بسائق تلك العربات التي
يجرها الثيران ، وهنا تساءلت . أليس هذا الرجل أسعد من حظاً حيث تتاح له
الفرصة ليرى بنفسه كل شيء أثناء رحلته القصيرة ؟ ونصحتي لكم أيها الفنيون
أن تعملوا وتواصلوا العمل . فأنتم لا تزالون في البداية فان استطعتم أن تجعلوني
أستمع من الطائرة بمنظر العالم التي يستمتع بها سائق العربة والثيران فلکم مني
أحسن تقدير . وأني مستيق نحفظاتي على ما قاله سوفوكليس للانسان من عبارات
المدح والثناء حتى يحقق ما أسيو إليه .

قد يفوق الواقع الخيال . تلك كانت مشاعري عندما وصلنا مدينة ملتان .
لند رأيت المدينة أمس فقط بعد تشوق لرؤياها لازمني خمسة وعشرين طاماً ، منذ
أن قرأت مؤلف أدوارد المتع عن حصار ملتان عام ١٨٤٨ كانت تدور في راسي
خواطر عن مولراج السيخي حاكم ملتان ، وعن الداود بوتزا حلفاء أدوارد
والمسلمين ، وعبور أدوارد للسند وتكوين جيش بلا تدريب ، وأخيراً انهيار
مولراج ونهايته . كل هذا كان يدور رأسي ، وهو جزء هام من التاريخ لأنه .
المركة الثانية بين البريطانيين والسنج .

أن مولتان هي مدينة الساللي ، وهي المدينة التي جرح فيها الاسكندر الأكبر
عندما كان يحاول هو وجنوده أن ينسفوها نفساً ، ثم انتقم جنده المقدونيون
له أقطع انتقام .

لقد هاجم الاسكندر حصون المدينة ولم يهاجم المدينة نفسها ، وهذا هو سر
الهيمنة ، فلقد وقتت بالأمس علي أعلى مرتفع في هذا الحصن وإذا بي أطل على
منحدر شديد ترقد المدينة عند نهايته السفلى وفي وقتي هذه تذكرت الاسكندر
والقائد الانجليزي أدوارد وما بينهما من عرب مسلمين وأتراك مسلمين ومحمود الغز
لذي وغيرهم من الغزاة الذين تقبلوا علي ملتان رغم قوة حصونها الطبيعية .

ولكن ما يسترعى نظرك في هذه المدينة هو التاريخ الديني لا التاريخ
العسكري . فان المباني التي تشرف على الحصن هي مقابر بهاء الحق وجده .
كان السلطان محمود ططلق قد بنى المقبرة لنفسه ، ولما مات الولي — وكان
الاستشار الروحي للسلطان — تنازل السلطان عن مقبرته للولي ، وبني لنفسه
مقبرة أخرى في مدينة ططلق اباد .

لقد زرت ضريح بهاء الحق وضريح الشاه يوسف الجرديزى . ولقد أكرم آل الجرديزى وفادتي في « الديوان خانة » أى دار الضيافة . ومن الغريب ان مى ولى الله الشاه يوسف لأن اسمى يوسف ، وكذلك ستالين سميه لأن اسمه يوسف .

والاسطورة المتداولة هى أنه منذ تسعة قرون مضت وفد الشاه يوسف الجرديزى على مولتان راكبا أسدا وفى قبضته ثعبان حتى يستخدمه كالسوط ليلهب به ظهر الأسد ، وهناك زوج من الحمام يرفرف حول رأسه ، وقد ركب الشاه يوسف أسده على طول الطريق من جرديز فى أفغانستان حتى ملتان . وأحضر معه إلى ملتان نعاليم اللائحة الاثني عشر من الشيعة ، وفى خلال السنوات التسعمائة تكاثر نسل الجرديزى حتى شمل ربع مدينة ملتان وتكاثر الحمام حتى ليغطي سطوح دور آل الجرديزى .

وضريح الجرديزى مكسوا بالقرميد الأزرق وهو من عهد الامبراطور هايون المتولى ، وفى السقف فتحات تسمح للحمام بالاقتراب من رفات ولى الله .

وهكذا قضى آل الجرديزى تسعمائة عام متصلة ، فى هذه البقعة من الأرض والدنيا من حولهم فى تغيير مطرد .

ان جغرافي العرب القدماء يتبعون الأغر يق في تقسيم هواء الأرض إلى سبعة أجواء تبدأ بالحر وتنتهي بالمتجمد . وأحس اني مررت بهذه الأجواء السبعة أثناء رحلتي من ملتان إلى بشاور وتراني اليوم في بشاور ارتدى معطف انجليزى وصديريه من الصوف . وماء المطر يتساقط وكأنه الجمد والسحب المحملة بالامطار تتحرك نحونا قادمة من الجبال القريبة . وقبل ذلك بأسبوع وانا في طريقى من ملتان إلى لاهور لم أكن اطيعق ملابسى الصيفية الخفيفة ، وكنت اتصعب عرقا رغم اني ألبس سراويل قصيرة . اخيرا آمنت بالأجواء السبعة وعرفت أولها وآخرها .

ان الدنيا فيما يحيط بمدينة بشاور في تغير مطرد . فنذ من ليس يعمد كان المسافر عن طريق عمر خير ملزما بدفع أتاوة لقبائل الأفريدى وإلا لقي حتفه ، وقلما بقى على قيد الحياة حينذاك من تحدى الإفريدى ، حتى ولو كان امبراطورا . أما اليوم فتستطيع أن تحترق المرور ذهابا وحيثة في سيارات عامة يقودها أبناء قبائل الأفريدى وبدلا من دفع الاتاوة تدفع أجر السيارة .

وعلى الحدود بين أفغانستان وباكستان وجدنا جمعا كبيرا من الناس ظننتهم من الحجاج ، ولكن تبين لى فيما بعد أنهم ذاهبون إلى سوق مدينة لاندى كوتل حيث تعرض أباريق الشاى الروسية وأجهزة الراديو الألمانية والمنسوجات الحريرية الهندية بأسعار عالية .

وكثيرا ما يتهرب التجار من دفع الرسوم الجمركية للحكومة الباكستانية ولكنها تتماقل عن ذلك قصدا ، كي تتيح الفرصة لسكان تلك المناطق الجبلية المقفرة من كسب عيشهم ، وإلا عادوا قطاع طرق كما كانوا من قبل أو انجهبوا إلى زراعة الحشخاش للحصول على مادة الأفيون .

كانت هذه القبائل الجبلية فى الأيام الماضية تقيس قوتها وثراءها بما تملك من البنادق ، ولكنها اليوم تقيسها بما لديها من اللوريات وسيارات الأومنيبوس . وفى مقدمة هذه القبائل الأفريدى والشوارى ، أما قبائل اليوسف زامى فتقيس على الزراعة فى الودين الحصية .

الطلبة الباكستانيون الذين يتلقون علومهم العسكرية في كابل يتلقون تعليماً عسكرياً على أيدي ضباطهم ، ولكنهم بجانب ذلك يتلقون دروساً على أيدي الطبيعة في فن تقدير المجال . ذلك أن المنطقة المحيطة بكابل ترك في النفس أثراً لا ينسى . فالأكاديمية تقوم على قمة منحدر يهبط على شكل مدرج تحيط به الجبال من كل ناحية . ومن هذه المنطقة القليلة الارتفاع نشاهد على بعد القمم الشاهقة التي تبتكك بأنك على قرب من حائط البامير أو سقف الدنيا ، كما يطلق عليها البعض فإذا ما درت بناظر يك يمنة شهدت بساطاً سريعاً اخضر وقد سرت بين خضرتة جـ اول كاللجيني تغذيها المجارى المائية المتدفقة من الجبال .

دعيت في ذلك اليوم لالقاء محاضرة في الأكاديمية وكان موضوعها « الأمن الدولي ونزع السلاح في العصر الذري » وقد لاحظت على طلبة الكلية الحرية أن وقهم مقسم مناصفة بين العلوم العسكرية والعلوم الثقافية كذلك لاحظت أن حوالى ثلث هيئة التدريس من غير العسكريين . والواقع أن أكاديمية كابل العسكرية من المؤسسات التعليمية الهامة التي يجب أن تعتز بها باكستان وتحفظها حتى لو استطاع العالم أن يحقق نزع السلاح .

إن كلمة هزاره معناها بالفارسية « ألف » هذا على الرغم من أن سكان هذه البلاد لا يتكلمون اللغة الفارسية . أخيراً استطعت أن اكتشف السر فالألف هنا تشير إلى ألف قطع من الغنم والماعز والجاموس تنقل ذهاباً وحيثاً بين بشاور وهزاره . إن رعاة الياوونمة الرحل يقضون الشتاء في سهول باكستان والهند ، كما يقضون الصيف في أفغانستان ، وهم الآن في طريقهم إلى منتجعهم الصيفي عن طريق نمر خبير .

في طريق عودتنا مررنا بهاريور ، وهناك اتجهنا غرباً كي نكون على

مقربة من نهر السند . وفي طريقنا إلى السند سرنا بجانب أحد نهراة الصغيرة
الذى كانت مياهه تندفع فى سرعة عظيمة حتى تصل إلى النهر الكبير ، وعند
مدينة أتوك شاهدنا نهر السند يمر بخائق ضيق يكاد يكتم أنفاسه ، وعلى هذا
الخائق اقيم كوبرى ضخيم . وما أن عبرنا الكوبرى حتى أصبح لا يفصل بيننا
وبين السند غير حقول الخشخاش .

فى هذا المكان معبر آخر للنهر مكوناً من مجموعة من القوارب ، وعلى قرب
من هذه البقعة كان الإسكندر الأكبر قد عبر نهر السند ليضم قواته إلى قوات
حليفه ملك تاكسيلا ، ثم سيران معاً لمحاربة الملك يوروس للاستيلاء على معبر
نهر جهيلم . هذا المكان هو زاوية محمودة يزهرى السند وكابول .

مرة ثانية انحدر عائداً من المناطق القبلية إلى أخرى نظمتها يد الإنسان فأجديني على الحافة العليا لمدينة كوهات . القيت نظرة على السهل لدى يمتد على بعد كبير أسفل مواطىء قدمي وقد غمرته الخضرة وبدت به مدينة كوهات ، ومن وراء كوهات تتماوج سطح الأرض ارتفاعاً وانخفاضاً من سلسلة جبال سليمان حتى وادي السند لم يفتني في هذه المرة أن أبادر بالانحدار إلى أسفل الجبل لأشاهد السند في قيوده وأغلاله . ولن تكون هذه المرة الأخيرة التي أنخذ فيها سبيلي داخل ذلك القوس الجبلي الضخم فسوف أعود إليه في طريقي إلى وادي كورام وإلى كوتوا ومن هناك أعود إلى البحر ماراً ببلوخرستان . قيد السند في ججراه عند قطنين وهما أتوك وقلمة باغ ، فسد أتوك يضيق المجرى فجأة ، ولكن ما أن يبلغ قلمة باغ حتى تفك قيوده ويتسع المجرى متدرجاً في الاتساع حتى يصل عرضه ميلاً كاملاً ثم ينحدر هابطاً على طول امتداد إقليم السند كنت قد أعددت نفسي في ذلك اليوم لزيارة الكوبرى المقام على السند عند خوشالجار ، وعلى أن أقطع جانباً من الرحلة في الممر الضيق الذي يجرى فيه السند في هذه المنطقة . وتساءلت ترى هل ي قدر لنا أن نخرج سالمين بعد نهاية المرحلة الأولى من عبور هذا الممر الضيق ؟ أهو مهبط لولبي ؟ نعم ! تلك هي العبارة التي تؤدى المعنى . لقد وقف شعر رأسي من الرعب أثناء الهبوط وذكرني في هذا الموقف بالطريق حول شبه جزيرة سورتا جنوب مدينة نابلي الإيطالية إن كان القارىء قد غامر ذات يوم بدخول مصيدة الموت الإيطالية في شبه جزيرة سورتا لاستطاع أن يتصور الخطر الذي يهدق بمن يهبط من عمر كوهات إلى مدينة كوهات فالجبل ينحدر بشدة إلى السهل في درجات هائلة وأنت في هبوطك لا بد وأن تدور حول هذه الدرجات المرعبة . أن سيارتك في كل لحظة على حافة الهاوية ولا بد من اعصاب فولاذية لمن يقود مثل هذه السيارة ومن يركبها .

وما اتينا من زيارة مدينة كوهان والسهل المحيط بها حتى ألقينا أختنا مرة أخرى وسط الصخور السوداء التي لولا صمتها الطويل لا بتلمت سيارتنا مهما أوتى السائق من مهارة .

ذلك هو المكان الذي يحصر نهر السند وكأنه عملاق هائل مقيد بالسلاسل والأغلال ، أخيراً اتينا من هذه التجربة المفزعة ووقفنا على الكوبرى فوق نهر السند . من الغريب أنك عندما تنظر إلى ماء النهر من أعلى الكوبرى فيجبل لك أنه بطيء التيار . ولكن إذا أمنت النظر شاهدت دوامات تدور حول بعضها فى حركة سريعة وكأنها فى صراع محاولة التخلص من ذلك السجن الخفيف .

وعلى صخرة بارزة رأينا راعياً خلف قطع من البقر والأغنام . أما البقر فقد وقف هادئاً تحت الشمس الساطعة وأما الأغنام فقد كانت تتراحم وتتلاصق بعضها البعض خوفاً من خطر قادم . فما هو الخطر ؟ لقد أخذ الراعى يحصرها جماعات ثم يدفع بكل جماعة فى ماء النهرين بين الصخور البارزة . باله من مجنون . أم هو تلك الروح الشريرة التي قذفت بخنازير جادارين لتلقى حتفها فى بحر الجليل طبقاً لما قصه الأسفار المقدسة ، ولكن الخنازير غرقت فى بحر الجليل رغم خفة الشعر ، فإياك بتلك النعاج الكثيفة الجز ؟ لا بد لها من الملاك . ولكن لايس الراعى بمجنون ولا هو يحوى بين جبيه روحا شريرة ! إنه يعرف عمله جيداً ، فقد آن الأوان لتنظيف صوف الغنم ، وخير طريق لذلك هو غمر النعاج بأصوافها فى ماء السند .

ذكرنى هذا الحادث بأغنامنا الإنجليزية عندما نطسها فى حوض من الأمانت لتنظيف صوفها . وقلت لفسى . لو أن أغنامنا الإنجليزية مرت بتلك التجربة القاسية التي تلاقها أغنام باكستان لانت فزعاً قبل أن تموت غرقاً .

ولكننا فى الشرق الأوسط وهذه أغنامه تقفز فى ماء النهر فتغوص حتى ليخبل لك أنها غرقت . ولكنها تطفو على سطح الماء ثم تكافح متسلقة الشاطئ الصخري حتى تبلغ الجانب الآخر من النهر فى أمان .

زادني في هذا المنظر اعتقاداً بان سلالات الشرق الأوسط أكثر ترففاً
وأقدر على مصارعة الأهوال من السلالات الانجليزية . .

ذكرني هذا بعبارة كان الشاعر الياباني كوشال خان الذي طاش في القرن
السابع عشر قد وصف بها شجاعة قومه فقال إن لهم شجاعة الأغنام وكنت قد
أنكرت من الشاعر هذا التشبيه الغريب . ولكن بعد أن رأيت ما رأيت آمنت
بأن كوشال خان على حق .

٧ - شبيهة أريحا

لم أر في حياتي مدينة مثل أليس ، إنها مدينة الحيال ، ولكنني شاهدت اليوم شبيهة لمدينة أريحا التاريخية . أقف الآن على قمة احد المرتفعين العظيمين قرب تشارسدا . العاصمة القديمة لإمبراطورية جاندارا ، قيل أن ينقل أباطرة كوشان عاصمة ملكهم إلى بشاور . إن مرتفعات تشارسدا تطل على مساحة واسعة ، تحيط بها ثلاث سلاسل جبلية من ثلاث جهات ، أما الجهة الرابعة فتطل على نهر السند . ومن هذا المكان تستطيع أن تشرف على سهل فسيح تكسوه الخضرة اليافئة ، ويمتد مسافات بعيدة في جميع الاتجاهات . ها هو أمام ناظريك صف طويل من اشجار الحور ووراءه خط طويل من الجرف الرملية ، وهامعاً يشيران إلى وجود أحد القنوات المتفرعة من نهر كابل ، وهو في مجراه المتعرج عبر السهل حتى يلتقي أخيراً بنهر السند . وهناك عدة قنوات من هذا النوع تربط نهري كابل وسوات ، وهي شبيهة بمجارى أوروبا الشمالية مثل شبرول وآفون وأوز وألب . ومن تلك المجارى المائية في حوض السند تتفرع قنوات لا حصر لها لرى أراضي السهل الخصبة . والحقول هنا تنتج القمح والأرز وقصب السكر بجانب حدائق الفاكهة من المشمش والبرتقال والبرقوق والكمثرى . وإن كان الحظ قد أسعدك فزرت سهل لومبارديا وغوطة دمشق فاجمع بين الطرفين في منظر واحد ، هو ما تشاهده الآن في إقليم جاندارا . ولكن جاندارا تمتاز بمنظر فريد لا يشاركها فيه أى بلد آخر . ذلك أن أنهارها وجداولها تشق طريقها بعنف بين السلاسل الجبلية ثم تساق في رفق ولين فوق السهل الفسيح .

لقد شاهدت نهر كابل يندفع مندفعاً نحو ورسك ، كما شاهدت السند في مثل هذا العنف والمجرة قرب آمب ، واليوم أشاهد نهر سوات بدوره يهدر مندفعاً نحو أباطاي . ذلك أن الجدار الصخري الذى يخفق مجراه عدة أميال

يتفرج فجأة فتدفع المياه كالسيل الجارف وكأنها قذيفة انطلقت من قوه مدفع .
ولقد قدرت أن نهر سوات الذى تغذيه الثلوج الذائبة فى منطقة سترال النائية
يحمل من الماء مثلما يحمل نهر التيمس عند مدينة ريدينج ، ولكن لانسى أن
سوات ليست إلا فرعاً من نهيرات السند ، لا عجب إن توافرت مياه سهل السند
ولا غرابة إن قامت مشروعات الري ، الواحد فى اثر الآخر للاستفادة من هذه
الكبيات الضخمة من المياه الضائعة فى البحر .

طالما كان سهل السند بثروته الزراعية الهائلة مفتاحاً للطريق الذى يربط
شبه القارة الهندية بقية العالم القديم . ويمكنك أن تهيس طول الزمن الذى
ظلت فيه جاندارا تلعب دورها التاريخى بارهاق الأكمة التى تقوم عليها تشارسدا
فهذه الأكمة تكوّن من عدة طبقات من خرائب المباني الأثرية القديمة . كانت
هذه المباني الأثرية من اللبن المجفف فى الشمس ، فتحولت إلى رماد فوق رماد
حتى أصبحت شبيهة بالأكمة التى قامت عليها مدينة أريحا . ووجودها يمثل سلسلة
متصلة من تاريخ الإنسانية تعود بنا إلى الورا حوالى ثلاثة آلاف عام . والفرق
بين تشارسدا وأريحا أن أريحا أكثر إيغالاً فى القدم . وهناك فرق آخر ، وهو
أن حقول أريحا كانت تستقى من عين ماء ، أما تشارسدا فتغذيها مجموعة من
الأنهار التى تبث الحصب والنماء بسهولة الفسيحة المحيطة بها .

وقد توقفت أكمة تشارسدا عن النمو منذ ألف وخمسمائة عام . وقد يرجع
سبب ذلك إلى انها لم تهض من كبوتها بعد أن اجتاحتها جحافل الهون فى القرنين
الخامس والسادس الميلادى . غير أن ما فات تشارسدا من آثار المدينة التالية لذلك
التاريخ تحجده مائلا فى قلعة شابقادار ، ذلك أن الطابق العلوى منها طراز بريطانى
من عهد الملكة فيكتوريا ، أما الطابق السفلى فهو من صنع الشيخ فى أوائل القرن
التاسع عشر . ويقوم على حراسة قلعة تشارسدا فى الوقت الحاضر قوات
الحدود الباكستانية .

لقد أقبل البريطانيون وادبروا وغزا المسيح وتهيروا وبقى الحصن قائماً
يتحدى الزمن ليشهد على أن جهود البشر وإن عظمت مصيرها إلى الزوال . ومع
ذلك فربما يقدر لبعض جهود الانسان الخلود . سر شرقاً من تشارسدا إلى

تحت بهائي لتجد نفسك أمام آثار تحدث بطش الزمان ، وتحت بهائي جبل
منزل يرتفع عموديا فوق قرية شهر بهلول . إنه ليس على ارتفاع عظيم إذا
ما قورن بسلاسل هندوكوش أو الهمالايا التي تكشفها العين من قمة تحت بهائي
عندما تكون السماء صافية . ولكن ارتفاعه العمودي وجوانبه الشديدة الانحدار
تجمله يبدو كجبل عال ، وعلى أحد جوانبه الشديدة الانحدار يقوم معبد بوذي .

وفي هذا المكان الموحش حقق الكهنة البوذيون أملهم في الرياضة الروحية
العنيفة . فقد خلفوا وراءهم عالم الشهوة والمدات وقعوا بالصفاء الروحي في
علمهم المنزل . وإنك لتحس هذا الصفاء الروحي مائلا في كل خلوة من خلواتهم
وفي كل قناء من أفتيتهم حتى لقد تحس أن المقيمة البوذية تملأ جو السهل القائم
في أسفل الجبل .

وشهر بهلول منطقة أثرية تقوم على أبقاض إحدى المدن القديمة من عصر
إمبراطورية جاندارا . شتان ما بين الحياة الصاخبة في أسفل الجبل وبين السكينة
والصفاء الروحي الذي يجيم على قته .

ليس هناك ما هو أشد إثارة للمشاعر من عبور نهر السند في الطريق من كامبل وبشاور إلى يندى ولاهور . فالطريق من شمال فوشيرا يخف بالشاطئء الجنوبي لنهر كامبل قبل أن يفرغ مياهه في السند . وهنا نجد السند لا يزال يسير الموثنا وسط تيه من الجداول والقنوات . ولكن ما أن تتجاوز الطرف الغربي للمجرى وتحرف إلى جهة اليمين حتى تجد تلك المجارى المائية المبعثرة وقد حيت مياهها وتداخت تلك المياه في قوة إلى خانق ضيق ومن هناك بدأت تندفق تدفقا سريماً . وعلى المرتفعات الواقعة على الجانب الآخر من هذا الخانق أقام الإمبراطور « أكبر » حصنا هائلا يثبت أساس جدره العاليه على حافة النهر .

وكوبرى أتوك وحصن أتوك لهما اليوم شهرة خاصة ، ولكنهما من الناحية التاريخية يعتبران من المستحدثات . ولقد كان أمراً طبيعياً أن وقع اختيار مهندس القرن التاسع عشر على ذلك الخانق ذى الجوانب الصخرية لإقامة كوبرى فوق نهر كبير . ولكن ما يثير الدهشة هو أن وقع اختيار مؤسس إمبراطورية فى القرن السادس عشر على نفس هذا المكان ليقم جسراً من القوارب وأسطولا من القرب المنفوخة كوسيلة لعبور جيشه من جانبى النهر إلى الجانب الآخر . لقد ظلت القرب المنفوخة حتى عهد قريب الوسيلة المألوفة لعبور نهر السند ، وكانت حتى عهد الامبراطور أكبر الوسيلة الوحيدة لنقل الجند والحجاج والتجار من أحد شاطئء السند إلى الشاطئء الآخر .

وهناك سهل يدا عند السفح الشرقى لمر خيبر ويمتد امتداداً متصلاً حتى يخفى تحت سطح البحر عند الطرف الشمالى لخليج بتقال والسند يقطع هذا السهل على بعد من نهاية طرفه الغربى . ويخرج السند من خانق ضيق فى السفح الجنوبي

للهمالايا فيجربى فى عنف ولا تهدأ ثورته إلا عند مروره بهذا السهل ، ^{بجيبته} ولا يكاد يستريح قليلاً حتى يدخل مرة ثانية فى خائق آخر عند أتوك . ولا تجد السند هادئاً وديماً إلا فى المسافات بين كل خائق وآخر . وكانت قد جرت العادة على أن يعبد المسافرون إلى عبور النهر فى منتصف المسافة التى يقطعها هادئاً وسط السهل ، غير أن الأمباطور أكبر شذ عن هذا العرف وعبّر النهر بجيبته عند أحد الحوايق . وكان الإسكندر من قبله قد شذ على كثير من المبادئ المستقرة ولكنه لم يخرج على عرف عبور نهر السند كما خرج عليه أكبر ، ذلك أن الإسكندر عند غزوه للهند عبّر السند فى نفس نقطة الوسط المهادئة التى اعتاد المسافرون عبوره عندها . ولا يزال أثر مكان عبور الإسكندر لنهر السند ماثلاً فى خرائب حصن هوند . ومن المشكوك فيه أن هذا الحصن باق منذ عهد الإسكندر ولكن وجوده دليل على أن هذا المكان كان موضع عبور الإسكندر لنهر السند . وقد ظل كذلك حتى قام الأمباطور أكبر ببناء حصن آخر عند أتوك . وعلى كل فقد أبدت رغبتى زيارة حصن هوند فراقفتى فى زيارتى أحد أساتذة جامعة بشاور .

وعلى الجانب الأقصى من مارد لاحظت أن الطريق القادم من سوات يلتقى بالطريق القادم من بشاور عند شاهز جار حيث تجد كتابة أثرية من عهد الأمباطورية أسوكا ، واختيار أسوكا لهذا المكان دليل على أن نفس المكان كان ملتقى هاماً للمواصلات فى عهده . فهل ياترى فى هذا المكان أو فى مكان آخر بالقرب من تشارسدا ، هبط الإسكندر ، من الوديان الشمالية ليلحق مرة ثانية بجيبته الذى كان يسير فى اتجاه نهر السند فى طريق أكثر إنفلا نحو الجنوب ؟

على أى حال عندما وصلنا سوابى تأكدنا أننا كنا فى الطريق الذى سلكه الجيش المقدونى من قبل . ومن سوابى انتقلنا إلى عبر حيث أصبحنا على بعد ميلين من حصن هوند . ولكن إذا اردنا أن نصل هوند من عبر فليأمن أن نترك الطريق الرئيسى ونتخذ طريقاً جانبياً .

لا فرق لدينا بين أن نسير فى طريق رئيسى أو جانبى ولذلك فقد دهشت

إذ قطب رجالي وجوههم عندما اقترحت اتخاذ الطريق الجانبي بدلا من الرئيسي إلى حصن هوند . ولكنني بدأت أدرك الفارق الكبير بين الطريقين هنا في باكستان .

ذلك أنا ماسرنا مسافة مائتي ياردة في الطريق الجانبي حتى غلصت سيارتنا في الطين واضطررنا إلى العودة للطريق الرئيسي للانتقال منه رأسا إلى هوندا .

في هذه المرة ركبنا عربة التونجا وما أن سارت بنا قليلا في طريق هوند حتى فوجئنا بأحد نهيرات السند وقد ظهر على بعد . ولم يكن هذا النهر غير جدول صغير ، استطعنا عبوره بالتونجا ، ولما وصلنا مدخل هوند امتلأت نفوسنا سرورا وبهجة . وزاد سرورنا عندما وقع بصرنا على بقايا طريق معبد مؤدى إلى النهر . لا بد وأن يكون هذا هو المعبر الذي استخدمه الاسكندر وغيره من الفاتحين باستثناء الامبراطور اكبر الذي شذ عن القاعدة ، ومجرى النهر هنا يتسع اتساعا كبيرا إذ يبلغ ستة أميال . وقد ابلغنا المرافق أن عبور النهر يتم بواسطة القرب المنفوخة ، وإن « المداوى » الماهر يستطيع أن ينقل من احد جانبي النهر إلى الآخر حوالة يبلغ وزنها ١٨٠ رطلا على ظهر قربة منفوخة من جلد الجاموس . ذكرتني هذه المعلومات بجيش الاسكندر عندما عبر النهر في هذا المكان منذ آلاف السنين . فقد كانت كل قربة من جلد الجاموس المنفوخ تكفي لنقل جندي من المشاة المقدونيين بسلاحه الكامل (الخوذة والحربة والترس) ، بل وقد يحمل الجندي معه ماغنمه من المعارك المختلفة منذ بدأ زحفه من هليوننت حتى عبور السند . وأخيرا انتهت زيارتنا لحصن هوند ولم يسعنا إلا أن نعود أدراجنا طارين السند مرة ثانية .

لقد وصلنا أجمر وإذا نحن الآن في قلب راجا ستان . ولطالما كانت أجمر طريقا للحركات الهامة في هذه المنطقة . لقد كانت مركز الرجال الدعوة الاسلامية . وكانت معبرا لأباطرة المغول في القرن السادس عشر ، وكانت مركزا للاستراتيجية البريطانية في القرن التاسع عشر ، وأخيرا كانت مركزا لذلك الرجل الألمى الذى فكر في إنشاء كلية مايو . ان مسجد وارجه في أجمر يضم رفات معين الدين شتى . ولكن شيئا من ذلك كله لم يسترع اتباعى ذلك لأنى كنت فى قلق من أجل العودة قبل غروب الشمس .

وقبل أن أختتم زيارتى لراجا ستان أود أن أشير إلى أن هذا الأقليم يضم عددا كبيرا من الحصون والقلاع القديمة لا منىل له فى كثيره إلا ما تراه فى اليونان وإيطاليا . وإذا اردت أن تقوم بزيارة هذه الحصون فلا أقل من أن تزور حصنين كل يوم . ولا عجب فهذه البلاد كانت فى عهدهما الاقطاعى تحت حكم سيادة الاقطاع الراجيوت . وكنت أود أن أرى الصخرة التى اعتاد هؤلاء السادة الراجيوت عند غزوم للبلاد أن يلقوا منها بسكانها الأصليين فيلقون حتفهم وتتناثر اشلائهم ودمائهم على الصخور .

هل تستطيع ان تصور هنرى السابع ملك بريطانيا الاتوقراطى وكنت اتلى
رئيس وزراء بريطانيا فى وزارة العمال . وقد اجتمعا معا فى صيد واحد ؟ إذا
استطعت أن تجمع بين النقيضين فى خيالك ، فى استطاعتك إذاً أن تدرك سر
الثورة الاجتماعية التى شبت فجأة فى راجا ستان بالأمس فقط . كان الراجات
وفرسانهم يمتطون صهوة جيادهم وكانت راجا ستان مقسمة إلى مالا يقل عن ثلاثة
وعشرين إمارة على كل منها أمير من الراجيوت له امتيازات الامارة التى تضمنتها
معاهدات الراجا الراجيوتانى ، كما اختفى معه الحاكم الأنجليزى . ولم يفقد هؤلاء
الراجات امتيازاتهم فقط ، بل أنهم وقصوا تحت سلطان حياة ضرائب
الدخل من عمال الحكومة . ولقد استنزفت أموالهم الموروثة ضرائب الايرادات
وضرائب التركات ، حتى أن أحفادهم لايد وأن يتوسلوا ملحين فى إلغاء ألقابهم
الموروثة كي يتخلصوا من الأعباء الثقيلة التى تفرضها عليهم هذه الألقاب ، وهى
ألقاب لا تمود عليهم إلا بالسخرية واستنزاف المال الموروث .

ولاشك أن ضياع الامتيازات الموروثة بهذه السرعة المفاجئة مبعث على الألم
الشديد ، ولكنها على أى حال لا تريد المسا فى راجاستان عما هى عليه فى انجلترا
أو أمريكا مثلاً . وعلى كل فهذا هو الاتجاه العالمى الجديد وما يحدث الآن
للطبقات الممتازة فى راجاستان يصيب مثيلاتها فى جميع انحاء العالم . والواقع أن
المرء لا يستطيع أن يبدى أسفه على مثل هذا التغيير وإن كان هذا لا يتبع من
العطف على بعض الحالات الفردية وعلى أى حال فان انزال السادة فى راجاستان
من مكاتهم العالية شىء كان قد آن أواته منذ زمن بعيد . ذلك أن الفرق بين
الأغنياء والفقراء فى هذه البلاد كان واضحاً بشكل لا يحتمل .

ان راجستان بلاد محدود الموارد ، ولكن هذه الحصون المنيعة
والقصور الباذخة التي كان يشيدها الراجت اعتصرت من دماء الشعب الفقير .

كانت آخر مرة زرت فيها راجستان قبل الآن منذ ٣١ سنة . وقد شهدت
حينذاك كيف أن الحاكم الراجيوتاني قد شيد قصرا تملوه قبة لاقل عظمة عن
قبة كاتدرائية القديس بطرس ، ولم يقتصر الأمر على الحاكم فقط بل أن ملاك
الأراضي كانوا ينعمون في قصورهم بوسائل الترف الحديثة من حمامات فاخرة
ونور كهربائي وتلاجات كهربائية وغيرها من وسائل الترف الواررة اليهم من
أمريكا . وبجانب ذلك بقيت أكواخ الفلاحين على ما كانت عليه منذ آلاف
السنين .

أما اليوم فقد هبت عواصف الإصلاح فاكسحت في طريقها كل ما يخالف
روح العصر في السهل والجبل . وتقوم الهيئة المشرفة على برنامج تنمية المجتمع
الهندي على إعادة توزيع الثروة ، كذلك تقوم هيئة تطوير الإدارة في راجستان
بمعمل عمل في إعادة توزيع السلطة . ولا تزال الحركتان في مرحلتهما الابتدائية .
ولكن من المتوقع أن تظهر نتائجها الهامة بالتدريج .

ولن يمضي جيل حتى نكون قد احدثنا انقلابا كاملا في راجستان .

لقد بدأنا في راجستان حفر آبار جديدة وشق طرق جديدة وإنشاء مدارس
جديدة ، وأهم من ذلك أن الذي يتولى الأمور في كل قرية طراز جديد من
الرجال ليسوا سادة ولا إقطاعيين . وهذا هو الإنجاز السليم .

والسادة الذين جردوا من املاكهم . كان عليهم فيما قبل عهد الحكم
البريطاني أن يظلوا شاهرين سيوفهم في وجه كل من يحاول امتزاع ما اكتسبوه
بمجد السيف .

ومن هنا اصبح الاقطاعي الراجيوتاني خلى البال خفيض العيش لايمجد
ما يدعوه إلى قدح زناد فكره في أداء خدمة للمجتمع . ومعنى ذلك أن المجتمع
الهندي خسر فئة من بنيه بعد أن أصبحوا أعضاء عاطلين .

ولكن أبناء هؤلاء الاقطاعيين لن يستطيعوا اليوم أن يعيشوا في الخيال على أمجاد الماضي ، بل لا بد لهم من الكدح في سبيل تحصيل الرزق ، ولا بد لهم من مشاركة الجماعة في جهودها المشتركة وإذن فقد كسب المجتمع بإضافة عناصر منتجة إليه ، بعد أن كانت من قبل عناصر عجزت عن الإنتاج . شيء آخر لا يقل أهمية عما سبق وهو أن العناصر الأخرى مثل البهيل - وهي العناصر التي كانت قد وقعت فريسة لاضطهاد الراجيوت عند غزوم للبلاد أخذت تحت النظام الاصلاحى الجديد تستعيد مكاتها كأعضاء عاملة في المجتمع الجديد . وإذا قدر لبرنامج التسمية أن يسير في طريقة الطبيعي فإن هذه الفئة المظلومة وهي تكون الغالبية العظمى من سكان راجستان سوف تشرق طريقها إلى الباناشايات (المجالس المحلية) وهناك تجد البلاد عناصر فنية متحمسة للإنتاج . وشيء آخر وهو أن البلاد التي قست عليها الطبيعة تنتج شعوبا ذات قوة وجلد ، ولما كانت الطبيعة قد قست على راجستان بأشد مما قست به على أى أقليم آخر ، فلا بد والحالة هذه أن يكون لدى أبناء هذه البلاد من الجلد والقدرة على العمل والإنتاج ما لا يتاح لغيرهم ممن شبوا على العيش الرغيد الناعم .

ولا بد أن يتبلور ذلك الجهد في مشروعات إنشائية تدر على راجستان الخير العميم .

هو رجل صغير الجسم متواضع ، تزين رأسه عمامة بيضاء عادية لا عمامة قزمية أو صفراء داكنة ، من ذلك الطراز الجديد الذي أخذ ينتشر في جيور وماروار . ولم يكن في ملاحظه ما يدل على ما تنطوى عليه نفسه من بسالة وإقدام ، إلا تلك الابتسامه التي ينعكس منها على وجهه . ولكن هذا يحتاج إلى مجلدات في وصفه . قميا خلاصة قصة ذلك الرجل الفائق الذي أتى من أعمال البساله بالشيء الكثير ، منذ سنوات قليلة لم يكن نصيب هذا الفلاح الراجستاني من الأرض أكثر من نصيب غيره . وهو نصيب ضئيل من الأرض الرملية التي تتخلها الجسور والحفر والأغوار الممتدة لتجميع الأمطار الموسمية وتخزينها . ولم تكن أرضه في حالتها البكر تصلح بشيء إلا أن تكون مرعى للماعز والأغنام .

ولكن ما أنما هذا الفلاح المتواضع في فلاحه هذه الأرض الجديده ، كان مثالا حيا لسكل من يحوى بين جنبيه روحا مغامرة من أبناء جلدته ، فلاحى راجستان . استطاع بطل قصتنا أن يفترض ٢٥٠٠ روية من أحد المرابين وساعدته الحكومة بمبلغ مماثل . وبالألاف الحمسة من الرويات حفر بئرا وأقام عليه طلمبة تدار بالبنزين ، وبهذه الطريقة استطاع رى خمسة عشر فدانا من أرضه وفي هذه الأرض المروية زرع أشجارفاكهة «الباباز» ولما كانت أرضه على مسيرة ساعات بالمرجات التي تجرها الثيران من مدينة جيور فقد استطاع أن ينقل محصوله إلى المدينة ويحصل على أرباح تغطي ديونه . وتجعله موضع حمد جيرانه .

أنى ما أردت لك بقصة هذا الفلاح الا لأضرب لك مثلا على ما يمكن أن يحققه إقليم راجستان في المستقبل . فالأرض وافرة الخصوبة بها كل العناصر الكيماوية اللازمة لإنتاج أنواع مختلفة من المحاصيل . وكل ما ينقصها الماء ، وتوفير

المياه في راجستان يحتاج إلى قلوب جريئة . وإني أرى الهند اليوم وقد غمرتها روح الجرأة والاقدام ولن تمضى بضعة سنين حتى تكون أقاصى أطراف راجستان على الحدود بين الهند وباكستان وفيرة المياه بعد القحط الشديد الذى كان يهددها منذ زمن بعيد . وسوف يتحقق ذلك بحفر أطول قناة للرى فى العالم وعلى الرغم من شدة حرارة الجو فالتربة خصبة وعندما يصلها الماء سوف تفل القمح والذرة والنباتات الزيتية والمواالح والعب وسوف يستطيع مليونان من البشر أن يعيشوا على الزراعة فى منطقة لا تعمل اليوم أكثر من مائة ألف من الرعاة . لقد سمعت إلى أبناء هذا المشروع العظيم عندما كنت فى جايسليمير ثم أسعدنى الحظ إذ التقت بالمهندس المكلف بالمشروع فى مطار جيبور . وهذه القناة العظيمة سوف تكون بعد الانتهاء منها مفخرة من مفاخر شبه القارة الهندية وهى وإن كانت تثير إعجابى فهناك ما هو أكثر فى نظرى إثارة للإعجاب : ذلك هو الرجل الصغير المقدام الذى استطاع أن يحول خمسة عشر فداناً من الأرض القفر إلى بستان زاه من أشجار الفاكهة .

١٢ - أينا.. نهاية الدنيا؟

كان سفرنا من جود يور إلى جايسلر أكثر سهولة من الانتقال بين لندن ونيويورك . فلم تكن هناك تلك العوائق التي تعترض سبيل المسافة بين المدينتين الأنجليزيتين ، فلاسيارات ولا لوريات وكل ما يقابلك قطمان من اللحم والمعز التي تسير الهويينا على الطريق المرصوف . ولكن ما أن انتهى الطريق المهدد للأسفلت حتى أصبح الانتقال على درجة كبيرة من المشقة ، خاصة وقد اختفت رمال الصحراء ونظرت في مكانها عروق الصخر . وبعد أن اجتزنا الجسر والحديقة من خلفه انتهى الماء والتماء . ولم نعد نرى حتى ولا تلك النباتات الشوكية التي يعيش عليها الحيوان في الصحراء الرملية القاحلة . لا بد وأتأ الآن قد بلغنا نهاية المعمورة .

وحينا تواردت على خاطري مثل هذه الأفكار شاهدت عدداً من السيارات الكبيرة محملة بالركاب تسير في نفس اتجاهنا . وقد علمت أن هؤلاء حجاج قائمون من زيارة أحد المعابد الجينية . وأن أداء هذه الفريضة هي أقصى آمالهم في الحياة إن الرثى الجيني الذي قام بالاتفاق على هذه القافلة من الحجاج اصطاد علامة عصافير بحجر واحد : فقد أتاح الفرصة لغير من اخوانه في العقيدة أن يؤدوا الفريضة وهو بدوره قد نال أجراً مضعفاً وفي نفس الوقت تخلص من ضريبة الدخل إذ أن اتفاقه على قافلة من الحجاج تعتبر في نظر قانون ضريبة الدخل الهندية نوعاً من أعمال البر التي توجب الاعفاء من ضريبة الدخل . أما تصرف الرجل بهذه الطريقة فيرجع إلى مفهوم فلسفة السعادة لديه ، وهو يرى أنه طالما كان لزاماً عليه أن يخرج المال من خزائنه فليوجه هذا المال ليلب منفعة له ولغيره ويبدد بدلاً من أن يزيد به دخل الدولة ، وهو مبدأ غريب ولكن ظلية الاترياح من أهل العقيدة يستقونته . وفي اليوم التالي عند سفرنا من جايسلر إلى جود يور

مردنا بفاقة أكبر من أولئك الحجاج . ويبدو أن حينا آخر أكثر تراء
من صاحبنا بالأس قد تطلع إلى كسب ثواب مضاعف فزاد من عدد قافلة
الحجاج التي ينفق على أداها . أما أن هذا يؤدي إلى محجز أكبر في ضريبة
الدخل فأمر لا يهجه . وهكذا عمرت تلك الصحراء المقفرة في فترة موسم
حج الجنين .

أن صحراء راجستان منتجة . وكأن إنتاجها هذا بفعل ساحر فلم تكسب بما
يتوافد عليها من حجاج حنينين ولا بما يعيش على نباتاتها الشوكية في الطرف
الشرقي من ماعز وغنم . ولكنها انتجت مدينة كاملة يسكنها إنا عشر ألف نفس
وهؤلاء جميعاً يعيشون على القليل النادر من المياه التي جلبتها الرياح الموسمية عند
مرورها بأطراف الإقليم . ولكن أي مدينة هذه . . . لقد بنيت جميعها من الحجر
الأصفر الذهبي الجميل الذي يقطعه الأهالي من صخور الأقليم ، يستوى في ذلك
كوخ الفلاح وقصر الأمير . أما شرفات البيوت فهي محفورة من الحجر المقرغ
والتوافد كلها من الحجر المقرغ المنقوش . هذا في الدور العادية . فإذا انتقلت
إلى دار التجار الثرى فأنت أمام معرض فني ، ذلك أن النقوش والزخارف آية
في الجمال وإبداع الصنعة . عجيب أمر هذه المدينة . لقد حرمت الطبيعة الإنسان
حتى من قطرة الماء وسنبلة القمح ولكن الإنسان كان وقياً للطبيعة فأفرغ عليها
من عبقرته آيات الفن والجمال ، ان أكبر ترى في أمريكا ليحجز عن أن يقيم لنفسه
داراً في بهاء دار أشد أهالي جايسلر إملاقا .

إن الصحراء فيما بين جايسلر وجوربور قطعة من جهنم أثناء النهار ورغم
ذلك فقد مكثنا في جايسلر يوماً لنزور القلعة ونشاهد أحد المعابد الجنينية .

وفي طريقنا إلى القلعة شاهدنا منظرأ غريباً ذلك هو صفوف متراصة من
الكرات الحجرية الضخمة تزد صفات على الرفوف الطبيعية لتلك المنحدر الصخري
المدرج . وعلما أن حماة القلعة يذفون بهذه الأحجار فتسقط على كل من يتهاجم
قلعتهم وتحطمه . كذلك شاهدنا قبوا صخرياً . حفظت فيه المخطوطات المقدسة
الجنينية خشية أن تالها يد الإنسان باليوه .

ولقد كلفتنا هذه الزيارة الكثير إذ اضطررنا إلى العودة من الزيارة ظهراً
وما أن سرنا قلباً تحت الشمس المحرقة حتى وصل الماء داخل « رادياتور »
السيارة إلى درجة التليان ، مما اضطرنا إلى التوقف بين لحظة وأخرى حتى يبرد
الرادياتور . وقد أدى هذا التأخير لتخلفنا عن موعد قيام الطائرة إلى نيودلمى
ولما كنت مكلفاً بالقاء محاضرة في نيودلمى في اليوم التالي فقد اتجهنا بالسيارة
في ضوء القمر إلى مدينة أجبر ومنها ركبنا القطار إلى نيودلمى .

عجيب أمر راجستان ، ان صحراءها ليس بها شيء من القوت ومع ذلك حينما
سردت بنسج ماء في هذه الصحراء وجدت صفاً طويلاً يضم مئات من الأغنام
والماعز والجمال والبقر وكلها في انتظار دورها للسقيا .

ذكرنى هذا المنظر يعقوب وقد وقف في البرية يستقى من البئر ثم جاءت
راحيل هى الأخرى لتستقى وكان ما كان بينهما من تعاطف وزواج أنجب يوسف
وشقيقه بنيامين .

ان الطرف الجنوبي لصحراء راجستان هي أكثر مناطقها ماء وخضرة فهنا الجداول المائية والحقول الواسعة من القمح والدخن وهي تقدم لك فكرة مبدئية عن جوجارات الجارة الجنوبية لراجستان .

وعلى بعد أربعين أو خمسين مترا من مطار أودايور أخذت الأرض تنموج مسكونة صفاً من الصخور المسنة الحلاقة . ومن ورائها في الأفق البعيد سلاسل من التلال والجبال . وفي إحدى الفجوات القائمة بين التلال شاهدنا قبة عالية قسما لت أعين أن يكون هنا حصن تشينور؟ مبلغ علمي أنه حصن كبير ولكن لم أكن أتصور أنه يبلغ هذا الحد من الضخامة . لقد كانت أسواره المائلة تنوج قبة ذلك الجانب الشديد الانحدار من الجبل . ويبلغ طول هذه القطعة الراجيونانية ميلين ونصف الميل . وعرضها نصف ميل على الأقل وعلى ذلك فان سطحها الأعلى لا يتسع لإقامة القصور والمعابد والأبراج فحسب.. ولكنه يتسع أيضاً للحقول. والواقع أن هذا السطح كان ينتج من الحيز والماء ما يقيم أود حامية راجيونانية عدة سنوات ويدور حول قاعدة إحدى الصخور الكبرى مجرى ماء يصلح لأن يكون خندقاً حول الحصن . وعندما وقف الحاكم الراجيوناني المحلي يتحدى سلطة الإمبراطور المغولي أكبر كان يعتقد أن حصن تشينور منبع على الأعداء . ولكن فات هذا المحارب الراجيوناني الذي كان تحت تأثير استراتيجية العصور الوسطى ما كان لدى الفاتح المغولي من فن عسكري تركي وخاصة فن المدفعية . عمد أكبر إلى إقامة تلال مربعة تسمح لمدفيته بأن تطلق نيرانها صوب الأسوار وما أن بدأت المدفعية المغولية عملها حتى سرى الدمار في جوانب الحصن .. لقد تصدعت الأسوار ونسف الحصن . وحلت بالحاكم الراجيوناني كارثة لم يكن يتخيلها من قبل .

لقد كانت كارثة حقيقية ولكنها لم تكن الفاصلة . لقد حرم على الحكام الراجيونانيين إعادة تحصين تشينور ولكنهم عمدوا إلى ما هو أفضل ، فقد أقاموا

خاصة محصنة في ركن آخر من إقليمهم ، ويفضل هذه المدينة الجديدة أنزلوا
 المزيعة بالمغولى في الجولة الثانية . ان أودايور مثل تشيتور تعتمد على وسائل
 الدفاع الطبيعية يدعها الفن العسكري . ولكن الطبيعة هنا قامت بدور استراتيجي
 جديد . فبدلاً من أن تقام أورايبور على قمة صخر كما حدث في تشيتور فإنها
 رقدت في منخفض تحيط به الجبال من كل جانب ، بحيث تقيم حولها سوراً
 طبيعياً . ويدعو لك أن الأرض تجرى بك عند انتقالك من المطار إلى المدينة .
 وما أن تصل أبواب المدينة حتى ينفرج الصخر ويبيء لك سبيل الدخول . وفوق
 تلك الصخرة للقائمة على مدخل المدينة أقيمت بوابة صخرية محصنة على جانبيها
 أسوار ضخمة ترتفع إلى حد يصعب معه على أي مهاجم أن يقترب منها .
 في هذا المكان اتقم الراجيون لمزيتهم في معركة تشيتور مع أكبر بأن
 أوقموا بحفيدة اورانجيزب هزيمة منكرة عند مدخل أورايبور . عندما دخلنا
 أورايبور من هذه البوابة المحصنة وجدنا بركة ماء صناعية كبيرة .

ولن أنسى منظر النساء وهن يفسن الملابس في هذه البركة وأمامهن
 المستحمون والماء يتناثر من حولهم يمتة ويسرة . كذلك لا أنسى منظر القصور
 المحيطة بهذه البركة . وأشد ما استرعى انتباهي ما وجدت عليه أهل البلد من صعوبة
 المراس وقوة الشكيمة ، لقد بست تشيتور روحاً جديدة في نفوس الراجيون
 فهبوا في حماس لإقامة مدينة أورايبور ، أنهم كجماعة من الغل هدم عشها فبادرت
 في عزيمة لا تعرف الكلل في بناء عش جديد . ان الأمراء الراجيون الذين
 أصدروا الأوامر بإعادة البناء كانوا من أبناء العهد القديم ولكن العهد القديم
 ولى إلى حيث لا رجعة . وفي مكانه اليوم الهند الناهضة تسير حثيثاً نحو التطور .

ولكن الرجال الأشداء الذين صدعوا بالأمر عندما صدرت إليهم تعليمات
 الأمراء بإعادة البناء فأقاموا من الجبال حصوناً ومن الوديان مدناً ثم أجداد رجال
 راجيونانا الحاليين ، أبناء القرن العشرين . وكما استطاع الأجداد الوقوف في وجه
 الطغيان ممثلاً في الامبراطور المغولى أكبر وأبنائه فكذلك سوف لا يستطيع
 الأضداد تحدى الزمن والمساهمة في بناء مملكتنا الجديدة على دعام وطيدة من
 السلام والحرية والنهضة الشاملة .

١٤ - العودة إلى نيودلهي

بعد أن انتهت من زيارة أوراييور عدت إلى نيودلهي لأمضي بها يومين قبل السفر إلى أفغانستان . وفي أثناء إقامتي في نيودلهي علمت أن مطار كابل مغلق وأن علي أن أرحل بالسيارة من بشاور .

في يوم الإثنين ١٨ إبريل غادرت دار مضيبي الدكتور مراد كريشنا في شارع مولانا أزاو في نيودلهي إلى محطة دلهي القديمة . ولا يفوتني هنا أن أذكر أن المطر كان ينهمر في ذلك اليوم . ذلك لأنه من غير المألوف سقوط المطر في نيودلهي في مثل هذه الفترة من العام . وإذا كان المطر يسقط بهذه الغزارة في نيودلهي فكيف يكون حاله في المناطق الجبلية بين بشاور وكابل لا بد وأنه ينهمر هناك في سيول جارقة .

وبعد مسيرة بعض يوم في القطار وصلنا أمر يتسار وهناك كان لا بد من إجراءات كثيرة في منطقة الحدود بين الهند وباكستان . وعندما وصلت محطة بشاور أخذتني الحيرة ، إذ كيف أستطيع إنجاز رحلتي والوصول إلى كابل . وفي وسط هذه الحيرة سمعت صوتاً يناديني : « هل هذا هو البروفسور تويني » ؟ أنا قادم من مكتب نائب مندوب السامي لمقابلتك . « كان في مقابلتي لهذا المندوب حل لجميع مشاكل المعلقة ، فقد ذلل مكتب المندوب السامي كل الصعاب التي اعترضت سبيلي فاتخذت مكاني في الأتوبيس المسافر إلى كابل دون إبطاء .

ليس منا من لم يشاهد حشرة صغيرة أو عصفوراً وقد حبس في غرفة فاخذ يتخبط ذهاباً وحيثاً وصعوداً وهبوطاً ، ثم يضرب بجناحيه زجاج النوافذ طلباً للنجاة . ان هذا المخلوق البائس يرى من خلال زجاج النافذة عالماً خارجياً مبسوطاً أمامه ، وهو لا يدري ماذا يعوقه عن الخروج إلى هذا العالم الفسيح . ان كفاحه وضربه الزجاج بأجنحته في محاولة الخلاص لتمثل أقصى درجات البأس والقنوط .

ان ما يحدث لمثل هذا الكائن الصغير يحدث مثله تماماً للانسان بل لقد جريت هذه الحيرة القاسية بنفسى في طور خام أثناء الانتقال من باكستان إلى أفغانستان عند أسفل المنحدر الغربي لمر خيبر .

إذا مددت بصرك من الجانب الباكستاني لحظ الحدود بين باكستان وأفغانستان رأيت الجانب الأيسر من جبال هندوكوش الشاهقة التي تشرف على وديان نورستان . ولو أنك استطعت الارتفاع قليلاً لتكشفت أمام ناظريك كل تلك الكتل الجبلية الهائلة المكسوة بالثلوج . بل قد تستطيع مشاهدة نهر كابل وهو يفوس ويختفي في خائق لا يظهر منه مرة ثانية إلا في ورسك على الجانب الباكستاني من خط الحدود . ومن الناحية اليسرى ترى مشهداً آخر ، ذلك هو صخرة عالية في إقليم بهتان يتوجها حسن من عهد الامبراطور أسوكا - وقد تحاول ان تمد بصرك إلى ما وراء ذلك ولكن يحول دون ذلك السور الجبلى الشاهق الذى يكون الجانب الشمالى لمر خيبر . هنا لا يسمع الا أن ترد الطرف في حيرة وقلق وهنا للمرة الثانية يتناكب شعور الطائر الذى حبسته في حجرة فاخذ يحبط زجاج النافذة بجناحيه في محاولة يائسة للنجاة ان هذا الشعور الذى يتناكب نوع من الكلوستروفوبيا ، وهو جنون الخوف من الأماكن المغلقة . إنك تخشى أن تظل حياً بين هذه القمم الشاهقة أبد الدهر . ولن تشر بالراحة

من ذلك الهم يثقل صدرك إلا إذا انحدرت إلى جرود ولم تجد أمامك ما يعترض
سبيل الفرار من هذه المصيدة الجلية .

لقد اقتربت من جرود فاتعشت وأحسست بالحياة تدب في عروقي مرة ثانية
ولم يكن من السهل الانتقال إلى أفغانستان عن طريق جرود لولا أني كنت قد
حصلت على تصريح بذلك من القنصلية الأفغانية في بشاور . أما وقد أعددت
العدة الكاملة لرحلتي إلى كابل فلم يمد هناك ما يحول دون الشروع فيها . تقدمت
بنا السيارة إلى الحدود الأفغانية ، وهنا تكشفت لنا نورستان جيمها وقد كستها
الثلوج ، كما بدا نهر كابل وكأنه قضيب من الفضة وسط الصخور ثم اختفى بعد
قليل في خانق ورسك .

تخيلت أن كل شيء أصبح سهلاً وأن الطريق إلى كابل صار مضموناً ، ونجاة
اعترضت سبيلنا كتل من الصخور دفعها السيول الجارية من أعلى الجبال وأخذت
سيارتنا تكافح لشق طريقها وسط هذه الكتل الصخرية . وأخيراً تخلصنا من
السيول والأحجار وبدأت استعين بهمتي ولم أكن أعرف ما تجبئه لي المقادير .

أن الطريق من طور خام إلى جلال آباد يسير في ممر عريض بين سلسلتين
جبلتين تعلوها الثلوج ، وهي صفا كده عن اليمين وهندوكوش عن اليسار ، وفيما
وراء جلال آباد ينقسم الطريق إلى شعبتين أحدهما تسير في وادي نهر كابل
والأخرى في وادي صورخاب وهو أحد فروع نهر كابل .

وهنا طريق معبد في هذه المنطقة ، ولكنه بعيد عن خواتق نهر كابل .
ذلك أنه من الأفضل شق الطرق فوق ممر خيبر بدلاً من خانق ورسك . ومنذ
الانتهاء من سد ورسك امتلاً هذا الخائق بالمياه المتجمعة وراء الحزان بحيث
لم تترك مسافة لشق طريق بين البحيرة الصناعية التي كوتها مياه الحزان وسفح
الجبل . أما فيما وراء جلال آباد فإن الطريق المشقوقة هناك تترك مسافة كافية
بينها وبين نهر كابل . والطريق القديم كان هو الآخر يتجنب الاقتراب من نهر
كابل . فيسير في أعلى وادي صورخاب متوجهاً إلى ممر خور كابل .

وفي هذه المنطقة أنشأ أباطرة المغول حديقة امبراطورية كانوا يستريحون فيها عند اتقالمهم من دلهى الى كابل في عربات يجرها الثيران أو القيلة ، والغريب أن الطريق الحديث يقترب في تهور من الشاطيء الأيمن لتهر كابل ويسير في نفس هذا الاتجاه حتى يصل إلى مدينة كابل . ولكنك ما أن تبلغ ملتقى نهر كابل بنهر صور . خاب حتى تعجب نفسك أمام خاتق آخر يكاد يبتلع النهر والطريق معاً .

وان نهر كابل نهر غريب التكوين . وإن كنت قد شاهدت نهر السانت لورنس فيما وراء شلالات نياجارا . فاعليك الا أن تتخيل ضيق النهر الى الثلث مع الاحتفاظ بقوة اندفاع التيار وهذا يعطيك فكرة عن نهر كابل وتكوينه .

لقد اقتربت من النهر وشاهدت بنفسى كيف تندفع تياراته قوية جارفة في زججرة وهدير يعث في النفس الرهبة ، أما منظر أمواجه الصاخبة المتسلطمة فيثير في القلوب الفزع .

لقد رأيت هذه الأمواج العاتية تتدافع في حركة دائرية فتنهش الطريق الذى كنا نسير عليه بجانب النهر نهشاً . وهنا وضعت وزارة الاشغال صفا طويلا من الاحجار لتكون حدا فاصلا بين الطريق الآمن والموت المحقق وسط الأمواج الغاضبة . ولما كانت سيارتنا عريضة الجوانب فقد أصبحت بين خطرين داهمين عن يميننا وشمالنا أحدهما خطر الجبال الشاهقة والآخر خطر المياه الدايقة . لقد كنت في طفولتى أحس نشوة قوية عندما أذهب لمشاهدة فرقة المدفعية الملكية الراكبة أثناء المناورات العسكرية السنوية في انجلترا . كان رجال المدفعية الراكبة يسرون على حافة مرتفع يذكرنى به الآن الطريق المحاذى لتهر كابل . ولكن هناك فارق كبير بين الحالين ، ففي انجلترا شاهدت لهذه المواقف الخطرة . أما هنا فانا بشخصى أمر بالتجربة المرعبة .

وحتى لو سرتنا هنا في الطريق الآمن الذى حددته لنا الدولة ، تمنحن لسنا في أمان من عدوان النهر والجبل . ذلك أن النهر نهشه في الشاطيء ، قد يكون من اللقسوة بحيث يسبب انهيار الشاطيء . أما الجبل فلا يزال يهدد باسقاط كتل

ضخرية . وهكذا كنا بين خطرين محققين . ومن حسن حظنا ان كان هناك فوج كبير من عمال الطرق ينقلون الصخور المنهارة من الجبل لردم الحفر التي سببها انهيار الشاطئ . ويبدو من محتم أنهم من العناصر شبه المنغولية التي تقطن في إقليم هزاراجات . ولقد شاهدنا مدير الأشغال العامة بين العمال يراقب عمليات الاصلاح المستمرة . وتصادف أن ألقيت نظرة على احد الجروف المنهارة من شاطئ النهر فارتعدت خوفا من هول المنظر ولكن هؤلاء العمال الذين لا يعرف الخوف سيلا الى قلوبهم كانوا عاكفين على عملهم الخطير المضى وكأنه ليس هناك ما يفزعهم .

وعندما وصلنا ساروبي اقترب النهر من الجبل بحيث لم يترك طريقا لشخص يسير على قدميه وهناك كان لزاما علينا أن نغير طريقنا وتجه يسرة نحو مر لا تلقاند .

بدأنا سيرنا في هذا الطريق الجديد على سفح متدرج الارتفاع ، ولكن بعد قليل انتهى هذا السفح المتدرج وألفينا أنفسنا في طريق متعرج في سفح السلاسل الجبلية . وبعد قليل عدنا مرة ثانية الى وادي نهر كابل ولكن على ارتفاع كبير .

نظرت الى أسفل فإذا بنا نسير فوق خائق تانجي جارو ثم تلتفت الى أعلى فوجدتنا نواجه جبال هندوكوش عالية شامخة فوق وديان نورستان . لقد استعظنا حتى الآن أن تتجذب مياه النهر الصاخبة ، ولكننا لم نستطع تجنب الصخور المنهارة من الجبل . أضف الى هذا خطرا آخر وهو السيول التي كادت تدمر الطريق في كثير من الأماكن . وهنا كان علي السائق أن يسير بمهارة في مجرى السيل بين كتل الصخر المتناثرة .

ولما وصلنا جلال آباد أصبحنا تصيب عرقا رغم أني كنت قد خلعت سرتي وبقيت في القميص والسراويل . ولكننا لما تقلعنا صعدا في اتجاه مر لا تا بانند عدنا مرة أخرى تلتف في معاطننا اتقاء للبرد . وهنا شاهدت ملاحظة غريبة وهي أنه رغم اشتداد البرد فقد ظل الماء في رايبانوز النسيارة يثل . ولما هجنا

قليلاً أبصرت شيئاً آثاراً إجماعياً . ذلك أنه كان هناك جماعة من الرعاة وقد نصبوا خيامهم على سفح الجبل وأخذوا يستعدون لقضاء الليل بين قطعانهم من الأغنام والبقر .

سرنا تتخبط متحسين طريقنا في الظلمة الموحشة والمسالك الخطرة حتى تنهنا الى صوت السائق يرتفع عالياً « أنوار كابل » .

أخيراً وصلت كابل وأنا فاقد الوعي قسملتني يد رحيمة أفرغت في جوفى بعض الويسكى بالصدود ، ثم هلت الى فراش لين ووضعت تحت أقدامى زجاجات الماء الساخن وأوقدت التيران لتدفئة المكان . وعندما افقت خيل لي أنى في منطقة قطبية .

عجيب أمر هذه البلاد ! أيبين عشية وضحاها انتقل من حر راجاستان اللافح الى برد كابل القارس ؟ كل شيء قد تغير ولم يعد هناك ما يذكرني براجاستان الا صوت المهدهد .

١٦ - باروبا نيزواى (أفغانستانه)

وقفت على شرفة فى اصطاليف وسرحت بصرى نحو الشمال الشرقى فوق سهل كوه دمان . كان يحجب الأفق الشمالى سور مرتفع مكسو بالتلوج هو سفح جبال هندوكوش .. وهى هنا ليست شاهقة الملو كما هو الحال عند نورستان . ومع ذلك فهى من الملو بحيث تتمتع حتى على النسر . لقد أطلق عليها الأغرريق اسم باروبانيزوس . وهذا معناه فى لغة الأفستا « جبل أعلى من أن يحلق فوقه النسر » هنا تقف باروبانيزوس (هنودكسوش) شاهقة تحجب الأفق من الجانبين الشرقى والغربى والمرجح أن هذا المكان هو ملتقى نهر غور بندو يانجير . وكل من هذين النهرين يجرى نحو ممر جبلى يسهل اجتيازه سيراً على الأقدام أو على ظهور الحمير . وقد ظل ملتقى هذين النهرين ممرا استراتيجيا هاماً حتى ظهرت مدينة كابل . فغيرت اتجاه طرق المواصلات من مجراها الطبيعى إلى ذلك الوضع الجديد . ولم تكن مدينة كابل مركزاً استراتيجيا أو سياسياً طوال أربعة عشر قرناً تبدأ بالقرن السادس قبل الميلاد . بل كان المركز السياسى والاستراتيجى الهام يجمع مدينتين عند ملتقى نهر غور بند ونهر نيجيز . وقد أطلق دارا على هاتين المدينتين اسم كايشار كانيش ، وتعرف آثارها الباقية اليوم باسم مجرام وقد وصلت المدينة المركبة أوج عظمتها فى القرن الأول والثانى الميلادى عندما كانت عاصمة الإمبراطورية عظيمة تمتد من نهر آمور — داريا حتى نهر جنا . وبناء هذه الأمبراطورية هم الكوشان وهم من الرعاة الرحل القادمين من أواسط آسيا وقد شقت البوذية طريقها عبر اروبا نيزواى أثناء رحلتها من الهند إلى الصين وأواسط آسيا .

ولا ينبغ عن ذهتنا أن امبراطورية الكوشان كانت وريثة لأمبراطورية الأغرريق فى هذه المنطقة .

وفي خلال وقوفى فى الشرفة فى اصطاليف سرحت يعهزى فى السهل والجبل
والمناظر الطبيعى الخلاب فارتسمت فى مخيلتى صورة لتلك الأعمال الباهرة التى كان
أبطالها أولئك القادة العظام من أمثال الاسكندر وديمتريوس وهيرمايوس .

وعندما بلغ الأغرريق بلاد بارو بانيزادى بعد أن اقتنحوا جنوب غرب
آسيا قادمين من موطنهم حول الدرديل ، شعروا لأول مرة بالأنس والراحة
لما بين هذه البلاد وبلادهم من شبه كبير . فالسهل الذى تحيط به الجبال ذكرهم
بأورديا وتاليا وكروم أفغانستان ذكرتهم بأن الإله ديونيس لا بد وأن يكون
على علم سابق بفتوح الإسكندر فى آسيا .

لقد أقام الإسكندر مستعمرة اغريقية فى مجرام . وفى القرن الأول الميلادى
كان الأمير الأغرريقى خرمايوس لا يزال يحكم هذه البلاد بعد أن انتهى حكم
الأغرريق فى كل بقعة أخرى من بقاع المعمورة :

ويقال ان هرمايوس قد آخى الكوشان الذين يقيمون على الجانب الآخر
من الجبل . ولا شك أن قوة هرمايوس كانت ضئيلة إذا ما قيست بقوة الكوشان
ولكنه على أى حال كان بيته مفتاح الطريق إلى آسيا الوسطى والهند ، ولا
عجب إذن أن يعمل الكوشان على خطب وده . والكوشان مثلهم فى ذلك مثل
الرومان - كانوا من محبى الهلينية .

وهكذا نجد الحضارة الاغريقية تزدهر فيما بين أمورداريا وجنا قبل ما
ازدهرت على شواطئ البحر الأبيض . وتظل فى ازدهارها فترة طويلة بعد
انتهاء حكم الأغرريق .

لقد ارتسمت فى مخيلتى وأنا واقف فى شرفى فى اصطاليف صورة الإسكندر
وهو يسبر جبال هندوكوش من سهل كوه دامان لينزوا بقطريا من جهة الجنوب
وتذكرت ديمتريوس ملك بقطريا الأغرريقى فيما بعد وهو يبر نفس الجبل من
الشمال إلى الجنوب بعد عبور الإسكندر له بقرن ونصف عندما كان فى طريقه
لنزو الهند . ولقد نقل ديمتريوس هو وخلفاؤه الأسلحة الاغريقية والنقود

الإغريقية إلى قلب الهند فكان لها هناك أثر أطول مدى من غزو الإسكندر
للمشارف الغربية لسبب القارة الهندية .

وتثبت لنا النقود الجميلة التي خلفها الغزاة الإغريق البقطريانيون في الهند
والفن المشيع بالروح الهلينية التي خلفه إغريق بقطريا وخلفاؤهم من الكوشان .
ما كان للحضارة الإغريقية من أثر بعيد المدى في بلاد باروبا نيزداى
(أفغانستان) وبلاد جاندارا عند ملتقى نهر كابل بنهر السند .

لقد ظلت طوال الحسين عاماً الماضية أدوس ذلك الجانب من تاريخ العالم
في الكتب وعلی الحرائط . وأما هنا في اصطاليف وأنا واقف على الشرفة
فيمكننى أن أجمع هذا كله في طرفة عين واحدة تغني عن دراسة المجلدات
طوال خمسين سنة .

١٧ - الممر الأراكوزي

تقع هضبة إيران بين أنهار السند وأمور داريا ودجلة وكأنها حصن هائل ، وتحف بها السلاسل الجبلية كأنها السور الذي يحمي جوانب الحصن ، ويحمي هذا الحصن من جهة الشمال الشرقي قلعة جبلية منيعة هي بلاد أفغانستان . ولكن للممرات التجارية في مثل هذا الحصن الطبيعي قليلة نادرة . وهناك واحد من هذه الممرات يشبه في منحنى نحو الجنوب الغربي من كوه دامان الى قدهار ، وآخر يتجه من الجنوب الى الشمال مبتدئا من هامونى خلووند ثم هيرانت ومنها الى السهول الفسيحة الواقعة بين نهر أمور داريا وسرداريا .

وعلى الرغم من الأمطار الغزيرة التي هطلت خلال شهر ابريل فقد قررنا أن نقوم بجولة دائرية في أنحاء أفغانستان وذلك حتى نتيح الفرصة للجبال التي تكون العمود الفقري للبلاد ، أن تجف مما هطل عليها من مطر كي نستطيع عبورها بعد ذلك .

ولقد بدأنا رحلتنا من الممر الأراكوزي بقصد آتمام الرحلة عن طريق ممر هيرانت . لقد كان الممران على طول العصور التاريخية طريقا حتميا لحركات الجيوش الزاحفة والقبائل الرحل المهاجرة والدعوات الدينية . وفي أثناء سيرنا في الممر الأراكوزي طرق أذى وقع حوافر خيل تصدر في أعلى الجبال . وهنا جمع بي الجبال وعادت بي الذكرى الى ذلك الماضى البعيد يوم تمزقت لمباطورية قورش المترامية الأطراف ، ثم أعادها دارا الفارس الى وضعها القديم . في ذلك العام شهد الممر الأراكوزي مناظر أحداث تاريخية حاسمة فقد كان ميدانا للمركة بين قيافانا حاكم أراكوزيا الذى انحاز الى جانب دارا و فاهبازراتا

أحد المطالبين بعرش الطاووس (عرش فارس) ولقد أعلن فاهيازاتا نفسه ملكا على إقليم فارس نفسه الذى كان يعتبر قلب الأمبراطورية الفارسية . ثم أرسل فاهيازاراتا على عجل جيشا عن طريق المر الأراكوزى ليسحق جيوش فيفانا ويستولى على كايشا كايتمى (بجرام) وهى المفتاح الجنوبى للدرات الواقعة فوق جبال هندوكوش . ولو نجحت استراتيجية فاهيا زراتا لأصبح الربيع الجنوبى الشرقى من الامبراطوية تحت رحمة . غير أن فيفانا أخذ الموقف لحساب دارا فى آخر لحظة . فقد أوقف قوات العدو ومنعها من التقدم تحت أسوار الحصن الذى كان هدفها من الزحف ثم عقب على ذلك لهزيمتها ، وكان هذا ايذانا بتغير اتجاه تيار الخطر وظلت المعركة على أشدها حتى انتهت بهزيمة ساحقة للحملة التأديبية التى كان يقودها فاهيا زراتا وتشنت شملها ، ولقد كانت هناك ثلاث ممالك حاسمة فى فترة لاتزيد عن ثلاثة عشر شهرا وكلها من أجل السيطرة على جنوب غرب آسيا .

ولقد قفز بي التفكير الى عصر أحدث نسبياً ، فشاهدت الاسلام يزحف عن طريق المر الأراكوزى الى غزنة فكابل فالمرات المؤدية الى ما فوق جبال هندوكوش ومن هناك ينحدر هابطا الى حوض نهر آسور داريا حيث يلتقى بدعوة اسلامية أخرى وصلت الى حوض ذلك النهر واستقرت فيه منذ مائتى عام قبل ذلك التاريخ . ولما التقى الاسلام المستقر فى الوادى الحبيب منذ مائتى عام مع الاسلام الهابط من فوق الجبال التى امتعت على النسر ، أقاما نطاقا حول المرتفعات الواقعة بين سهل كوى دامان ووادى هيرات ولم يمض زمن طويل حتى تحولت بلاد القورى من خصم عنيد للاسلام الى بلاد تعتق هذا الدين الجديد وتهب فى حماسة وبطولة للدفاع عنه والدعوة له .

ان غزنة أكثر ارتفاعا من كابل . وكذلك نجد جميع الممرات المؤدية من حوض نهر كابل الى حوض نهر هلمند أكثر ارتفاعا من غزنة نفسها ولكن الطريق الحالى الذى يمر بمدينة ورسك يحمل خط تقسيم المياه بين النهرين غير

محسوس لدرجة أننا لم ندرکه الا بعد أن تجاوزناه بمسافة طويلة . ومدينة غزنة وقلعتها تحتلان في الوقت الحاضر مركزا استراتيجيا فريدا .

فهي تقع على آخر مرتفع في سلسلة جبلية علوية ممتدة نحو الجنوب الغربي ومن هنا فهي تشرف في هذه الجهة على مخرجين لطريقين رئيسيين يتاخنان السلسلة الجبلية من الجانبين . والطريق الحالية هي النهاية الغربية ولكن بقايا مدينة السلطان محمود الغزنوي بقصورها ومساجدها وما ذنها تدل على أن الطريق الذي في الجانب الآخر هو الذي كان يعتبر طريقا رئيسيا في عهده . ويلتقي الطريقان مرة ثانية جنوب غربي مدينة غزنة ويكونان طريقا واحدا يسير في منخفض بين جبال هزارة جات في الشمال الغربي وجبل سليمان في الجنوب الشرقى . ورغم أننا في شهر أبريل فلا تزال السلسلتان مكسوتان بالثلوج . وقبل أن نصل الى [مقر] أخذ السهل يضيق شيئا فشيئا حتى اصبح يشبه ممر ارجليا تحف به السلاسل الجبلية من كلا جانبيه .

وهذه المنطقة المعروفة بوادي نهر ترنك ويلفها المسافر قبل دخول مدينة مقر ، ولا يقادرها الا اذا اصبحته مدينة قندهار على مرأى منه ، وترنك مجرى مائي ليس كبير الأهمية . ففي هذا العام الغزير الأمطار لم يستطع أن يروي أكثر من بعض حقول القمح في حوضه الأسفل . ومع ذلك فله أهمية كبرى كطريق للمواصلات . ذلك أن واديه لا تتخلله الحوائق التي تعوق الانتقال كذلك يبلغ من سهولة الأرض وانبساطها أنك تنتقل عبر خط تقسيم المياه بين نهري ترنك وغزنة دون أن تشعر بأى فارق في مستوى سطح الأرض . كذلك اذا قارنا بين نهر هلمند وفرعه أرجاندا ب نجد أنه ينتفع بئاهما الى حد كبير ولكن ترنك يتفوق عليهما في أن واديه أصلح للمواصلات ولقد تستطيع أن تصعد في وادي أرجاندا على ظهور دواب الحمل حتى تبلغ وادي ترنك ولكن اذا تقدمت صعدا في وادي هالموند فسوف ينتهي بك الى زقاق مغلق حيث تقوم في وجهك جبال هزارة جات الشاهقة كسور لا يمكن اجتيازه .

ولكن اذا ما صعدت في وادي ترنك تجد نفسك في غزنة ، وغزته هي مفتاح الطريق الى كامبل ثم إلى كايشار كانيش وبقطريا . وهكذا نجد أن نهر ترنك لا مثيل له كطريق للمواصلات في هوض نهر هلمند بأجمه .

١٨ - تقسيم مياه بشرى

ليس الماء والزئبق هما وحدهما الشيء الذى يتدفق ، فقطع الأغنام وأفواج الرعاة الرحل تتدفق . فى الزمن الماضى خلال شهر مارس من كل عام كان الباشتون او الباختون الرحل (ويطلق عليهم اسم البونده شرق ممر خيبر والكوشى فى الجانب الآخر من الممر) . يتدفقون كاسراب من ممك السالمون فوق مرتفع من الأرض خلف الحرم الجامعى لجامعة بنشاور . وكان مسيرهم شمالا الى الغرب نحو أفغانستان وهم قادمون من باكستان أو من الهند .

أما اليوم فقد قابلت جماعات أخرى منهم على الطريق بين [مقر وتمدهار] وفى الماضى كانوا يتدفقون صاعدين فوق المرتفعات ولكتهم الآن يتجهون من الجنوب الغربى نحو الشمال الشرقى . وهكذا وجدتني أعبر خط تقسيم مياه بشرى بين ممر خيبر والممر الأركوزى . ولقد بلغت الجماعات التى قابلتنا هذا العام هى وحيواناتها من الكثرة حدّاً اضطرنا الى أن نوقف سيارتنا فترة طويلة حتى تمر القافلة . وقد لاحظت أن هؤلاء الباختون يحسنون معاملة الحيوان الى حد العناية به أكثر من العناية بأنفسهم . ومع قسوة الطبيعة ووعورة المسالك وخشونة الأرض قفلما تجد أحد هؤلاء الرعاة منطياً ظهر حيوان ، وبينما يسير الأدميون حفاة تجد الفصائل (جمع فصيل وهو الجمل الصغير) راقدة فى سلال كبيرة معلقة فوق ظهور أمهاتها ، فإذا ما اشتد عود هذا الفصيل واستطاع المشي دثروه بغطاء يبرز سنامه ويق جسمه من الزمهرير . لا بل ان الجمال الكبيرة هى الأخرى تلبس كيباً من الخيش ليقيها شر البرد عند مسيرها فى المرتفعات . أما الجماء والمحلان (جمع حمل وهو الحروف الصغير) فيحتضنها الأدميون ويحملونها كما يحملون أطفالهم .

وقفت مع جماعة من الأطفال واذا بنتاه من بينهم تحدى في وكان بيني وبينها رابطة دم . أمنت للنظر في الفتاة وملاحظها فإذا هي سورة طبق الأصل لإحدى حفيداتي .

أضيف على هذه الفتاة الباختون شيئاً من الشقرة أو أصبغ وجه فتاة انجليزية بحيث يميل الى الدكنة وضع الفتاتين بجانب بعضهما وكأنك أمام توأمين ! ان هذا التشابه القوي هو أنصع دليل على وحدة الجنس البشرى ، على الرغم من تلك الحواجز المصطنعة التي يقيمونها حوله فيقسمونه الى شعوب مختلفة .

ترى كم مضى من الزمن على أجداد هؤلاء الباختون منذ أن اتخذوا طريقهم فوق جبل هندوكوش واتحدروا الى مواطنهم الحالية جنوب الجبل ؟

قد نستطيع القول بأن هؤلاء الباختون هم سلالة أخلاط من الغزاة الذين اتخذوا اللغة الباختونية وأسلوب الحياة البدوية التي نشأهاها اليوم بين هؤلاء القوم . ولا بد أن تلك الاخلاط من الغزاة جاءت فوجاً تلو فوج من اقليم المراعى بآسيا الوسطى ، فدفع القوي منها الضعيف حتى استقر به المقام على أطراف الاقليم أو فيما وراء هذه الاطراف .

وفرض آخر وهو أن بعض العشائر الرحل فضلت المراعى الحبيبة فيما بين نهري أمور داريا وهلمند على مراعى سهول آسيا الوسطى . ذلك أن هذه العشائر قد تجردت في المناطق الجبلية من المراعى الوفيرة الخضرة ما يثيرها بالانتقال هي وقطعانها نحو الجنوب والشرق من الوادى الأدنى لهارى رود .

وهذا هو الطريق الذي تبعته أفواج السكا في القرن الثاني قبل الميلاد . عندما اشتد عليها ضغط عشائر اليوشى فادرت مواطنها بين حوضى سرداريا وآمورداريا وسارت جنوباً في حوض نهر هلمند حتى بلغت ما هاراشترا .

في هذا الصباح وأنا في طريقى الى مقر قلدوهار شاهدت صورة طبق الأصل لمجرات الشعوب التي عبرت وجه التاريخ منذ واحد وعشرين قرناً مضت

ان السائح الذي يريد دخول قندهار الحديثة قادماً من غزنة ومقر عن طريق
المر الأراكوزي سوف يصل إليها دون أن يدرك السر في إنشاء هذه المدينة
الشهرة في مكانها هذا . انك على قرب من مطار قندهار تجد الطريق ينحرف
بعيداً عن شاطئ نهر ترنك بمد أن لازمه مسافات طويلة . والطريق هنا يرتفع
تدرجياً في سهل زراعي فسيح ثم يسير قناة كبرى للري . ولما كان نهر ترنك
ضيقاً بمائه فلا بد للقناة أن تستمد ماءها من مصدر آخر غيره .

وإذا سرحت يصرك حتى الأفق لا تجد أثراً لذلك المصدر الآخر . ولكن
وراء الأفق سلسلة من الجبال قليلة الارتفاع ومن خلفها جبال يرتفعان أفقياً
وسط الوادي . هنا يسترض الرؤيا حاجز من الأشجار وينحدر الطريق إلى
مدخل المدينة وقد صفت به الأشجار من كلا الجانبين ومن خلف الأشجار
صفوف من البساتين النظرة ولا تزال بين الأشجار والبساتين حتى تستقر
في المدينة فاذا خرجت من المدينة مرة ثانية وجدتك أمام أحد الجبلين القامئين
عمودياً وسط السهل . وهذا الجبل يشبه سفينة حربية مصفحة من مخلفات الربع
الآخر من القرن التاسع عشر . وله طرف مدب بارز يشبه مدك هذه السفينة
المصفحة وينتهي عند الطريق إلى قندهار . على هذا الطرف المدب حفر الأمباطور
المغولي بابر أربعين درجة ضخمة أطلق عليها اسم شهيل زيه . وتؤدي الدرجات
الأربعين إلى كوة أو محراب سجل فيه الأمباطور بابر أخبار فتوحه في الهند .
ثم جاء أكبر حفيد بابر فأضاف إلى هذه النقوش والكتابة الأثرية مسجلاً ما قام
به هو من غزوات وفتوح . وأخيراً جاء أمان الله خان ملك أفغانستان منذ عهد
قريب فلم يصف كتابات ولا نقوشاً ولا زخارف ولكنه زود الصخر بمحاجزين
من القصبان الحديدية يستعين بهما المشاهد في تسلق الدرجات . ومشاهدة آثار
الأمباطورين بابر وأكبر .

فاذا ما وقت على الدرجة العليا وسرحت يصرك فما حولك انكشف لك الطريق بين غزرة وقدهار ، وأدركت أن قدهار الحالية أقيمت على أنقاض المدينة ذات الأسوار والبيادين الأربعة التي سبق أن شيدها أحمد شاه عبدلى الذى أنشأ مملكة أفغانستان فى القرن الثامن عشر . ولقد قام مهندسو البصر الحديث بهدم أسوار مدينة أحمد شاه . ولذلك يصب عليك ملاحظة بقايا المدينة القديمة عند دخولك إلى قدهار الحالية ولا تكشف لك مواضع هذه الأثار إلا إذا صعدت الدرجات الأربعين . والغريب أن منظر قدهار القديمة [أى قدهار القرن الثامن عشر] يذكرك بمنظر جايبور فى راجستان . ويبدو هذا التصميم فى هندسة البناء غريباً فى آسيا لأنك ما أن ترى مدينة آسيوية أقيمت على هذا التخطيط الهندسى الا ويخيل لك كأن مهندساً اغريقيا قد جاء من بلاده الى قلب آسيا حاملاً أوامر من الاسكندر الأكبر بتخطيط المدن على هذه الصورة .

ومدينة أحمد شاه نفسها قامت على انقاض مدينة سابقة لها فى نفس المكان ، ويبدو أن أحمد شاه قد أزاح موقع المدينة قليلا عن خرائب المدينة القديمة وأقامها فى مكان مكشوف عتما يحكم المنطقة الواقعة بين مشهد ولاهور . ولما هبطت الدرجات الأربعين بادرت بزيارة المدينة القديمة . والطريق إلى هذه المدينة مهد بسبب وجود ضريح لأحد الأولياء يحج اليه الأهالى من جميع الأماكن المجاورة . أما المدينة نفسها فيحيط بها سور ضخمة من الأجر وبداخلها خرائب قلعة قديمة مقامة على تل أثرى . ولقد لاحظنا أن استحکامات المدينة مبنية من الحجر بدل الأجر وخاصة على مقربة من السفح الجبلى الشديد الانحدار وفى أعلى الأسوار أقيم حصن منيع زادته الطبيعية قوة ومناعة .

هذا وان ارتفاع التل الذى أقيمت عليه القلعة يدل على عمر المدينة القديمة ولكن هناك أثراً آخر يدل على عمر الطريق الذى يلتف حول مقدمة الجبل والذى أقيم عليه الطريق الحالى بين قدهار وجرشك فعلى المنحدر الجبلى من جهة الشمال الشرق اكتشفت حديثاً كتابة أثرية من عهد الأمباطور أسوكا الهندى . وهى مكتوبة بلغتين إحداها الأرامية وهى اللغة الرسمية لامباطورية

فارس المنحلة والأخرى الأخرى الممنعة الرسمية للدولة السلوية التي قامت على أقطاب القسم الشرقى من الإمبراطورية الفارسية . وهذه الكتابة تدل على أقصى مدى بلغه اتساع إمبراطورية أسوكا من جهة الغرب وهي دليل على أن أراكوزيا جميعها كانت ضمن الأراضي التي تنازل عنها سليفوس « المنظر » خليفة الإسكندر الأكبر إلى شاندراجوتيا جد الإمبراطور أسوكا .

وبعد أن زرنا قندهار القديمة والوسطى والحديثة واكتشفنا الكتابة الأثرية التي خلفها الإمبراطور الهندي أسوكا تبين لنا السر في إقامة مدينة قندهار في مكانها الحالي .

إن نظرة إلى الخريطة لتدلنا على أن نهر هلمند له فرع في البنجاب شانه في ذلك شأن السند وأن موقع مدينة قندهار هنا يشبه موقع مدينة مولتان في حوض السند . فمدينة قندهار تقع في وسط دلتنا عند ملتقى أفرع هلمند ، مثل ما تقع ملتان عند ملتقى فروع السند الخمسة التي سمي إقليم البنجاب باسمها (يسج آب معناها الأنهار الخمسة) .

ولما كان نهر أرجاندا هو أهم فروع نهر هلموند فقد قمنا برحلة جيلية في اليوم التالي حتى بلغنا وادي أرجاندا الفسيح وقد كست الخضرة وحقول القمح وبساتين الفاكهة والأحراش .

قد يشق الإنسان النهر ، وهذا إن صدق فأنما يصدق أولاً على نهر أرجاندا فهو ينساب وسط بساط سندس أخضر تلبسه صفحة مسجدية من الرمال الصفراء النقية . ولقد سحرنا منظره حتى ظللنا ساعات طويلة مأخوذين بسحره من فوق مرتفع باباوى ولو خلد الأغر يق نهر أرجاندا في أساطيرهم لشبهوه بحورية البحر وقد ارتمت في أحضان محبوبها [أيتياندوس] وهو الاسم الذي أطلقه الأغر يق على نهر هلموند .

وقمنا عند باباوى إلى نواب هذه الحورية وهي تجرى مسرعة نحو جيبها أيتياندوس (هلموند) ، وفي اليوم التالي شاهدنا الحورية تلتقي بنفسها بين ذراعي جيبها عند قلعة يست .

مررنا سراما بالدراجات الأربعين التي نحتها الامبراطور المغولي باير في صخر الجبل ، وفادنا الأرض إلى منطقة شبه صحراوية بها قليل من العشب ولكنه على أى حال كاف لرعو الغنم والجمال . وبعد أن عبرنا أحد مجارى السيل دخلنا قرية كشك ناخوذ في طريقنا إلى لشكرجا في الزاوية القائمة عند ملتقى نهري ارجاندا و هلموند . ووجدنا لدينا متسماً من الوقت لزيارة مكان معركة مايبوند حيث استطاعت قوات التحرير الأفغانية أن تفاجيء حملة تاديبة بريطانية وتهمزها هزيمة ساحقة في ٢٧ يوليو ١٨٨٠ وأحب أن أقدم للقارىء وصفاً مجمل لسير المعركة .

كان قائد قوات الاحتلال البريطانية في قندهار قد تلقى أنباء بأن قوة أفغانية تزحت على قندهار عن طريق هيرات فأرسل قوة من رجاله لتشتيتها .

وزحف الجيشان كل في مواجهة الآخر متخذين أقصر مسافة بين المدينتين وهي طريق جنوبي غربي يسير في سفح جبال هزاره جات . ان مثل هذا الطريق يصلح للمشاة والفرسان أو للمدفعية الزاكية ، ولكنه لا يصلح مطلقاً للسيارات المدرعة والحملات الميكانيكية التي تستخدم في الوقت الحاضر وعلى الرغم من أن البريطانيين كانوا يعلمون أن قوات التحرير الأفغانية قد بدأت الزحف إلا أنهم لم يتصوروا أن يجدوا أنفسهم أمامها وجهاً لوجه . دخلت القوات في معركة وكانت المعركة في جانب البريطانيين . وقد استطاع روبرتس أن يجنب القوات البريطانية في أفغانستان كارثة محققة عندما قام بزحفه الشهير من كابل إلى قندهار . وعلى الرغم من أنه استطاع أن يمحو بعض آثار هزيمة مايبوند إلا أن البريطانيين برأوا من الأسباب أن يتخلصوا من موقعهم في أفغانستان قبل قوات الأوان .

كذلك كان هناك غزو بريطاني آخر لبلاد أفغانستان لا يقل طيشاً وسوء تقدير عن الغزو الأول . وإن كانت القوات البريطانية استطاعت هذه المرة أن تتجنب الخطر الذي أحرق بها عند عدوانها الأول على أفغانستان . ذلك أن هؤلاء البريطانيين كانوا قد تلقوا درساً قاسياً على أيدي الأفغان في مايو اند .

ولقد شاهدنا النصب التذكارى الذى أقامه الأفغانيون بمناسبة انتصارهم على الإنجليز على بعد حوالى عشرة أو اثنا عشر ميلاً من كاشك ناخود ، ويقوم هذا النصب التذكارى فى بستان مسور يطل على المقبرة التى دُفن فيها الأفغان قتلاهم فى المعركة . وهم يعتقدون أن هؤلاء القتلى ماتوا شهداء فى سبيل الدفاع عن العقيدة . ولما كانت القوات البريطانية المهزومة قد فررت إلى قندهار تاركة قتلاها فى ساحة القتال ، فقد قام الأفغانيون بدفن قتلى الإنجليز مثل ما دفنوا قتلاهم ، لابل أنهم أقاموا تذكاراً لهؤلاء القتلى الإنجليز ، تقديرأ لشجاعتهم فى القتال . وهذا دليل على خلق كريم أصيل فى نفوس هؤلاء الأفغان .

وعندما وقفت أمام هذا النصب الذى أقامه الأفغان لقتلى الإنجليز فى المعركة تذكرت مقابر الجنود الألمان الذين سقطوا فى ميدان المعركة فى البلاد التى غزتها ألمانيا فى الحربين العالميتين الأولى والثانية . حقيقة أن هؤلاء الجنود الألمان قدموا أعز مالهيم وهو حياتهم ، ولكننا تساءل ماذا كان يفعل هؤلاء الغزاة الألمان فى بلد غير بلادهم ؟ أن عدوهم كان يدافع عن وطنه أما هم فعمّ يدافعون ؟ .

ومن المحزن حقاً أن يلتقى الإنسان حتفه على أيدي أبناء وطنه ، ولكن أشد من هذا إثارة للحزن والامسي أن يفقد الانسان حياته فداء لوطنه فى حرب عدوانية يشنها هذا الوطن على بلد أجنبي .

وماذا يكون إحساننا إذا علمنا أن ما لا يقل عن نصف الملايين التى لا حصر لها والتي سقطت صرعى فى ميادين الحرب كانت تشن حرباً عدوانية لأحرباً دفاعية ؟ .

ولمى متى يصر العالم على الاحتفاظ بهذا الوضع الفاسد الذى لا يخرج عن كونه جريمة عامة تشترك فيها البشرية بأجمعها ؟ .

انتقلنا من منطقة شبه صحراوية إلى صحراء جرداء منقطاة بالحصر والرمل لا أثر فيها للحياة . وفجأة شاهدنا عن يميننا طريقا جانبياً يؤدي إلى ناحية ما ، وخيل إلينا أنه يؤدي إلى عالم آخر غير عالم الرمل والحصى الذى يحيط بنا من كل جانب . والواقع أننا ألقينا أنفسنا أمام علمين لا عالم واحد : أما الاول فهو مدينة صناعية على أحدث طراز ، ومن خلفها خرائب من الآجر ، وتلك هى لشكرى بازار . لقد كان هذا المكان مشقياً للأسرة الغزنوية ، أما المدينة الصناعية فهى تابعة لهيئة إصلاح وادى هلموند . وقد اتخذت المدينة الصناعية الجديدة اسم المدينة القديمة فأطلق عليها اسم لشكارجا . ولهذا التسمية مغزاها فإن مهمة هيئة إصلاح وادى هلموند أن تعيد هذا الوادئ إلى ما كان عليه فى الزمن السابق من نماء وإنتاج وعمران . لا بد وأن هذا الوادئ كان فى عهد الغزنويين ذا قيمة اقتصادية كبيرة بحيث يمون الأمير وحاشيته وحيثه طوال ستة شهور كل عام . ولم يكن أميراً ضئيل القدر لأن أملاكه كانت تمتد من خراسان حتى البنجاب .

بعد قليل من زيارتنا للسوق كنا على شواطئ نهر هلموند قبيل ملتقاء مع فرعه الكبير أرجانداب . وقد أقامت هيئة الإصلاح والتعمير قنطرة على النهر ولكنه اكتسحها بقوة تياره الجارف وبقيت الجزيرة الصغيرة التى كونها الجرى موطننا للحلوف البرى .

وقفت أتأمل هذا النهر وكأنه فرس حر لا يريد أن يخضع لسultan مدربه .

قبل أن تصل التكنولوجيا الحديثة إلى أفغانستان كان الأفغانيون يعمدون إلى ملاحظة الطبيعة كلما حاولوا إخضاعها لمنفعتهم ، بدلا من أن يرغموها بالقوة على تنفيذ مطالبهم وقمع الراعى الباختونى أو التركمانى بالتقل وراء الطبيعة من تبع إلى تبع ومن مرعى إلى مرعى حاملا معه أهله وأمتته وقطعانه .

انه يسير في ركاب الطبيعة ، بدلا من أن يتوقع من الطبيعة أن تقدم عليه .
أما الفلاح التاجيكي (ابن تاجيستان) أو الأذربكي (ابن أوزبكستان) فيقتنع
بالحصول على قليل من الماء من جدول أو مجرى مائى ، ويكفيه من الدنيا أن
يروى قطعة متواضعة من الأرض الزراعية .

لكن هيئة إصلاح وادى هلموند شقت عصا الطاعة على الطبيعة وخرجت
على تقاليد أفغانستان القنوعة ، لقد أصبحت قطعة من أمريكا طمعت بها
أرض أفغانستان .

أن هذه الألتى كيلو متر من الطرق المعبدة في وسط الصحراء توحى إليك
بانك في نيفادا لا في صحراء أراكوريا ، وهذه القنوات المعبدة التي تمتد مئات
الأميال قد اعتصرت مياهها من نهر هلموند .

أما الدكتور لالى الذى يشرف على مشروع إصلاح الوادى فهو أعجوبة من
الأعاجيب . أدر قرص التليفون تجده على استعداد لتلبية طلبك ، انه على استعداد
لإقامة كبرى على نهر ديلارام وهو على استعداد لشق قناة جديدة تنتزع من نهر
هلموند بعض مياهه الدافئة . وفي لمح البصر تجده يفعل في الصحراء المستحيل .

لقد تجولنا مرة فوق رمال الصحراء وحصاها وإذا بنا فجأة أمام قناة وماء
وخضرة وحقول يانعة في نادى على . ولهذا المكان قصة فقد اكتشف كيمياء التربة
بمدمخليل تربة هذه المنطقة أن بها كل العناصر اللازمة لنمو النبات ، وأنه لا ينقصها
إلا الماء لتصبح جنة خضراء . وهنابادر المهندسون يجلب الماء من نهر هلموند
بواسطة قناة بوغرا وهكذا اقلبت الصحراء عند نادى على إلى حقل خصيب .

وفي يوم آخر تبصنا مجرى هلموند مسافة أربعين ميلا ولشد ما أثار إعجابنا
أعمال إصلاح الأراضى التي قامت بها هيئة الإصلاح في شاملان ودرويشان .

ان هذه الأعمال الهندسية العظيمة موضع فخر لأفغانستان في الوقت الحاضر ،
ويزيدك إعجاباً بها أن يقترن منظر القديم بالحديث - الكوبرى أو الجران الحديث
بجانب المعنى القديم . ان الأمل الذى يراود هيئة الإصلاح هو أنه سير قدم

بشروعاتها حتى منطقتي الحدود الإيرانية الأفغانية ، ترى هل كلما تقدمت الهيئة
بشروعاتها تجد أمثلها آثاراً. نمل على أن الآباء قد سبقوا الأبناء إلى التعمير . ١

لو أمكن زراعة وادي هلموند بأجمعه لما كفى ما ينتج من غلة لتغوين
عاصمة في مثل حجم لشكري الغزنوية ، فالقصور والساحات والميادين والشكنات
وميادين تدريب الجنود تمتد مسافات طويلة على طول الشاطئ الشرقي لنهر
هلموند . حتى بعد أن تصل إلى أقصى الطرف الجنوبي فإنك لم تصل بعد إلى
نهاية المطاف فأمدته ثمانية أو تسعة أميال حتى تصل أخيراً إلى قلعة بست التي
تشرف على ملتقى نهري هلموند وأرجاندا ب . وفوق ذلك فإن المثلث القائم بين
النهرين قبل الملتقى مليء بالقلاع والقصور .

إن هذه المجموعة الكبيرة من المباني لمي أكبر دليل على عظمة فن المعمار
في عصر الأسرة الغزنوية وفيها الضالة المنشرة للعالم الأخرى . ولقد شهدت
بداية عصر الساسانيين في القرن الثالث الميلادي ثورة في فن المعمار ممثلة في
الأقواس والقباب التي حلت محل القوائم العمودية والأبنية المستقيمة الزوايا
والرواقد الألفية والاسقف الهرمية . وكان ما حققه آل ساسان نهضة كبرى في
فن المعمار ولكن جاء الغزنويون بعد ذلك بثانية قرون فابتكرت اختلاهم
الحلاقة فناً معمارياً جديداً يمثل في الخطوط المنحنية بدلاً من الزوايا المستقيمة
التي سادت فن المعمار السابق . ونعتبر مدينة لشكري بازار الأثرية مثالا حياً
لهذه المرحلة التاريخية الثانية في بناء الأقواس والقباب .

إذا ما تسلقت خرائب لشكري بازار وجست خلال أبنائها المتهدمة فانك
ترى منظراً ساحراً لنهر هلموند يجري تحت الجرف الكبير الذي أقيم عليه القصر .

والغريب أن هلموند لم يكن غادراً كثيراً من انهيار أفغانستان وإلا لدفع
مياهه تحت الجرف فانهارت قصور الغزنويين . كذلك لم يغير هلموند مجراه في
هذه البقعة ويتعد عن القصور الغزنوية مثل ما فعل نهر جتنا عند نيودلهي حيث غير
مجره وابتعد عن الحصن الأحمر الذي بناه أباطرة المغول .

وعندما تقف عند الجدول الذى كان ينزى حمامات الحرير في القصر الغزنوى
تجد النهر كأنه يحتضن الجرف دون أن يمسه بسوء محاملة منه لهؤلاء
الجيالات اللاتي جلسن في حنورهن يتجاذبن أطراف الحديث منذ يف
وتمائة عام .

أن مهارة الانسان — حتى قبل عصر الآلة — لتفعل العجائب بمواد قد
لا يتوقع منها المرء أى نفع . إن ذلك الصنف الطويل من الللال للسمراء لهو
دليل على أن المكان كان يوما ما مليئا بالحقول الحضراء . كذلك تشهد وسائل
الرى الضئيلة في المنطقة الواقعة بين الشكرى بازار وقلعة بست . ان هذه البقعة
كانت في إحدى فترات التاريخ تحوى حقول القمح وبساتين الفاكهة .

إذن ما الذى حدا بالغزنويين لتمضية نصف العام في هذه البقعة الحارة
الجرداء ، وإقامة مباني بها لا تقل عظمة عن مبانيهم في غزنة نفسها ؟ هل ماجاء
بالغزنويين إلى هذا المكان هو شدة رعايتهم لحرمتهم وتجنبهم زمهرير الشتاء
في غزنة ؟ . إن هذا أمر بعيد الاحتمال ، فالغزنويون لم يكونوا أهل لين
وطراوة ولا كان بهم طابع الأنوثة ، وإذن فلم يكن الدافع لاختيار الغزنويين
لهذا المكان هو رعاية الحرير .

إن ماجاء بالغزنويين إلى الشكرى بازار هو فيلهم ، كانت أهمية الفيلة
للغزنويين كأهمية آلات تسوية الأرض في نظر الدكتور لالى رئيس هيئة تسمير
الصحارى . فالفيلة لاغنى عنها في الحرب . خاصة وقد كان الغزنويون يقومون
بفتوحات في الهند . ولكن الفيلة متعبة وإذا لم تزودها بنطاب العيش فلا قدرة
لها على البقاء . ولو أن هذه الفيلة عاشت شتاء واحدا في غزنة مع ما هى عليه
من برد قارس لفتيت عن آخرها . هذا هو السر في انتقال الغزنويين إلى وادى
نهر هاموند الأدنى في فصل البرد الفارس في غزنة .

ولقد أتمنى البروفسور شلومبرجر بصحة هذا الرأى قائلا :

أفذكر أين كان الإغريق السلوقيون يحفظون فيلهم ؟ .

قلت : انهم كانوا يحفظونها في أيايا .

وهنا أضاف شلومبرجر . نعم ان وادى أوروقتسى يجرى فى منطقة منخفضة هى فى الواقع جزء من الأخدود الكبير الذى يبدأ فى تركيا وينتهى فى نياسالاند . وأباميا تقع على حافة هذا الأخدود ولذلك فالجو فيها حار خاتق حتى فى فصل الربيع وهذا هو الجو الذى يطيب للقبيلة أن تمش فيه .

ان الأماكن الصالحة لثوطين القبيلة نادرة فى سوريا وأفغانستان ، وكان السلوفيون أهل حرب يستخدمون القبيلة فى حروبهم كالفزنويين تماما ، وأذكر عندما كنت فى قندهار ، أن قرأت إحدى الكتابات الأثرية التى خلفها الامبراطور أسوكا وعرفت من مضمون هذه الكتابة الأثرية أن أول حاكم سلوفى « تنازل عن جميع ممتلكاته غرب قندهار وجنوب هندكوش إلى شندراجويتا موريا فى مقابل الحصول على خمسمائة فيل من قبيلة الامبراطور الهندى .

ولم يكن المقابل هينا فى نظر الحاكم السلوفى ، فقد استطاع بهذه القبيلة أن يحرز نصرا ساحقا على عدوه اتييجون الأهور . وبذلك استطاع سلوفوس أن يقسم دطام امبراطورية كبيرة فوق مايسمى الآن أفغانستان وشرق ايران .

وقد ظل السلوفيون منذ ذلك الوقت يمتنون بالقبيلة أشد العناية حتى أنه لما هزم الرومان انطيوخوس الأكبر ظل القلق يساور مجلس السناتور الرومانى بسبب وجود قبيلة السلوفيين فى رجة أباميا .

ولم يعطمت الرومان إلا عام ١٦٩ قبل الميلاد حين أصدر بعض الحكام الرومان أوامرهم بقطع أوتار السيقان الخلفية . لقبيلة أباميا ، وبذلك أصبحت هذه القبيلة عاجزة عن الحركة .

ولم يمض عام على هذا الحادث حتى تشتتت ملك السلوفيين فضاقت منهم ميديا وبابل .

أفغانستان غنية بمشاهدتها التاريخية : وليس هذا بعجيب فنذ فجر التاريخ وهذه البلاد معبر للشعوب من أهم معابر العالم . لقد كانت كابشا كانش الواقعة على ملتقى نهري غوربانذ وبانجيز مركزا أساسيا للعمليات العسكرية في ذلك العام ذى الشأن الخطير في التاريخ ، عام ٥٢٢ ق . م . والكهوف والتماثيل الضخمة في باميان شاهد حى على أن هذا المكان كان طريقا رئيسيا مرت منه البوذية عبر جبال هندوكوش في طريقها من الهند إلى شرق آسيا . وطالما أدعت لنفسها لقب « أم المدائن » ولكن هذه المشاهد التاريخية الثلاثة أصبحت اليوم في خبر كان ، أما هيرات فهي الوحيدة من بين المشاهد الأثرية الأفغانية التى لاتزال تحتفظ بقدر من الأهمية في العالم الحديث .

لقد كان تاريخ هيرات متصل الحوادث لم تطرأ عليه فترة من الغموض والازواء — ف عندما اجتاح جنكيز خان العالم الإسلامى بحجافله المغولية ، بادر حكام هيرات فقدموا له الطاعة والولاء ، وبذلك أنقذوا مدينتهم من الفناء الذى أصاب شهر جلجلا ، تلك القلعة الهائلة التى كانت تشرف على وادى باميان .

أما تيمورلوك الذى وجه ضربة قاصمة إلى سجستان فانه كف عن تدمير هيرات بل ان خلفاءه أحياوا هذا البلد وزينوه . وهكذا تجد هيرات اليوم شاهد حى على مجد العالم الإسلامى فى تلك الأيام السابقة قبل أن تحل به الكوارت .

إن قندهار هى الأخرى مدينة قديمة وهى لاتزال قائمة مثل هيرات ،

ولكن هيرات تمتاز بذبوبة ولبن لا يتوفر لقتدهار وبالاختصار ، كانت هيرات إحدى المدن الكبرى في دار الاسلام في عصر الخلافة الإسلامية .

وجغرافيو الغرب القدماء يسمون هيرات إحدى العواصم الأربع المحلية لخراسان . وخراسان في مفهوم أولئك الجغرافيين العرب تشمل ما يسمون الآن أفغانستان وشمال شرق إيران . أما العواصم الثلاث الأخرى شقيقات هيرات فهي نيسابور ومرو وبلخ .

لقد شاهدت آثار نيسابور وبلخ ، أما مرو فهي داخل الحدود السوفيتية وإذن فلا أمل لي في مشاهدتها . علي كل لقد وجدتني في لهفة لرؤية هيرات العاصمة الرابعة لاقليم خراسان خاصة وأنها لا تزال قائمة ولم تتحدر بعد إلى صفوف المدن التاريخية المندثرة . عندما تقدمنا في سهل شين داو الأخضر الفسيح ازداد عجبنا ، فقد كنا نقرب من خط تقسيم المياه بين أوراسكان ونهر هاري الذي تقع هيرات في واديه . ولم نشعر بأننا اجتزنا خط تقسيم المياه إلا بعد أن عبرناه وهنا وجدنا أنفسنا في واد متدرج الانحدار ينتهي بفضاء واسع من الأرض المكسوة بالمشب . وعندما فارقنا الوادي ألقينا أنفسنا نسير في بحر من أشجار الصنوبر يمتد عشرة أميال . ومن بحر الصنوبر انتقلنا إلى وادي نهر هاري رود وهو نهر نغم ، وهو وعر الصنوبر معاً يعتبران مدخلا لمدينة هيرات الشهيرة .

لا أود أن أطيل في وصف مشاهد هيرات فهي أشهر من أن توصف ، ويكفي أن أذكر لك المسجد الجامع والقبعة الرشيقة التي بنتها الأميرة جوهر شاه والمثدنتان اللتان ترتفعان فوق ضريحها والمآذن الأربع المقامة فوق المدرسة القديمة التي اندثرت معالمها . كلها لا تزال قائمة ممتلئة بالحياة والفن .

وليس بغريب أن تضم مدينة جميلة مثل هيرات رفات كثير من عظماء الرجال .

فهناك مدفون جاي آخر شعراء فارس القدامى ومير علي شير الأديب الذي كان له الفضل في النهوض باللغة التركية مدفون في هيرات ودوست محمد خان

مدفون في ضواحي المدينة ، وهو عبد الرحمن خان يتنازعان لقب أعظم أمراء أفغانستان في أخطر موافقها خلال القرن التاسع عشر ، حيث كانت أفغانستان كأنها حبة قمح بين حجرى الطاحونة الريفاني والروسى . كذلك كان لهيرات الفضل في احياء فن جميل ابتدعه التيموريون ووصل به الصفويون إلى حد الكمال .

وإذا ذهبت اليوم إلى المسجد الجامع فسوف تجد الصناع المهرة الحديثيين يضعون القيشاني في الاماكن التي سقط منها القيشاني القديم بنفس المهارة التي كانت لدى آباؤهم من قبل .

ولا يقتصر جمال هيرات على هذه التفاصيل وإنما يمكن جمالها الحقيقي في منظرها العام . ففي الركن الشمالى من الوادى تظهر مدينة السفوح السفلى لجبل هندوكوش . وفي المرتفعات الشمالية للمدينة شاهدنا ضريحين أحدهما للسيد عبد الله والأخر لتخت صفر ولا انسى تلك السويصات التي قضيتها مستمتعاً بجمال منظر ضريح تحت صفر ، ولولا أن خط السير أرغمنى على مالا أحب لقضيت أياماً بطولها أتردد على هذه الانوار الفنية الرائعة .

لطالما شاهدت وديانا جميلة من أحسن مكان لمشاهدتها ، فشاهدت وادى أسبرطة من مسترا ، وشاهدت سهلاً بروضة من مقابر سلاطين آل عثمان ، كما شاهدت أخيراً وادى ارجانداق من بابا والى ، ولكن وادى هارى رود المجاور لهيرات كان يفوقها جميعاً في الجمال .

ذلك أنك اذا شاهدت الوادى من تحت صفر فإن منظر مدينة هيرات يزداد جمالا اذ يظهر لك كله في اطار واحد .

والذى يسترعى النظر أكثر من أى شىء وهو تلك القرى البسترة حول مدينة هيرات والاشجار التي تحيط بالقرى احاطة السوار بالمصم .

ان النهر العكبير الذى تراه عريضاً هائلاً عتسهما تسير على شواطئه .

يتضاهل ويختفى وسط الاحراش وبساتين الفاكهة .

فاذا اتجهت يصرك الى الجانب الآخر فهناك ممر الصنوبر الذى
ينحدر فى تدرج حتى يصبح بساطا سندسيا من العشب الأخضر ، إن
هذا المنظر الأخاذ يمتد بك عشرة أميال ثم ينتهى بك فى أرض
غير أرضك . إنه ينتهى بك عند مغيب الشمس على الجانب الآخر من الحدود
فى خراسان الفارسية .

إن دخول هيرات من جهة الجنوب سهل للغاية ، فالمرت الجبلية منخفضة وهينة ، والطريق يسير خلال وديان مكشوفة وبعد زيارتنا لهذه المدينة اتجهنا نحو ذلك القسم من جبال هندوكوش الذى يحد وادى نهر هارى رود من جهة الشمال . إن ارتفاع الجبال هنا لا يزيد عن عشرة آلاف قدم وهو نصف ارتفاعها فى نورستان ووتشترال . وقد أشار علينا حاكم هيرات بالانتظار قليلا لأن الأمطار سقطت قبل موعدها وعطلت طريق ممر سيزك .

ولكننا صمنا على السفر فى اليوم التالى مها كانت العوائق ، وإذا كان سفرنا عن طريق ممر سيزك غير ممكن فلسنا فى غنى عن طريق آخر . ولكن المسألة ليست بهذه السهولة فالتقسيم الاثوغرافى (طبقا لتوزيع السلالات البشرية) يجعل الاجزاء الجنوبية من جبال هندوكوش على خلاف لغوى تام مع الأجزاء الشمالية .

فى جنوب الجبال تنتشر اللغات الإيرانية : الفارسية والباشتور والبلوخي ، وهى تمتد جنوبا حتى سواحل المحيط الهندي ، أما فى شمال جبال هندوكوش فهناك الشعوب التى تتكلم التركية ، وهذه تنتشر شمالا حتى سكة حديد سيبريا .

وإن سلسلة جبلية تفصل الأيراني من الطوراني ليس من السهل عبورها . ولكننا لم نقدر تلك المصاعب والمعقات عندما عقدنا العزم على الرحيل .

وعندما غادرنا هيرات مررنا بساتين شهداى ، ومن هناك اتجهنا شمالا عن طريق فتحة فى المنحدرات الجبلية . وكان مسيرنا على العموم سهلا حتى

بلغنا مشارف عمر سيزك . وما أن بلغنا المر حتى وجدنا انفسنا في مواجهة الجليد . والتف الطريق وتخرج ، ومع كل انحناءة أو تريح ازداد عمق طبقة الجليد . ولو استمر ازدياد عمق طبقة الجليد بهذا المعدل لفاقت فيه سيارتنا تماما ، خاصة وقد غطى الجليد قيلنا خمسة لوريات ، شاهدناها مفروسة تماما وسط طبقات الجليد . وبعد صعب ومشاق وصلنا إلى أقصى ارتفاع قدر لنا أن يبلغه وهو ٧٩٥٠ قدما .

خيل إلينا أن متاعبنا قد انتهت ، ولكن ما أن بدأت الانحدار نحو الجانب التركي من الجبل حتى وجدنا المنحدر شديدا والجليد كثيفا . أخيرا وصلنا إلى مرج به عشرة خيام سوداء وبمض الأغنام . هرع إلينا الرجال ومع كل منهم جاروقا لمساعدتنا ، ذلك أن حاكم هيرات كان من الحصافة وبعد النظر بحيث أرسل لنا هذه النجدة في الوقت والمكان المناسبين .

وبعد ما خلصنا رجال النجدة من الطين والجليد وصلنا أول قرية تتكلم اللغة التركية وهي قرية لاما . ولما كانت وجهتنا قلعة « نو » فقد سرتنا وسط متاعب لاحصر لها من فيضانات ومخاضات وطين وجروف نهيرية خطيرة . وبعد فترة مررنا بصف من اشجار الحور الساطعة .

هنا قلعة « نو » .

لما غادرنا قلعة « نو » أبلغنا اتناسوف نصادف علي بعد مائة ميل من المكان أيضاً يسد علينا الطريق . وفي طريقنا الى النهر مررنا بجوار فسيح أخضر شاهدنا في وسطه غحيا من طراز غحيات آسيا الوسطى ، وحول الخيم قطعانا من الغنم والبقر ترعى العشب الأخضر . وبعد أن جاوزنا الوادى وجدنا أنفسنا وسط لجة من الطين اضطررنا إلى السير البطيء فترة طويلة إذ لم نسطيع أن نقطع أكثر من ميلين في الساعة . أخيراً اتقلنا من الطريق الموصل إلى منطقة تنتشر فيها التلال. لقد كانت تلال آسيا الوسطى هذه مسكوة بالحضرة تماماً كتلال إيرلنده وفي شهر مايو ١٩٦٠ وهو وقت وجودنا في هذه المنطقة خيل لي ان ما على التلال من عشب يكفي لرعى قطعان الأغنام والماشية في العالم أجمع . بل أن أغنام نيوزيلنده وأبقار الألب السويسرية لو خيرت لفضلت عشب هذه التلال الآسيوية علي أي مرعى وأرقي ، وهذه التلال الأفغانية والتركستانية لم تكن تمنح الحياة والنعاء فقط ، ولكنها كانت على جانب عظيم من البهاء ، فقد كانت تحف بحضرتها من كلال الجانبين أنواع مختلفة من الزهور البرية المتعددة الألوان .

وعندما اتينا من اجتياز تلك التلول الحضراء الساحرة بدت لنا قمم جبال هندوكوش الشامخة . وكان أمامنا خانق يجري فيه نهر صغير علمنا أنه أحد نهيرات مورغاب الذي ينبع من غرب هندوكوش ويجري في أراضي أفغانستان ثم ينتهي في الاتحاد السوفيتي حيث يروى واحة مرو ثم يختفي في رمال آسيا الوسطى .

وأخيراً وصلنا وادى نهر مورغاب الذي طالما تاقت نفسي لرؤياه فواجهتنا منطقة خطيرة من الطين اللزج ، وكان علينا أن نغير طريقنا لولا أن أهدنا حاكم المنطقة الذي حضر لإسعافنا ، وما أن رأانا المحافظ حتى قام بإبلاغ السلطات العليا

بوجودنا ، ويدور أن الطريق كان من الخطر بحيث أثار قلق السلطات الأفغانية على طاربه .

وعلى الرغم من كل هذه الصعاب فقد كان المرور بهذا الطريق ممكناً . حقيقة أنه بدأ بما ينفر بالشر إذ وجدنا نهر مورغاب يسير في خائق ، وكان جانبا صخوراً وعرة لحافى بند التركستان وهي سلسلة جبلية تسير موازية لجبل هندوكوش ، ولكن الطريق اخرج بعد ذلك ، وسرنا على طول النهر في أمان على مسطح صخري . وفي الطريق قابلنا قطعياً من أغنام كرا كول الشهيرة .

وكانت تسير نحونا في صفوف خمسة ما بين أبيض وأسود وأزرق رصاصي . وكان الرعاة يحملون مرامراً من النحاس الأصفر وهم من الباكشيين ، ولكن أصحاب القطيع من الاوزبك وهم العنصر الذي يتكلم التركية من سكان أفغانستان وتركستان . ولما اتقلنا إلى طريق آخر كنا في منطقة الحدود بين أفغانستان والاتحاد السوفيتي .

كنا نود أن تناول الغذاء في بالامورغاب ، ولكن لا بد لنا من عبور هذا الذي يبلغ بالدوامات والتيارات الجارية قبل أن نحقق غرضنا .

تقول الاسطورة أن قورشي الأكبر عندما أراد عبور نهر جنديس قسمه إلى مائة وثمانية نهر صغير ، فهل ياترى قرأ حاكم المنطقة الحالي ما كتبه هيرودوت ، وهو بذلك سوف يمدد إلى تقسيم نهر مورغاب كي يتيح لنا عبوره ؟ ولكن شيئاً من ذلك لم يحدث ، وإنما الذي حدث هو أننا وجدنا أنفسنا أمام كوبرى فوق النهر اجتزناه بكل سهوله وإذا نحن في مدينة بالامورغاب .

٢٥ - دشت ليلي

لما كانت الفيضانات قد قطعت الطريق بين ميمنة وشبرغان فقد اتخذنا طريق
دشت ليلي . ولا أدري ان كانت كلمة « دشت » مساوية لكلمة « desert »
الانجليزية طبقاً للقواعد التي وضعها علماء اللغات ، أم لا ؟ وعلى كل حال فكلمة دشت
بالفارسية معناها صحراء . لذلك اقترنت في ذهني طبيعة هذا الطريق بطريق سوريا
وجزيرة العرب وصحراء « راكوزيا » .

تخيلت دشت ليلي صحراء واسعة مغطاة بالحصى والرمال ، ولكن مادامت تضم
اسم ليلي فلا بد وأن تكون قاتنة ساحرة إذ هي تذكرني بليلى والمجنون . ترى
ماذا تكون دشت ليلي ؟ .

لقد شاهدت في ميمنة الحضرة الماء والحقول والأشجار ، فهل تنهى هذه
كلها هنا بصحراء قاحلة ؟ .

لقد سرنا نحو مدينة دولت آباد ولحسن حظنا وجدنا مدير الأشغال
العامة في انتظارنا . إن نهر شيرين تاجو في حالة فيضان كبقية الأنهار الأخرى .
ولكن مدير الأشغال أعد لنا قنطرة لسور النهر ، وقامت فرقة من عمال الطرق
بشق طريق لنا وسط الأرض الطينية التي تغطي جوانب النهر . ولما اتينا من
اجتياز هذه المنطقة الكثيرة الوحد وجدنا صفاً طويلاً من التلال المكسوة
بالحضرة ، ومن وراء التلال الخضراء كتبان رملية ليس فيها من العشب إلا القليل
وأخيراً تخلصنا من هذا الدشت « الصحراء » ووجدنا أنفسنا في ذلك السهل
الذي يجرى فيه نهر أمور داريا .

هذه الأرض التي تتخللها الكتبان الرملية والبراري المقفرة والتي تنهى عند
حوض نهر أمور داريا هي التي يطلق عليها اسم [دشت ليلي] .

ترى هل هذه الصحراء تسحر طابرها كما سحرت ليلي المجنون، وبذلك تستحق اسمها « دشت ليلي » أي صحراء ليلي ؟ .

نعم انها تستحقه وأكثر . فهي صحراء حقيقية بمعنى أنها خالية من الماء باستثناء بعض الصهاريج التي تمتلئ بمياه الأمطار فيستقى منها الرعاة ويسقون قطعانهم من أغنام الكاراكول . أما الجمال التي صادقتنا فكانت تحمل الماء في قرب ضخمة لسقيا الأدميين ، كذلك كان الهواء منعشاً نقياً كما هو الحال في هواء الصحراء . حتى كلاب الرعاة كانت جذابة بذيولها المقصوصة الشعر فيما عدا خصلة في طرف الذيل ، ولما سمعت الطيور صوت سيارتنا المزعج هبت مذعورة من أعشاشها . ويران الصحراء نفسها وقمت على أطرافها الحلفية تنظر إلينا في دهشة وفضول والنسور أخذت تحلق عالياً فوق رؤوسنا . نعم إن دشت ليلي جديرة باسمها .

اليوم فقط رأيت بلخ رؤيا العين . كان أول ما وقع عليه نظري فيها السور الجنوبي . وبعد ذلك اطلمت على أرجائها الداخلية الفسيحة من برج إيران . ورأيتها للمرة الثالثة من القلعة ، وهذه القلعة مدينة قائمة بذاتها . وإذا نظرت إلى برج إيران من مرتفع على الحافة الجنوبية الغربية للقلعة يتجلى إليك أنه بعيد كل البعد عن بقية المدينة .

وأخيراً ألقيت نظرة رابعة على المدينة من برج القلعة ، ومن هنا لا تقتصر الرؤيا على داخل المدينة وأسوارها ولكنها تشمل المنطقة الفسيحة المجاورة لها . ولم يفتني أن ألقى نظرة خامسة على المدينة ، وفي هذه المرة كانت المشاهدة من أحد المعبدین الزرادشتيين (معابد النار) القائمة على المدخل الجنوبي للمدينة .

وعندما غادرنا بلخ إلى مزابر شريف ألقيت عليها نظرة أخيرة وأعتقد بعد كل ما شاهدته ان بلخ لم تكن في أعظم اتساع لها بحجم مدينة عصرية مثل شيكاغو أو لوس انجلوس مثلاً .

ومع ذلك فإن رؤية لوس انجلوس أو شيكاغو لا تثيرني كما اثارتني رؤية بلخ ، تلك المدينة القديمة الحاوية .

لقد حاولت كثيراً أن أتخيل بلخ قبل زيارتي لها ، حاولت ذلك عن طريق الصور الفوتوغرافية كما حاولت أن أكون لها صورة خيالية مما قرأته عن وصفها في المؤلفات المختلفة ، ولكن كل هذه المحاولات لم تكن شيئاً بجانب زيارتي للمدينة في هذه المرة ورؤيتها بنفسى .

دع أولئك الذين يتحدثون عن عظمة شيكاغو من زائريها ، فما هي

بشيء إذا قيست بلخ في أوج عظمتها واعتقادي أن الأسكندري التي زار بلخ يوم أن كانت عاصمة لامبراطورية بقطريا الأخرقية لا بد وأنه ذهب بما شاهد من عظمة وبهاء .

كذلك أعتقد أنه لو قام رومانيا برؤية بلخ يوم أن كانت إحدى عواصم امبراطورية كوشان لانتابه نفس الاحساس الذي انتاب الاسكندري من قبله .

وعلي أي حال فأنا شخصياً أخذت بهذه العظمة وهذا الجلال !

إن تلك الأسوار الماثلة والأبراج والروابي والاستحكامات ، حتى وهي في فنائها المائل أمامي لتثير في نفسك إحساساً قوياً بما تستطيع الجهود الانسانية تحقيقه من أعمال عظيمة على عمر العصور وتوالي القرون .

لقد وصف هيرودوت مصر بأنها هبة النيل ، ويمكننا وصف بلخ بأنها هبة النهر المسمى باسمها . إن تنوعاً من جبال هندوكوش يمتد مسافة طويلة في سهل أمور داريا ، وواجهته الخارجية حائط جبلي جاف قاحل . ولكن بعض المواطنين كأن يد ساحر أقوى من النبي موسى ، أو إله أقوى من يوسايدون إله البحر في أساطير الأغرقيق ، قد شقت الصخر وأخرجت نهراً يجمع مياه مرتفعات هزارة جات الماثلة . تستطيع عبور النهر عند مخرجه من الحائق ، ذلك بفضل الكوبرى المقام على الحائق هناك . وعندما تقف فوق هذا الكوبرى تستطيع أن تقدر حجم الماء المتدفق من الجبل ، وهذه الكميات الضخمة من المياه تنساب إلي السهل الأعظم فتروى إقليبا من أخصب بقاع الأرض ، أنها أرض بكر ، وما أن يصلها الماء حتى تدرك كل أنواع المحاصيل الزراعية والفاكهة . ولقد ظل الانسان طوال ثلاثين قرناً ، بل ربما ضعف ذلك ينتزع أكبر فائدة ممكنة من ماء نهر بلخ ليروى السهل وبهية القوت لنفسه ولحيوانه .

فما أن يصل النهر إلي السهل حتى ينقسم إلى ست قنوات كبرى . وهذه القنوات بدورها تنقسم إلى مجارى مائية فرعية . وتتجه الجارى المائية نحو الغرب

مسافة خمسين ميلا حتى تصل إلي ماوراء أقبه ، وهكذا ترى أن بلخ وسط واحة من أكبر واحات العالم .

وهي وإن كانت قائمة في وسط السهل المروى إلا أنها أيضاً على مقربة من الحائق الجبلي وبذلك تستطيع التحكم في توزيع المياه عند اتجاهها غرباً .

ليس في استطاعة إنسان أن يقدر عمر مدينة بلخ فالقول بأنها « أم المدائن » تنازعها فيه اليوم مدينة أريحا . وتستند أريحا في قولها بأنها « أم المدائن » بالحفائر والكشوف الأثرية ، ذلك ان مياه الينابيع الواقعة حول أريحا لم تمنع علماء الآثار من التنقيب والوصول إلى الطبقات التي تحت التربة التي تكونت في العصر الحجري الأخير . أما في بلخ فإن وفرة المياه السطحية التي جلبها نهر بلخ جعلت من الصعب النزول بالحفائر إلي ما دون مستوى كوشان ، والمعروف أن حكم أباطرة كوشان في بلخ لا يمتد إلي أكثر من القرن الأول الميلادي وقد يمكن العثور على قطعة من الفخار فتحدد مرحلة كاملة من مراحل المدينة ولكن الأسوار المبنية من الطين ، حتى ولو كانت علي ضخامة هائلة كأسوار بلخ ، لا تستطيع كشف اسرار التاريخ لعلماء الآثار .

إن العمائر المبنية من اللبن المجفف في الشمس لا تستطيع تحديد الزمن . فشلا في مدينة بلخ إذا أقيمت نظرة من برج القلعة على المناطق المجاورة شاهدت « رباطا » أي حصنا على شكل مربع على كل ركن من أركانه الأربعة برج مستدير ، وهذه الأربطة كانت في عهد الأمير عبد الرحمن ، أي في أواخر القرن الثامن عشر . وإذا ما قورن عمر الرباط بعمر مدينة بلخ ظهر بجانبها حديث العهد ومع ذلك فأسوار بلخ ورباط الأمير مبنية من نفس المادة وهي اللبن المجفف . واعتقادي أن الأركيولوجين سوف يقضون ألف سنة أخرى قبل أن يكشفوا السر حول عمر مدينة بلخ وقد تأكد لي ذلك عند عودتنا من بلخ إلى مزار شريف فقد مررنا بمحمن مهجور من تلك الحصون المربعة ، وفي وسط هذا الحصن الحرب تبين لنا ديان الدور الحربة

قد هجرها أهلها في نفس الوقت الذي حل فيه الدمار بمدينة بلخ نفسها . ولما
تحرينا صحة الأمر تبين لنا ان هذا الحصن حديث العهد إذ أنه بنى خصيصاً
للأمير عبد الرحمن خان في صباه عندما كان يمارس التدريبات العسكرية
استعداداً للمستقبل الذي ينتظره .

والنتيجة التي نستخلصها من ذلك كله أن الطين الذي كان مادة البناء في
واحة بلخ جعل كل ميازيها الأثرية كأنها أقيمت في عصر واحد .

وإذن فكل ما نستطيع أن نعرفه عن تاريخ مدينة بلخ باستثناء تلك الآثار
الضخمة التي تتمثل في أسوارها المقامة من الطين ، هو انها ظلت واحدة من
أكبر مدن العالم لفترة لا تقل عن أربعة آلاف سنة منذ ظهرت الحضارة
الانسانية على وجه الأرض . ولم تمد عليها يد الدهر وينطوى ذكرها إلا منذ
سبعمائة وخمسين تاماً فقط .

ذلك أنه في تلك الحقبة من الزمن توالى عليها ثلاث نكبات كبرى من
اعداء حملوا إليها أوانا مختلفة من الهلاك والتدمير . النكبة الأولى جاء بها
المنول تحت قيادة زعيمهم جسكيز خان ، والثانية من الترك تحت قيادة تيمورلنك
وأخيراً جاء الفتح العربي في عهد الخليفة علي ، ويبدو أن أشد الضربات هي
التي تلقتها بلخ على أيدي الخليفة علي ، ذلك أن الفاتحين الآخرين استطاعوا أن
يحطوا وسائل الرى التي أنشأتها بلخ طوال عهدها بالحضارة ، كما أنهم جعلوا
المدينة حماماً من الدم بذيح أكبر عدد من أبنائها . ولكن أهل بلخ كانوا
يستطيعون النهوض بعد كل كارثة من هذه الكوارث فيصلحون قنواتهم ويسدون
الثغرات التي خلفها الغزاة في أسوار المدينة ويعيدون الحياة فيها إلي بعض
ما كانت عليه من قبل . ولم يخطر ببال أحد أن الواحة التي يرويها نهر
بلخ سوف يكون لها عاصمة أخرى غير مدينة بلخ . أما الضربة القاضية
على مدينة بلخ فهي تلك التي وجهها إليها الخليفة علي . ففي القرن الخامس
عشر الميلادي ، بينما كان خلفاء تيمورلنك يحكموا على المنطقة تم اكتشاف قبر
الخليفة الراج علي في بقعة تبعد قليلاً عن مخرج نهر بلخ من الجبل ، وقد
عرف المسكان منذ ذلك الوقت باسم مزار شريف . وقد اقيم حول ضريح هذا

البطل الاسلامي مسجد نغم ومن حول المسجد مدينة كاملة . أما المسجد فهو الذي اشتهر باسم المسجد الأزرق وأما المدينة فهي مدينة مزار القاعة حاليا ، ولما لم يكن في الواحة متسع لمدينين كبيرين فقد تضاءلت بلخ كلا ازدادت مدينة مزار عمرانا ، وفي النهاية ازدهرت الثانية وأقمرت الأولى . وهذا يذكرنا بنفس ما حدث من قبل في بابل بين مدنها الثلاث : سيلوفيا وكثيفون وبنداد .

ولما اغتصبت مدينة مزار الناشئة مكانة بلخ ، تلك المكاة التي طالما كانت حكرا لها على عمر المصور ، فقد اصبح الحليف الطبيعي لمدينة بلخ مدينة النجف [مركز الشيعة] في العراق وهي التي تنازع مدينة مزار شرف في ضم قبر الامام علي .

ولما كانت الكوفة التي قتل فيها علي ابن أبي طالب بعد رمي حجر من النجف . بدعوى أن النجف تضم قبر علي أشد إقناعا من دعوى مزار البعيدة جدا عن الكوفة وملايين من الشيعة يتمنون أن يدفنوا في النجف باعتبارها الارض الطاهرة لاعتقادهم في صحة وجود قبر علي بهذه المدينة .

ولكن وجود ضريح علي في مزار هو خير ما يرد به المسلمون السنيون على الشيعة في أنهم فازوا بوجود ضريح الخليفة الرابع لديهم ، ذلك أن الشيعة يحاولون دائما إثبات أن عليا شهيد اختص به الشيعة وحدهم دون غيرهم من المسلمين . ولكن السنين باكتشافهم لقبر علي في مزار شريف وبناء المسجد الأزرق حوله ، أثبتوا أنهم لا يقبلون ولاء وحبا لعلى عن هؤلاء الشيعة المنعصين له .

وفي وسط هذا الشد والجذب بين الشيعة والسنية على ملكية قبر بطل من ابطل الاسلام ، ظهرت اتجاهات وسياسات دينية متعارضة كانت بمدينة بلخ ضحية لها . ولقد كان هذا ايضا نفس المصير الذي لقيته مدينة نيسابور ، فان الذي اخرج اهاليها منها وتركها قاطا صنفصفا لم يكن جنكيز خان وإنما هو

الامام « على الرضا » ذلك أن وجود قبر هذا الامام قرب نيسابور جعل الأهل إلى هجرتهم ويولدون بجواره تماما مثل ما هجر أهل إلى بلخ مدينتهم ولاذوا بجوار ضريح الخليفة على .

ان هذه السنوات السبعائة والخمسون من التدهور والاضمحلال لتعتبر في عمر بلخ التاريخي المديد فترة طارئة . ذلك أن الحياة وقد دبت اليوم في عروقها وتجاوبت أسداء هذا الاتعاش بين أسوارها العطينية الضخمة ، وليس من المتوقع في المستقبل القريب أن تستعيد بلخ مكانتها التاريخية القديمة التي اغتصبتها منها مدينة مزار شريف ، ولكن بلخ تستعيد اليوم فائدة كبرى من النهضة الاقتصادية التي شملت الواحة كلها ، وهذه النهضة ليست إلا جانباً من النهضة الاقتصادية الشاملة التي عمت أرجاء أفغانستان .

ولقد ظل نهر بلخ في عهود الخير والشر يستمد مياهه من مرتفعات هزار جات فيحمل الخير والنماء إلى السهل ، ولن يقف شريان الحياة في مدينة بلخ التاريخية طالما جرى النهر حاملا إسمها ، ومن يدرى فقد تقتعش آمال بلخ وتنهض من كبوتها مرة أخرى .

ان الحيوية الشاملة التي شاهدنا آثارها في كل بقعة من بقاع الواحة الكبرى ظهرت لنا واضحة جلية يوم أن سافرنا من شبرغان إلى مزار عن طريق أقجه . فقد تصادف أن كانت رحلتنا يوم الإثنين وهو يوم السوق في كل من مدينتي شبرغان وأقجه ..

فأنا غادرنا شبرغان حتى قابلتنا جماعة كبيرة من الفرسان متجهة غرباً إلى سوق البلدة . ولقد شاهدنا على جانبي الطريق حقولا خضراء يانعة ولكننا لم نستطع معرفة الوسيلة التي تم بها نقل المياه إلى هذه الحقول من نهر شبرغان الصغير . كذلك لم نستطع تحديد خط تقسيم المياه بين نهر بلخ ونهر شبرغان .

وإذا كنا قد عجزنا عن معرفة خط تقسيم المياه الجغرافي فقد استطعنا معرفة خط التقسيم البشري .

ذلك أن هؤلاء الفرسان قد اتجهوا وجهة أخرى وبدلاً من أن يتجهوا إلى شيرغان، تجدهم قد اتجهوا نحو أوجهه . وكان من حسن حظنا أننا نسير في نفس اتجاههم . وقد لاحظنا أنه كلما تقدم الركب ازداد عدد الفرسان إلى درجة لم أعدها منذ طفولتي .

تبين أن هؤلاء الفرسان من الأوزبك في طريقهم إلى السوق لبيع شاة أو لشراء صفيحة من الكيروسين .

ولكنهم جميعاً كانوا في ركبتهم هذا تلوح عليهم مخايل الدظمة وتحيط برأس كل منهم هالة من الاعتداد بالنفس وكأنهم نسوا ما هم فيه من عيش وضع وتخلوا أنهم في موطنهم الأول مع آباءهم وأجدادهم من فرسان آسيا الوسطى الذين اكتسحوا العالم المتمدن في بضعة قرون .

٢٧ - مشاهدة نهر أمور داريا :

منذ طفولتي وأنا أحلم بأن أوفق يوماً لمشاهدة نهر أمور داريا ، ذلك النهر الأسطوري الذي يقيم حداً فاصلاً بين إيران وطوران ويكون حالياً حداً فاصلاً بين أفغانستان والاتحاد السوفيتي. كان هذا مجرد حلم ولم أتخيل أنه سوف يتحقق يوماً ما . ولكن الحلم أصبح حقيقة وها أنذا أقف أمام أمور داريا وأسير على شاطئه كما أشاء . وأنتقل إليه من أي جهة أردت ، سواء من ناحية مزار شريف أو من ناحية « قندز » وقد أشار علي للبعض أن اختار الوصول إلى النهر من ناحية قندز نظراً للأمطار الغزيرة التي هطلت على غير عادة في هذا العام .

لقد وقفت فوق أعلى أكمة في بلخ وألقيت ببصري في اتجاه الشمال فوجدت أمامي حقولاً واسعة ممتدة امتداداً لا نهاية له . وأدركت أنه في المكان الذي تفرغ فيه قنوات الري آخر نقطة من مائها ينتهي الزرع وتبدأ الصحراء المجدبة بين راحة بلخ وبين شاطئ أمور داريا من ناحية أفغانستان .

قيل لي أن علي « أن أعبر صحراوين : إحداهما بين مزار ونهر قندز والثانية بين مدينة قندز وأول نقطة التي يهاجم نهر أمور داريا فتخيلت أن هذه الصحراوات ليست إلا امتداداً للسهل باستثناء الماء الذي تخلو منه طبيعياً بانتهاء قنوات الري ، ورضيت بنصبي من القيام برحلة كثيفة فوق الرمال .

وعندما غادرت مزار وما يحيط بالانتقال من سفر شاق — أدركت أن اختيار هذا المكان ليكون ضريحاً للأمام على لم يكن مجرد صدفة أو لأن المكان يبعث على الراحة والدعة أو أنه سهل الاتصال بالأراضي الزراعية . فالواقع أن مزار تقوم على الطرف الشرقي الأقصى لراحة بلخ وخصوبة الأرض لا تراقك في هذا الطريق إلا لمسافة قصيرة لا تتجاوز المئتين وبعد ذلك تبدأ الصحرا برمالها

وحصاها . وبعد أن تقدمنا قليلا واجهنا بناءً مستطيلاً غاية في الضخامة على منحدر جبلي فيما وراء مدينة طاشقورجان التي كنا في طريقنا إليها .

ليس من المعقول أن يكون هذا البناء الضخم أحد الربط التي أقامها الأمير عبد الرحمن خان . إذن ماهو ياترى ؟ هل هو آخر مدينة قديمة مهجورة ، أم أن تلك القبة التي تملو أسواره الضخمة ضريح أحد أئمة أهل السنة من المسلمين ولعله الخليفة عمر ؟ . لقد كنت أتحرق فضولاً متى لرؤية ما بداخل هذا المبنى . ولكن أسعنى أحد رجال الشرطة إذ قادني إلى طريق جانبي يؤدي إلى مكان منخفض من تلك الأسوار العالية فأمكننا اقتحام الأسوار .

وقد تبين لنا أن ما بداخل الأسوار لم يكن خرائب مدينة قديمة وإنما هو بستان جميل وأن القبة ليست إلا زخرفة أقامها صاحب البستان . لأنها من مخلفات الأمير عبد الرحمن ولم يكن القصد منها — إقامة تحصينات ووسائل دفاعية ولكن للبهجة والسرور .

وقد علمنا من حاكم المنطقة أن هذا البستان قد أطلق عليه اسم « جاهان نيا » أى « منظر العالم » ، فإذا صعدت إلى الشرفة العليا المقامة حول القبة تكشفت أمامك كل المنطقة المحيطة بك ، فهناك شريط من الخضرة ينتهى عند سفح الجبل وهو دليل على وجود مجرى ماء يسيل من الجبل فيميت الحياة في الأرض القفر ، وعلى جانب النهر تشاهد خرائب قلعة قديمة . وفي أسفل البستان تقع المدينة الحالية وهي مدينة طاشقورجان وسط واحة خضراء ، وهي لا تمتد حتى الأفق كما هو الحال في واحة بلخ . ويمكنك بنظرة واحدة من أعلى الشرفة أن تحيط بكل ما في طاشقورجان من زرع وشجر . ولكن إذا هبطت إلى المدينة ومررت بأسواقها الكبيرة الواسعة أدهشك أن يستطيع الإنسان يمثل ذلك المقدار القليل من الماء الذي يجلبه الجدول الصغير إنشاء مجتمع كبير كهذا لأنه مليء بالخيرات من محاصيل زراعية وفاكهة . وما أن يمتد طرفك إلى ما بعد الراحة حتى ترى « الدشت » في الصحراء وقد أحاطت بها من كل جانب . ولولا ما كان يفشي الجو من ضباب رقيق لرأينا صفاً طويلاً من الأشجار يمتد على طول مجرى نهر آمورداريا .

وعلى بعد من مكاتنا هذا يوجد ممر شيباغلو كوتل الذى يؤدى إلى سهل قسيح ثم منطقة من التلال المكسوة بالخضرة والزهور، تذكرنا بتلال قلعة [نو] وبظهور التلال الخضراء ظهرت الخيام وقطعان الغنم والجمل .

تقدمنا فى السير حتى بلغنا واديا مكسوا بالخضرة يرويه نهر قندز ومن هناك استطعنا أن نستمتع بمنظر الشمس وقت الغروب وقد انحدرت إلى ما وراء نهر أمور داريا حيث جبال جمهورية تاجيكستان السوفيتية .

وتقع مدينة قندز على هضبة مثلثة الشكل مكسوة بالخضرة بين نهرين يجتمعان عند رأس الثلث وهما نهرأ قندز وخان آباد . والغريب أن المياه التى يحملها نهر قندز من الثلوج الذائبة فى المناطق الجبلية أكثر من مياه الأنهار الحسنة التى شاهدناها فى قندهار .

اتجهنا إلى قزل قلعة وهى الميناء النهري الجديد الذى أنشئ على الشاطئ الأفغانى لنهر أمور داريا . ولما صعدنا إلى مرتفع تكشف لنا تخيم هائل لم نشهد مثله من قبل . وقد أحاطت بالخيام قطعان لا عد لها من الغنم والبقر . كأن الآدميون وقطعانهم يستمتعون بالخضرة إلى أقصى حد . وهذه البقعة اسمها تخت زال ، وما كان لهم أن يخشوا قدوم الصيف الحار الجاف ، لأنهم إذا اقترب الصيف ساروا بقطعاتهم وخيامهم إلى المراعى الصيفية فى باداخشان : وما كانت قطعان الغنم والماعز والبقر المنتشرة فوق الهضبة الخضراء تثير انتباهنا بقدر ما أثاره منظر الخيل المنطلقة فى حرية كاملة ترعى الكلاً . وقد ذكرت فى هذه الخيول بمنظر خيول التتار التى نراها فى الواحات الصيفية .

وقد امتدت الهضبة الخضراء عشرات الأميال فى اتجاه أمور داريا وأخيراً الفينا أنفسنا وقد عدنا إلى التلال الرملية مرة أخرى .

وهنا اختفت الخيمة الباختونية وظهرت فى مكانها خيمة تركمانية ولاحت لنا أعمدة طويلة فى الجانب السوفيتى خيل إلى أنها أعمدة لاسلكى . أخيراً تأكدت أنها جزء من معدات أحد أيراج المراقبة التى أقامها السوفيت على طول خط

الأسلاك الشائكة الذي يقف حاجزاً بين أفغانستان « والسفار الحديدي » .
وأخيراً وقفنا على شاطئ «أمورداريا» .

كم يبلغ عرض النهر هنا عند قزل قلعة ؟ يخيل لي أنه يبلغ مائتي ياردة ،
ويمكنني القول أنه في هذا المكان أكبر من نهر السند عند مدينة أتوك ، أو هو
مساو لنهر الألب في المنطقة الواقعة بين مدينتي كولونيا وبرلين . وإذا كان
أمورداريا هنا بهذه السعة فلا بد وأن يكون أكبر من الراين عند ملتقاه مع آخر
نهراته ، ومنها قندز وخان آباد اللذان سبق ذكرهما .

فهذان النهران يشقان طريقيهما وسط رمال الصحراء حتى يلبغا أمورداريا
وهذا بخلاف ما عليه أنهار بلخ ومورغارب وهاري رود التي تختفي نهائياً في رمال
الصحراء . وكما أن أمورداريا يغذيه من الجانب الأفغاني نهر قندز وخان آباد
فكذلك يغذيه من الجانب السوفيتي في تاجيكستان نهر هام آخر هو نهر وكش .

ويدو أن الجغرافيين الأغر يق أخذوا اسم أمورداريا وهو عندهم (أو كساس)
من اسم نهر وكش ، ظنوا منهم أن وكش هو للنهر الأصلي وأن أمورداريا فرعه .

إن إنشاء أفغانستان لهذا الميناء النهري على نهر أمورداريا وهو ميناء قزل قلعة
قد يحدث انقلاباً كبيراً في نظام المواصلات بهذه البلاد . فقد جرت العادة أن
تستورد أفغانستان كل ما تحتاجه من الخارج من سلع عن طريق ميناء كراتشي
في باكستان . ثم تنقل البضائع بالسكك الحديدية من كراتشي إلى بشاور ومن هناك
تنقل باللوريات من بشاور إلى كابل وبقية المدن الأفغانية . أما الآن فقد استخدم
طريق نهر أمورداريا الجديد . وعن هذا الطريق تنقل البضائع بالسكك الحديدية
من تشكوسلوا كيا مثلاً حتى تصل إلى ميناء ترمز السوفيتي على نهر أمورداريا
ومن ترمز تنقل في النهر حتى ميناء قزل قلعة الأفغاني وهو واقع على نهر أمورداريا
أيضاً كما سبق أن ذكرنا .

ويقوم المهندسون السوفييت في الوقت الحاضر بشق نفق في جبال هندوكوش
لحساب حكومة أفغانستان . ويجري شق هذا النفق تحت ممر سالانج الجبلي ،

وعندما ينتهي شق النفق فإن الطريق بين (قرل قلعة وكابل) سيصبح سهلاً لمرور السيارات من الطريق الحالي بين بشاور وكابل ، وبذلك تنتقل حركة النقل البري إلى أفغانستان من طريقها الحالي عبر باكستان إلى طريق جديد عبر بلاد الاتحاد السوفيتي .

ولن تكون هذه أول مرة تصبح فيها الملاحة النهرية في أمورداريا عاملاً حاسماً في تاريخ العالم ، ففي القرن الثاني قبل الميلاد استخدم الإيرانيون ما تعلموه من فن الملاحة على نهر أمورداريا في تسيير السفن محملة بالبضائع في مجاري نهري (هلموند والسند) .

وهؤلاء الإيرانيون الذين يطلق عليهم اسم « الساساكا » كانوا يقومون بنزواتهم وفتوحاتهم عن طريق النهر ، كما يقومون بها على ظهور الجياد ، وقد تبهم في ذلك القوزاق في عصر متأخر .

وليس من المحتمل ان يقوم ملاحو نهر أمورداريا السوفيتي بقارات نهرية على بلاد أفغانستان كما فعل أجدادهم من قبل ، إذ من المستبعد أيضاً ان يفكروا في السيطرة عليها بقوة السلاح ، ولكنهم سوف يحاولون اجتذابها كما تجذب الشمس زهرة عباد الشمس .

ومن حق السوفيت ان يفعلوا ذلك إن استطاعوا ، فلكل إنسان الحق في جلب المنفعة لنفسه ما استطاع إلى ذلك سبيلاً .

كذلك من حق باكستان والعالم الغربي ان يتسابقوا مع السوفيت في اجتذاب أفغانستان بأن يجعلوا طريق (كراتشي - بشاور) أكثر جاذبية من طريق ترمز قرل قلعة النهري بين الاتحاد السوفيتي وأفغانستان .

عندما وقفت على رصيف ميناء قرل قلعة وألقيت نظرة على السفن السوفيتية وهي تقابل اللوريات الأفغانية ، تمنيت مخلصاً ان يوفق الأفغان والسوفيت في هذا المشروع الاقتصادي الجليل وإذا عن لغربي ان يضم للطرفين المدواة

بسبب توفيقهما إلى هذا المشروع ، فهو في ذلك قصير النظر ، بل قل انه
حقود حسود .

نحن نهيش في عصر اصبحت فيه مصالح العالم متشابكة واصبحت حياة كل
شعب متوقفة على مدى تعاونه مع الشعوب الأخرى ورخاء بلد من البلاد في الوقت
الحاضر متوقف على رخاء غيره من البلاد .

وأفغانستان في هذا ليست شاذة عن القاعدة ، فلاند لها من خطوط
مواصلات كافية لتجاريتها الخارجية .

ومن هنا لا يسعى إلا ان أهتف عالياً : آتمنى لقرن قلعة كل رفعة وهناء 11 .

٢٨ - سرخ كوتل (التل الأحمر)

ان غالبية اليابسة التي على سطح هذا الكوكب وجانبها كبيرا من بحاره يجذب إليها المورخ انجذاب الممتون . إن الانسان أو الطيعة أوها معا يفتيان هذا الأمر .

ولكن رحلة واحدة ، حتى لو ثمات هذه الرحلة العالم بأسره ، بل حتى لو ظل الانسان طول حياته متفلا رحالة بين البلاد فإنه لن يستطيع أن يلم من سطح هذا الكوكب إلا بالنظر اليسر . ففي كل خطوة منظر جديد وأفق جديد ، وكلما أوغل الإنسان في الرحيل كما أدرك أنه لم يكتشف من العالم إلا القليل ومن هنا تبدأ متاعبه التي لو اكتفى بالقبوع في عقر داره لما تجشمها .

كانت خطتنا أن نقوم برحلة دائرية حول أفغانستان . ولكن ما أن بدأنا من كابل وسرنا في اتجاه شمالي غربي صوب هيرات حتى تبدى لي لو استطعت أن أوتى وجبى شطر الجنوب لرؤية سجستان حيث تتفرع دلتا نهر هلموند قبل أن يفرع مائه .

تذكرت صورة طبت في ذهني منذ أيام طفولتي لرحلة ماركو بولو إلى الصين . ومنذ أن غادرت شبرغان في رحلتي هذه إلى أن وصات قندز ، كنت أسير في اعقاب ماركو بولو . ولكن عند قندز غير بولو اتجاهه فقد اتجه إلى الشرق عبر سهل خان آباد ومر بطاليقان ثم صعد في مرتفات باداخشان حيث وصل إلى باداخشان وهو في حالة مرضية . ومكث بضعة أشهر في باداخشان حتى شفي من مرضه . ومنذ شفائه ظل يواصل رحلته شرقا حتى بلغ الصين عبر هضبة البامير .

لقد تصادف ان نعى إلى ان العالم الياباني البروفسور ايوامورا كان هو الآخر فى طريقه إلى باداخشان لدراسة حياة القبانل الرحل فى مجموعهم ، الصيفية حول بحيرة خيوا . وهنا ساءت نفسى ، ولم لأزور باداخشان بعد زيارتى إلى سرخ كوتل وباميان ؟ ولما لم يكن من المستطاع تفسير خط سيرى والاتجاه إلى باداخشان ، فقد اكتفيت فى هذه المرة بتقصير حاتى على سرخ كوتل .

تادرننا قندز وسرنا على طول مجرى نهر قندز وما انت وصلنا على اباد حتى وجدنا خاقا يمرض سيلنا . وهنا لم يكن فى وسمى إلا ان استلم للخطر وانتقل فى هذا الخائق حتى اصل إلى أحد الممرات فى جبال هندوكوش .

ولكن هضبة إيران مليئة بالمفاجآت التى تير عجب السائح الغربى ، لأننا ما سرنا قليلا فى هذا الخائق حتى وجدنا انفسنا فجأة وسط سهل عريض هو سهل بتلان ، ولم نتقدم قليلا فى السهل حتى وجدنا سلاسل جبلية مرتفعة تحيط بنا من كل جانب فمن يميننا جبال وعن يسارنا جبال وفى مواجتها جبال ، وكأن هذه الجبال تساهل : ألم تتوقموا رؤيتنا ؟

وها خلتنى ارد على الجبال قائلا : لقد قابلتا جبال اشد منك عتوا فيما بين هيرات وميننة ، لقد عجزت عن إيقاف قورش والاسكندر وكانيشكا وجنكيز خان وباربر . بل لقد عجزت عن إيقاف ملك الافغان عند اقتحامه لك فى رحلته الأخيرة ، فهل تظنين انك مستطبعة إيقافنا اليوم ؟ . ولما تقدمنا فى سيرنا وصلنا سهلا آخر ومن هناك نظرنا نحو طرفه الغربى وإذا بنا نلح درجات سرخ كوتل .

مما يثير الشاعر ان تشاهد عيانا ماسبق لك ان رأيت فى صور فوتوغرافية او خريطة . انى الآن وانا اكتب هذه السطور ارفع عينى عن الورق لأشاهد الأطراف العليا لصف من اشجار الحور المؤدية إلى صخرة وعرة وقد حفر فيها

تمثالان هائلان ، كما ارى بهذه الصخرة عدة كهوف سوداء مظلمة ، وقد فترت افواها وكأنها وحوش اسطورية تلتهم ما يصادفها من انسان او حيوان . إن امامي الآن سرخ كوتل .

لقد قضينا بعد ظهر اليوم في زيارة هذه البقعة الأثرية الشهيرة ، وكان يرافقنا في هذه الزيارة البروفسور دانييل سلومبرجر رئيس البعثة الأثرية الفرنسية في أفغانستان ومعه بعض زملائه من أعضاء البعثة ، إنه لحظ سعيد ذلك الذي وقفتي لرؤية هذا المزار الأثرى الشهير وأنا في حجة العلماء الذين اكتشفوه وأزاحوا عنه أكوام التراب .

إذا نظرت إلى سرخ كوتل من قمة الجبل لوجدت أن معبد النار هذا يقوم على رأس أكمة مرتفعة قطعها وحدة عن الأكمة الثانية . وهي في ذلك تذكرك بموقع مدينة برسيوليس (اسطخر) على اكمةها العالية وعزلتها عما جاورها . وفي الوم التالي سمعت إلى قمة الأكمة الثانية التي يقوم عليها حضر من العهد الاسلامي .

إن سرخ كوتل ذات موقع ممتاز فهي ملتقى عدة طرق هامة ينحدر احدها من جبال هندوكوش ، بينما يتجه الآخر نحو واحة طاشقورجان . ولقد كان هذا احد الطرق الرئيسية بين الهند وبلخ منذ فجر التاريخ ولا يزال كذلك حتى اليوم .

ولقد اختار موقع سرخ كوتل أحد الأباطرة الذين حكموا ما بين نهري امورداريا وجنا . وينبغ الظن ان هذا هو الامبراطور كانشكا . الذي كان زعيماً لإحدى القبائل الرحل ثم بنى امبراطورية في القرن الأول أو الثاني المسيحي ، واشتهر بأنه نصير البوذية وراعيا ، وبفضله استطاعت الديانة البوذية أن تعبر جبال هندوكوش إلى شرق آسيا بالتفاتها حول الطرفين الغربي والشمالي لمضبة التبت ، ولكن الديانة التي من أجلها أقام كانشكا سرخ كوتل ، لم تكن البوذية ، ولكنها كانت نوعاً من عبادة النار ، قد تكون الزرارد شقيه أو شيئاً قريباً منها . وقد تكون لمبود احتفظ بالنار حية على الهيكل تكريماً له .

وان هيكل النار يقوم في وسط معبد مربع الشكل حوله طرقة لتبر الكهنة من الطائفتين المتعبدتين . وهذا الطراز من المعابد مخالف تمام المخالفة للمعابد الأوغريقية ، ففي المعابد الأوغريقية لا تتركز العبادة حول هيكل النار وسط المعبد ، ولكنها تقوم أمام صورة مجسدة للعبود مسترة مقدسة ، في أقصى مكان من المعبد المستطيل ، والفارق بين الطراز من المعابد وبين الفكرة التي يملكها كل منهما ، يبدو واضحاً جلياً في سرخ كوتل لأن فن العمارة الأوغريقي استخدم هنا لزخرفة معبد غير أفريقي . ويتمثل هذا الفن الأوغريقي في القواعد الحجرية للأعمدة وفي وسط الأعمدة الأربعة للقائمة في المعبد نفسه وفي صف طويل من الأعمدة يحمل سقف البهو المحيط بالمربع الذي يقوم وسطه الهيكل .

لقد أطلق اسم سرخ كوتل على هذا المعبد مكتشفوه الأثريون الفرنسيون ذلك أنهم قبل أن يزيلوا عنه التراب ، كانت الأكمة التي وجد بها تسمى سرخ كوتل ومعناها « التل الأحمر » ، لأن التربة ضاربة إلى الحمرة ، والأكمة تشرف على الطريق . ولقد كان هذا المعبد محصناً ، فهناك صف من التحصينات يحيط به وصف آخر من التحصينات أيضاً يقوم حول الأكمة كلها بما في ذلك المساكن الموجودة بها . والمساكن متواضعة ، ومن هذا نستنتج أن سرخ كوتل وإن كان معبداً وحصناً لم يكن قفراً .

وأهم اكتشاف عثر عليه الأثريون الفرنسيون في هذا المكان نقوش وكتابة أثرية بالأبجدية الأوغريقية ، ولكن بلغة غير الأوغريقية . ويظهر بين هذه النقوش اسم الإمبراطور كائيشكا عدة مرات . ولا ندري ان كانت هذه الكتابة الأثرية من عهد كائيشكا نفسه أو انها من مخلفات قوم جاءوا بعده وأرادوا إعادة تجديد ذلك المعبد الذي أنشأه كائيشكا واللغة التي كتبت بها هذه الرموز الأثرية لغة إيرانية مندثرة . ويبدو انها لغة أهل بقطريا وليست لغة حكامها الكوشانيين . وإذا درسنا النقود الأثرية الباقية من عهد كائيشكا حسب ترتيبها الزمني يبدو لنا ان كائيشكا هو الذي أبطل استعمال اللغة الأوغريقية كلغة رسمية لامبراطورية كوشان ، كذلك تدلنا تلك الكتابة الأثرية على جدران سرخ كوتل ان

كانيسكا احتفظ بالأبجدية الأغرريقية كوسيلة يستطيع بها تدوين اللغة الإيرانية .
 ومن ناحية أخرى نجد البارمين (فيما يسمى الآن فارس) والصفديين (فيما هو
 الآن وادي نهر زراف شان وشمال غرب امورداريا في إقليمى بخارى وممرقد)
 لم يكتبوا لغتهم الإيرانية بالأبجدية الأغرريقية بعد ان انحلت الامبراطورية
 الإيرانية القديمة ، وقامت مكانها حكومات اغريقية . بل ان هذه المناطق
 استخدمت الايجدية الآرامية التي كانت شائعة في الامبراطورية الإيرانية قبل ان
 يغزوها الاسكندر . وكانت اللغة الآرامية وأبجديتها أكثر اللغات الرسمية استعمالا
 في الامبراطورية الإيرانية القديمة .

وهذه ليست إقتات مائدة هوميروس التقطها أثناء زيارتي لسرخ كوتل ،
 أما هوميروس هنا فهو البروفسور شلومبرجر رئيس البعثة الأثرية الفرنسية .

ولا يفوتني هنا ان أسجل حادثان لا يزال أثرهما قويا في نفسي . أولهما
 اني كنت جالسا ذات يوم مع البرفسور شلومبرجر تحت شجرة مشرفة على ينبوع
 في السهل على قرب من مفترق الطريقين الرئيسيين الذين يؤدي أحدهما إلى بلخ
 والآخر إلى قندز وباداخشان . وكان تحت شجرة مجاورة طفل ينظر إلينا
 ويتسم . وألقيت نظرة على الماء فرأيت سرباً من الاسماك تحت سطحه ، وجأة
 عادت بي الذكري قروناً طويلة حيث تخيلت كسرى ابروز الساساني امبراطور
 فارس يقوم برحلة صيد في غيضة . ان نبات الغاب الذي رأته في القدير هو الذي
 ذكرني بكسرى ابروز ، ذلك ان النبات الذي أمامي هو نفس نبات الغاب الذي
 شاهدته في كرمانشاه .

الحادث الثاني وقع لي في معبد النار بينما كنا نتناول الشاي انا واعضاء البعثة
 الأثرية الفرنسية . ففي أثناء تناول الشاي نظرت إلي صورة كسرى وهو يتسم
 وينظر إلي الجبل . ترى ، لمن يتسم جلالته ؟ نظرت الى الناحية الأخرى فوجدت
 فأراً من فيران الجبل قد وقف على خلفيته وأخذ يحدق في صورة الملك . لقد
 أثار عجبى منظر الملك بين فيران الجبل !

عند بدأت رحلتنا إلى باميان في صباح اليوم التالي كان نهر قندز قد ضاعف سرعة تياره فداخلنا بعض الخوف من اضطراب الجو وفي أثناء المسير ضاق الطريق وأدركنا أننا نمر في خائق جبلي ، وما لبثنا أن وجدنا أنفسنا أمام سفوح هندوكوش في أسفل الطريق الشمالي لمر سالاخ الذي يرتفع عن سطح البحر اثنا عشر ألف قدم . أما النهر الذي عبرناه فلم يكن نهر قندز ولكنه نهر « انداراب » والنهران يلتقيان بعد أن يكون انداراب قد هبط من ممر خاواك في حين أن قندز قد هبط من ناحية ممر شيبار وعندما عبرنا الكوبرى الذى فوق النهر سرحت بصرى إلى أعلى فشاهدت كوبريا آخر فوق نهر انداراب . وعلمت أن هذا هو الكوبرى الذى يسير فوقه الطريق من قندز ثم يتجه جنوبا نحو النفق الذى يقوم المهندسون الروس بشقته في جبال هندوكوش تحت ممر سالاخ . وعندما يتم إنشاء هذا النفق سوف يكون هناك طريق سرصوف بين قزل قلعه على نهر أمور داريا وكابل عاصمة أفغانستان .

ولقد مررنا في طريقنا بنهر سور خاب وبعد أن جاوزناه متجهين نحو نهر باميان ، وجدنا أنفسنا في خائق جبلي مرتفع الجوانب الى حد مخيف .

وهناك كانت مياه النهر تتلاطم وترتطم بالصخر بشكل مزعج . وبينما نحن نسير صاعدين في الجبل ، إذا بالصخر ينفرج عن أرض مسطحة مغطاة بالحقول الخضراء ومازلنا نسير بين حقول وزرع وخصرة حتى وصلنا نهر باميان . وفي هذه المنطقة يلتقى نهر باميان بفرعه كالمو فيتوفر الماء ويجرد الزرع وفي أعلى هذا المكان يمتد طريق إلى كابل ولكنه لا يسمح للسيارات بالمرور لضيقه وكثرة تعرجه وعدم استوائه .

وعند ملتقى باميان بفرعه كالمو أيضاً يرتفع جبل أرتجوانى اللون وعلى قمته

حصن بنفس لون الجبل . وإذا نظرت في اتجاه الحصن وقع بصرك على أسوار
تلو أسوار بهذا اللون الأرجواني وفي أعلاها برج بنفس اللون أيضاً .

هذا هو حصن شهر زوهاك . ويستعد الأثريون أن الأتراك الغربيين أقاموه
في القرن السادس الميلادي وهو يشرف على المناطق المتاخمة لباميان من ناحية الشرق .
ووادى نهر باميان المواجه للحصن مليء بأحراش من أشجار الحور تمتد مسافة
طويلة ، ويلى الأحراش بساتين الفاكة ومن ورائها حقول القمح . وعندما كنا
في وادى باميان في منتصف مايو كانت أشجار الفاكة قد بدأت تبتزهر وأحقول
القمح لا تزال نباتاً قصيراً قريباً من سطح الأرض . وأذكر أننا عندما كنا
في سهل بشاور في مارس كانت أشجار الفاكة قد أزهرت زهراً كاملاً ، أما
في راجستان فقد كان الفلاحون يدرسون القمح في شهر إبريل ، ولكن
لا تنسى أن فصول السنة في باميان تعكس جوا يرتفع عن سطح البحر بمقدار
٨٣٠٠ قدم .

وهنا يتسع الوادى شيئاً فشيئاً ولكن في نهاية الوادى تشاهد صفان من
الصخور الشديدة الانحدار تتخللها كهوف نحتها الرهبان البوذيون في قلب الصخور .
وكلما اقترب صف الكهوف من بوذا الأصغر اشتد تقاربها حتى تكاد تكون
ملاصقة لبعضها إذا ما وصلت إلى تمثال بوذا الأكبر . والتمثالان مقامان داخل كوة
منحوتة في الصخر . وخير مكان تشاهد منه باميان هو قمة شير جلجلة فهي التي
تشرف على الوادى اشراقاً كاملاً من جهة الجنوب . ومن هذا المكان تشاهد
أمامك صفان من الجبال العالية التي يغطي الثلج قممها حتى في شهر مايو . والسلسلة
الجبلية من هذه الجبال هي سلسلة كوة بابا وهي امتداد لجبال هندوكوش .
وامتداد وادى باميان من الخائق الجبلي الذي خرج منه إلى الخائق الآخر الذي
ينحدر إليه يبلغ ١٧ ميلاً . وهذه المسافة هي نفسها امتداد الحقول الخضراء من
أقصى الطرف الشرقي إلى أقصى الطرف الغربي ، أما عرض هذا الجبل فإنه لا يزيد
عن نصف ميل . وهكذا تجد الخوائق تعمه والقمم العالية المغطاة بالثلج واحة
من الأرض الحصبة ليس لها مثيل .

لم ينحرف طريق السفر عن وادى باميان إلا في السنين الأخيرة بعد استخدام

السيارات كوسيلة للنقل والانتقال . أما قبل ذلك التاريخ فقد كان وادى باميان هو الطريق الذي يتخذهُ المتقل من حوض آمورداريا إلى حوض السند .

وظل الحال كذلك عشرات القرون . ولم يكن المسافر يمر بوادى باميان فقط بل كان يلقى هناك عصا الترحال إلى فترة ما حتى يستريح من عناء السفر . وكانت فترة الاستجمام في وادى باميان تمتد أياما ، بل أسابيع حتى شهورا بأكملها . ولما أن أتاح وادى باميان للبوذية الانتقال من الهند إلى شرق آسيا عبر هندوكوش فقد أظهر أتباعها امتنانهم له بإقامة تماثيل بوذا اللذان سبق ذكرهما .

وقد بطلت ممارسة البوذية في الوادى منذ ما يقرب من إحد عشر قرناً ، ولكن الهدوء والسكينة وهما من خصائص البوذية لا يزالان يسودان جو المكان ، فكل ما يحيط بك في هذه البقعة من الأرض يوحي إليك بالسكينة والسلام . وكما تأملت ، كلما أحسست بأن هذه السكينة تنزل رويداً على نفسك الغريبة القلقة .

٣٠ - عبور هندوكوش للمرة الثانية

كانت باميان آخر محطة في رحلتنا الدائرة حول أفغانستان ، والمفهوم أن عودتنا إلى كابل بالسيارة لن تستغرق أكثر من يوم واحد ولكن لانسى أن المقسم في باميان يكون على الجانب الآخر من هندوكوش ، وليس عبور هندوكوش بالأمر الهين ، وقد أثبتت لنا ذلك تجربتنا المريرة عندما عبرنا السلسلة الوعرة فيما بين هيرات وقلعة نو ، وإذا كان ممر سيزك قد اذاقنا الأسرين فانه على أى حال لايزيد في الارتفاع عن ٨٠٠٠ قدم ، أما ممر شيبان الذي أمامنا الآن .فهو يرتفع عن سطح البحر بمقدار ٩٨٠٠ قدم . ولايد من اختراقه كي نصل إلى كابل .

اتخذنا نهر وادى سورخاب طريقا لنا في هذه المرة وكما سرنا مع مجرى النهر كلما اتسع الوادى وشح ماء النهر حتى اختفى نهائيا ووجدنا أنفسنا فوق عتبة بين الجبال المكسوة بالثلوج ، ففي جنوبنا جبال كوه بابا ، وفي شمالنا جبال سالانج التي هي امتداد لجبال هندوكوش . اتينا من العتبة الجبلية إلى واد منخفض به منابع نهر تبين لنا أنها منابع نهر غبور باند . ومادام هذا هو نهر غبور باند فنحن الآن فوق ممر شيبان . ومعنى هذا أننا اجتازنا خط تقسيم المياه بين نهري أمور داريا والسند .

ان نهر غور باند نهر غريب الأطوار ، فهو في مجاريه العليا ذو منظر جذاب يشير نفسك الشاعرية حتى ليخيل إليك أنك في انجلترا منطقة البحيرات التي أثار شاعرية ورد سورت .

وهناك يستطيع حمل صغير أن يعبر النهر دون أن يتل حافراه . ولكن

بعد قليل يتقلب الحال غير الحال ويصبح هذا النهر الوديع سيلا جارفا غاضبا مزججرا يعمر الوادى بمياه فيضانه ويغرق الزرع ويقتلع الأشجار .

ليس هذا من عمل غوربانند وإنما هي نهراته التي سببت هذه الالساءة . فالنهرات تتدافع إليه من الشقوق الجبلية في قوة وعنق من اليمين ومن اليسار وقد مررنا بعدد من هذه النهرات لا يقل عن ستة عشر نهرا .

لقد كان اثتان من هذه النهرات غاية في العنف حتى لقد وقفت حركة المرور عند أحدهما وقوفا تاما لفترة طويلة بسبب اللوريات التي اغرقها السيل ولولا ما كان لدينا من سلاسل استطعنا بها أن ننجر بعض اللوريات من وسط السيل لما أمكن استئناف المرور في هذه المنطقة .

وأشد من ذلك خطرا أننا اوشكنا على الاصطدام بمؤخرة إحدى ماكينات تسوية الأرض وكانت تحاول جر سيارة من وسط السيول .

وأخيرا استطعنا التخلص من كل تلك المآزق التي سببها لنا نهر غوربانند ونهراته ، وألفينا أنفسنا على أبواب كابل .

٣١ - الانتقال بالسيارة أم على الاقدام

يحسن بمن يريد دراسة طرق المواصلات في أفغانستان أن يبدأ أولا بدراسة هذه الطرق قبل استخدام الوسائل الميكانيكية الحديثة وخير من ذلك أن يصطحب تلك القوافل التي لازال تنقل سيرا على الأقدام لايواسطة النقل الميكانيكي ، وإذا استطاع أثناء رحلة القافلة أن يكسب ثقة الدليل ويحصل على مآديه من علم بتاريخ الانتقال في أفغانستان فسوف يحصل على معلومات تاريخية تضائل بجانبها المعلومات التي يهيئها له الانتقال بالسيارات .

أن خريطة طرق المواصلات الحالية في أفغانستان هي اسوأ مرشد إلى الخريطة التقليدية التي تعتمد على طرق القوافل . حقيقة أن الطرق الحديثة التي شقت وسط الحواتق والمرتات الجبلية أكثر أمانا وأعظم سرعة ولكنها تخفى معالم التاريخ الأفغاني اخفاء يكاد يكون تاما . أن مهندسى الطرق الحديثة تعريه الحواتق الجبلية فهي لا تكلفه أكثر من كبة من المفرقات وبعض ماكينات الاصلاح حتى يشق طريقا قصيرا بدلا من الدوران حول الجبال أو تسلق الأكامت والمرتعات .

ولكن هذا المهندس يحسن صنعا لو أنه استشار دليل القافلة قبل أن يعمد إلى شق طرق محاذ لجرى نهر ، ذلك لأن هؤلاء الأدلاء هم خير من يعرف مساوىء المجرى المائية في أفغانستان من طول ما كابدوا شرورها .

لقد علمت القوافل بالحبرة الطويلة ان تتجنب الحواتق ذلك انه قد ثبت لديها ان ألد اعداء المسافر هو فيضان نهر عند انحداره إلى خاتق . وخير له هنا ان يتسلى جيلا وعرا او يهبط منحدرًا شديدا من ان يواجه مثل هذا النهر المحتق .

ولقد عرف رواد القوافل من الحبرة الطويلة على توالي المصور كيف يستخدمون احسن الطرق فوق جبال أفغانستان . والرائد الحبير يعرف كيف يختار طريقه متجنباً الأدغال والفيضانات . أضف إلى ذلك أن الإنسان قد يتنقل راجلاً عبر أماكن يستحيل على وسائل النقل الميكانيكي أن تترادها .

والذي يستخلص من ذلك أنك إذا لزمك الوسائل الميكانيكية فقط فإن كثيراً من مشاهد أفغانستان سوف يظل مفلتاً أمامك .

وخريطة طرق المواصلات القديمة في أفغانستان تختلف اختلافاً كلياً عن الخريطة الحديثة فشلا باميان وبجرام لا تظهران على الخرائط الحديثة معاً لهما من أهمية تاريخية كبيرة في مواصلات أفغانستان . فمدينة باميان في الوقت الحاضر تقع على طريق جانبي ولا يطرُقها إلا فئة محدودة من السائحين .

أما بجرام فهي ليست على طريق أصلا ومن الصعب جداً — بل من المستحيل أن تصل إليها بالسيارات . وعلى الرغم من ذلك فقد كانت المدينتان المركزين الرئيسيين للمواصلات عبر جبال هندوكوش منذ فجر التاريخ إلى ما قبل الوقت الحاضر . وكانت كل الطرق تمر بإحدها أو بالأخرى أو بكليهما معاً .

وأنى أنصح المؤرخين بأن يلقوا الخرائط الحديثة وطرق المواصلات الميكانيكية جانباً وأن يعتمدوا على طرق القوافل . وإذا أردت أن تؤرخ عن أفغانستان عليك بالسير على قدميك فهذا بداية الحكمة .

كنت قد أوشكت على مغادرة أفغانستان دون رؤية مئذنة جام ، وهذه شقيقة إلى قطب منار في دلهي . وقد قدر لسلك منهما يوماً ما أن تعلو شامخة فوق عاصمة كبرى . لقد كان للأمبراطورية الغورية عاصمتان إحداهما في دلهي في هندوستان المحتلة والثانية في جام وهي الموطن الأصلي للغوريين حيث نشأوا في الوادي الأعلى لنهر هاري رود . ولا تزال دلهي مدينة كبرى قائمة حتى اليوم ، أما جام فلم يبق لها من أثر إلا مئذنتها العظيمة التي تقف شاهداً على ما كان لهذا المكان من عظمة ومجد في القرنين الثاني عشر الميلادي . وفي العصر الأخير للهنزة التيمورية كانت جام مسقط رأس آخر شعراء فارس القديم وهو جامي الذي دفن في هيرات .

لقد دعاني البروفسور شلومبرجر رئيس البعثة الأثرية الفرنسية في أفغانستان لزيارة منار جكري ، فلبيت الدعوة شاكرًا .

إن قاعدة المنار تقع في أسفل مسحدر جبلي يمر به طريق القوافل بين كابل وجلال آباد ، أما عمود المنار فهو مقام في مكان ظاهر على حافة الجبل . اتقلنا إلى هناك في سيارة ولما اقتربنا من منار جكري . ترجلنا وتسلقنا المنحدر حتى بلغنا قاعدة المئذنة وهناك استمتعتنا بمشاهدة فن الزخرفة الدقيق على هذه القاعدة وبعد ذلك شرعنا بتسلق عمود المنار نفسه ، وقد استغرق منا هذا العمل أربع ساعات للصعود والتزول .

أن منار جكري أثر تحيظ به الأسوار . وعمود المنار عليه نفس الزخرفة والنقوش التي شاهدناها على القاعدة وكلاهما يدل على أنهما أقبا معاً في عصر الكوشانيين . ومهما يكن من أمر هذا الشاهد التاريخي فهو مزيج من فن العمارة الأغرقي والفارسي .

فتاج العمود يذكر برؤوس الأعمدة الفارسية التي كانت شائعة في فن العمارة في عصر الأسرة الأخمينية وترى مثلها في مدينة برسبوليس (اصطخر) ، ومن ناحية أخرى تبرز أمامك خصائص فن العمارة الأغرقي في أحزمة الزخارف الثلاثية التي تزين العمود في أماكن مختلفة وهي المصطبة والأفريز والكورنيش .
وهنا تسائل . من الذي أقام هذا العمود الضخم وعلى هذا المرتفع الهائل ؟ وما سبب إقامته ؟ لقد تكلف مجهوداً بشرياً هائلاً وإذن فلا بد وأن يكون قد أقيم تخليداً لذكري شخص عظيم سواء كان إنساناً أو معبوداً ، وقد تكن إقامته تخليداً لذكري حادث عظيم تاريخي كأثن أو أسطوري .

انك إذا وقفت على حافة الجبل ونظرت إلى منار جكري وجدت أن القاعدة التي زرناها ليست إلا واحدة ضمن سلسلة طويلة أقيمت على شكل نصف دائرة على سفح الجبل . وبجانها تشاهد مجموعة من الأديرة أو المعابد التي تتجاوز سلسلة القواعد . فإذا تلتك يسرة رأيت عموداً آخر قائماً فوق قمة جبل صغير . وفي أسفل المنحدر تشاهد حوشاً من الأشجار يعين لك موقع مدينة كابل القديمة وهي الآن مدفونة تحت الأرض ولا تستطيع ان تصل إليها معرفة العالم الاثري .

فإذا تلتك يمتة الفيتك تواجه من جهة الشمال الغربي قم نورستان الشاخنة التي تغنيها الثلوج . ومن ناحية أخرى تشاهد الحافة الشرقية لمرتفعات أفغانستان الوسط . وهذه المرتفعات تحجب عنك هزارة جات ثم غور التي تحرس منار جام . وفي الوسط ترى ممرسالانج وهو أعلي وأقصى طريقاً بين عالمين . بين حوض أمورداريا والسند .

فإذا سرحت يبصرك من قاعدة منار جكري خيل إليك أن السور الجبلي الأبيض كأنه خط مستقيم .

ياله من منظر جليل ! اني هنا وأنا واقف عند قاعدة منار جكري اعتقد أن نصف تاريخ العالم القديم يتمثل في هذه البقعة من الأرض .

ان أصداء التاريخ قد امتصتها تلك القمم الشاخنة كما امتصت ثلوج سيبيريا حيوان الماموث .

وعندما هبطت درجات قاعدة المنار تلفت حولي فلم أجد أثرا للحياة .

ليست هناك نبتة واحدة ولا قطرة ماء . والصخور قائمة . منتصبّة كأنها
ظهر حلوف ، ان الحياة هنا تمتنع عن أي كائن حي ، حتى ولو كان عنزة تجيا على
اتفه العشب .

ولكن ماذا هناك ؟ انه زوج من الإبل ! بل زوجان ، بل ثلاثة ! يا للخرابة !
إنها قابضة في مناخها على قائم الصخر — تجتر ناعمة وكأنها ربات خدور على
فراش وثير .

يا للعجب ! ولكن ، لا عجب فنحن الآن في أفغانستان .

ان الطبيعة خشنة قاسية ، ولكن الكائن الحي هنا أشد منها خشونة وصلابة .

أخيراً وصلت إلى خط تقسيم المياه بين الأنهر المختلفة التي تنبع من الطرف الجنوبي لسلسلة جبال هندوكوش . ولطالما وضعت الخريطة أمامي وقرأت عليها أسماء تلك الأنهار الآسيوية وشاهدت مناخها ، ولكن قراءة الخريطة شيء ومشاهدة الواقع شيء آخر . فكل ما أمامي الآن يختلف اختلافاً كلياً عن تلك الصورة الذهنية التي خلقتها قراءة الخريطة .

كنت واقفاً على سور أحد القلاع الخربة على واجهة جرف صخرى وتحت قدمي كميات كبيرة من الماء المتجمع تدور حركة دائرية عنيفة ثم تنطلق في سرعة جنوبية فوق المنحدر . وكان على يساري خط تقسيم المياه الذي يقضى هذه المياه المتدفقة . ومن أعلى السور كنت أشرف على مداخل الوديان الأربعة التي تتدافع على أرضها أنهار أربعة تتبع كلها من منطقة واحدة . وكانت ثلاثة من هذه الوديان تؤدي إلى ممرات جبلية ، فوادي غورباند يؤدي إلى ممر شيبار ، ووادى بانجبر يؤدي إلى ممر خاداك ، ووادى سالانج يؤدي إلى ممر سالانج ، أما الأقليم الأخضر الداكن الواقع بين أقصى شاطئ نهرى وبين السفح الجنوبي لجبل هندوكوش فهو إقليم كوهستان أى بلاد الجبل ، والقلعة التي كنت على أسوارها منذ قليل هي الطرف الشمالي الأقصى لمدينة كايبشا الأثرية التي تعرف اليوم باسم بجرام .

وعندما كنت أطل على مجرى الماء من أعلى سور القلعة شاهدت طوقاً مشدوداً إلى حصان عالم فتأكدت ان هذا المكان كان موضعاً للعبور منذ فجر التاريخ . وقد كان الماء الجارى يطوف بمنة ويسرة ، وهذا دليل على ان اختيار هذا المكان لإقامة القلعة دليل على أنه مركز استراتيجى هام ، فسور القلعة الذى وقتت عليه يشرف على معبر النهر إشرافاً تاماً . ولو أنك أوقفت على هذا السور

حفة من الرماة لما استطاع جيش كامل أن يناصر بعبور مجرى الماء في هذا المكان وقد شاهدت على بعد من مبر النهر أسراباً من الطيور الكبيرة البيضاء وهي في أمكنتها كالديديان يقوم بالحراسة دون ان يعنى بمن في المكان من آدميين . وعلى الرغم من انها كانت على مرعى بندقية فلم تتحرك من أماكنها ، ولاغرابة في ذلك إذا علمت انها لم تكن طيوراً حقيقية ولكنها دمي وضعت في أماكنها لإغراء الطيور .

ذلك ان هناك فصلاً لهجرة الطيور حيث تهاجر أسراب هائلة من الطيور من الهند إلى هندوكوش عندما يشتد القيظ . ولقد تعلمت هذه الطيور من خبرتها الطويلة ان هذا هو أصلح مكان للمرور فوق الحاجز الجبلي العظيم الارتفاع . وتستطيع هذه الطيور اجتياز الجبال من هذه البقعة طالما كان الجو موافقاً ، ولكن في بعض السنين يسوء الجو في الجبال تهب من فوقها رياح شمالية باردة تسمى بادي بارافان تبتث الرعب في النفوس بحيث يعجز الانسان والحيوان والطيور عن احتمال قسوتها . وهنا تصبح الفرص متواترة لصابدى الطيور في أن تهزم الطيور أمام قسوة الرياح البارد حتى تعود أدراجها محاولة البحث عن مأوى .

وهنا تبصر الدمي المصنوعة على شكل طير فتحط بجوارها وبذلك تصبح هدفاً سهلاً للصيد . وبعد ان اتينا من مشاهدة المياه الجارفة والطيور الزائفة اتجهنا نحو بجرام حيث عثرت البعثة الفرنسية على كنوزها الأثرية . وما أن بلغنا المكان حتى وقع بصري على كوه بهلوان وهو جبل متمزل مطل على النهر . إن هذا الجبل يعتبر قزماً إذا ما قيس بجبال هندوكوش الشاهقة . ولكن عزله تجعله علماً من معالم الطريق .

يوم وصولي إلى أفغانستان كان هذا الجبل على مرأى منى ولكن لم أستطيع بلوغه ، أما اليوم فأنا على مقربة منه وليس هناك طائق يمتنع من الوصول إليه خاصة وقد علمت أن الجانب المطل على النهر من هذا الجبل هو شوتوراك المشهور .

لقد أخبرني الأستاذ كوه زاد أن لفظ شوتوراك معناه « الفصيل » أو الجبل الصغير . وهنا يبرز جانب الجبل حتى كأنه غرس في مجرى النهر .

فإذا ما أطل الإنسان على المياه المتداخلة الصاخبة في أسفل رأى الأمواج من فوقها وكأنها طبقة من الوبر على ظهر بعر ، ومن هنا جاءت التسمية .

إن هذا المكان فيه مغناطيسية عجيبية تجذب اليه السائح . فعلى جوانب الجبال تجدد صفوفاً من المعابد البوذية المهجورة : ومجاميع من قواعد أعمدة المنارات ، وخطوطاً طويلة من الحلوات التي كان يتعبد فيها الرهبان البوذيون .

واشد هذه المعابد القديمة روعة ، ذلك الذي يطلق عليه اسم « شهر زاد الصين » أى الأمراء الصينيين . ذلك أن هذا المعبد اختص باحتجاز أمراء الصين كرهائن لدى امبراطور كوشان في عاصمته كانشكا ، ويقال إن الامبراطور كان يكرم هؤلاء النبلاء الأسرى بأن يقيم معهم في المعبد شهراً كل عام .

إن ما حولنا من مظاهر النهر والحقول وبساتين الفاكهة والجبال هو منظر ساحر حقاً يأخذ بمجاميع القلوب . ولو قدر لى ان أمضى فترة من حياتى في معتقل فليس أفضل لدى من معتقل شهر زاد الصين .

في آخر مرحلة من مراحل جولتنا في أفغانستان ، دخلنا مدينة كابل مرة ثانية ، وفي أثناء اتجاهنا إلى شرق المدينة وجهنا لأحد رجال بوليس المرور السؤال التالي :

تأنج جارو أو لاتا باند ؟ ان الطريق بين كابل ، وجلال اباد عن طريق الحائق يبلغ طوله نصف الطريق الجبلى بشرط ألا يكون نهر كابل في شدته وعنفه . وقد رد رجل البوليس على سؤالنا قائلاً : تأنج جارو ، ولذلك فإننا في هذه المرة اتبعنا طريق النهر حتى اختفى في الحائق ، ومن هنا تبعناه في طرق متعرجة وفي داخل الأتفاق وعلى المنحدر الجبلى ، وهنا انفرج النهر وأصبح ضعف حجمه السابق بعد التقائه بنهر بانجير . لقد رأيت نهر بانجيز منذ يومين وهو يجمع مياه نهيرات ثلاثة ويندفع على طول سفح كوه بهلوان في طريقه إلى نيجارا تاجارو . وهو اليوم يشق طريقه وسط الأتار البوذية ثم يندفع ملتقياً بنهر كابل ، وبعد ملتي بانجيز بكابل سرنا حتى وصلنا ساروبى ومنها إلى طور خام . وما أن بلغنا هذه المرحلة حتى تنفست الصعداء كفأر فر من بين مغالب القط .

عند داروتا يلتقى نهر كابل بنهر سورخاب وهنا أيضاً تجدد الطريق القديم بين كابل ، وجلال اباد . ان هذا الطريق قد بطل استعماله بعد أن استطاع المهندس الحديث شق الطرق في الحوائق والممرات الجبلية ، ولكن هذا الطريق القديم المهجور مليء بالأتار . فالزاوية التي عند ملتقى النهرين تحوى عدداً من القواعد الحجرية البوذية كما أن وادى سورخاب يضم بسايتين الأباطرة المغول التي اعتادوا الاستراحة فيها قبل عبور ممر خورد كابل ، لقد كانت نيملا الشهيرة بقواعد المنارات بييدة عن الطريق الذى سلكناه ، ولكنى توقفت قليلاً لزيارة أحد هذه القواعد .

وقد وجدت مرشداً قادني إلى هذه القاعدة واستطعت بمساعدته أن أتسلقها حتى القمة، وعلى الرغم من أني تجشمت صعباً كثيرة في التسلق إلا أني وجدت أخيراً ما عوضني عن تعبي خيراً. لقد كانت جبال سافد كوه تحد الأفق الجنوبي. وسافد كوه معناها الجبل الأبيض وقد أطلق هذا الاسم على جبل سافد كوه نظراً لأن قته يكسوها الثلج على مدار السنة. فإذا ما اتجهت بصرك صوب الشمال وجدت أمامك قم نورستان الشاخحة.

كان الصباح التالي آخر عهدي بأفغانستان. والواقع أني غادرت هذا البلد الجميل على مضض، فقد لقيت من كرم الوفادة ومن المناظر الطبيعية ومن المشاهد التاريخية ما تمنيت معه أن أظل المقام. ومع ذلك فقد تباطأت قليلاً لمشاهدة الأثار البوذية في حدّا.

ولما كان بيني وبين رفاقي موعداً على الرحيل ظهرا إلى باكستان فقد اتجهنا شرقاً في طريق مرصوف.

كان على يسارنا نهر كابل وقد انحدر من السهل إلى خانق جيلي جديد وهو الخانق الذي يخترق النهر عند أوله في وارسك ليرز مرة ثانية في الجانب الباكستاني. وعلى الطرف الغربي الأقصى للحافة الجبلية التي يوجد في أسفلها عمر خير شاهداً أحد حصون باكستان عبر الحدود. وهنا استأذن مرافقي الأفغاني في العودة. إن سلسلة طورخام تفصل عالمين مختلفين كما لو كان بينهما البحر المحيط.

ذكرني الانتقال من أفغانستان إلى باكستان بمحدث انتقال كنجليك من النمسا إلى تركيا ولكن كان يجب أن يكون هناك فارق بين الحالتين، فالانتقال من النمسا إلى تركيا في القرن التاسع عشر كانت تحوطه قيود شديدة فرضتها ظروف سياسية واجتماعية ودينية تجعلهما مختلفان عن بعضهما كل الاختلاف ولكننا اليوم امام بلدين إسلاميين وعلى جانبي الحدود نسمع لغة الباشتو ورغم ذلك فإن القيود المفروضة على الحدود بين أفغانستان وباكستان أشد من تلك التي كانت مفروضة على الانتقال بين النمسا وتركيا في القرن التاسع عشر.

ولنتها السياسة مصدر كل شر.

لقد كان التاريخ بالنسبة لأفغانستان أيضا غامرا وقحطامدمرا . فظالمسا كانت هذه البلاد فريسة لنكبات تاريخية لاتقل في قوتها التدميرية عن الفيضانات السنوية التي تكتسح كل ماتصادفه .

لقد أتاحت جبال أفغانستان للشعب الأفغانى الفرصة للمحافظة على استقلاله أو على الأقل استعادته بعد أن ضاع لفترة ما . ان جبال هندوكوش عملاق هائل ولكن فى بعض المواضع لا تزيد فى ارتفاعها عن نصف ارتفاع الجبال التي تعزل جلجيت ، فهذه من أعلى جبال العالم .

ويفضل هذه الجبال الشاهقة ظلت جلجيت بلا تاريخ حتى عهد قريب . أن تاريخ جلجيت يكاد يكون صفحة يضاء ويبدو أن أهلها كانوا فى الأصل بوذيين قبل أن يعتنقوا الاسلام فجارتها الشرقية لا داخ لا تزال بوذية حتى اليوم ، كما أن جارتها الغربية افغانستان ظلت بوذية حتى القرن التاسع الميلادى . ولكن متى تحولت جلجيت إلى البوذية ؟ ومتى تحولت من البوذية إلى الإسلام ؟ ليس لدينا سند تاريخي ليثبت هذين الحدين العظيمين ، بل لقد ظل تاريخ هذا البلد خالياً من الحوادث الهامة حتى عام ١٩٤٧ ، عندما تفككت امبراطورية الهند البريطانية . ومنذ ذلك التاريخ اكتسح جلجيت تيار التاريخ الجارف .

فى عام ١٩٤٧ ضمت حكومة الهند البريطانية إقليم جلجيتان ولاية كشمير ويبدو ان هذا الضم جاء طبقاً للأوضاع الجغرافية السائدة فى ذلك الحين .

ذلك ان جلجيت لم يكن لديها من وسيلة للاتصال بالهالم الخارجى إلا عن الطريق الذى يربطها بمدينة سرينجار فى كشمير وقد بدى فعلا فى وضع قرار

حكومة الهند موضع التنفيذ فتوجه مندوبون من قبل حاكم كشمير إلى جلجيت وبد... يسيطرون عليها. ولكن حكم كشمير لاقليم جلجيت كان قصير الأجل.

وأهالي جلجيت مسلمون وحاكم كشمير هندوسى، وقد كان الجلجيتيون أكثر توفيقا من الكشميريين فى التخلص من الحكم الهندوس وقد قامت جلجيت عن يكرة أبيها بثورة ضد هذا الحكم الهندوسى محتية بجبالها، ولكنها كانت ثورة يضاء لم ترق فيها نقطة من الدماء. فطردت حكامها من قبل حاكم كشمير وارتمت فى أحضان باكستان. وهنا فقد اكتشف الجلجيتيون لأول مرة أنهم يعيشون فى عصر الطيران. واشتركت جلجيت فى المعركة القائمة بين باكستان والهند من أجل كشمير ولما عجزت القوات الهندية عن الاستيلاء على جلجيت برامنة جبالها ألقت عليها القنابل من الجو، وظل الطيران الهندى يضرب جلجيت بالقنابل من الجو طوال ستة شهور حتى أعلن وقف إطلاق النار بين الجانبين الباكستانى والهندى.

غير أن عودة السلام لم يؤد إلى اختفاء الطيران من جو جلجيت فقد حلت وحدات من السلاح الجوى الباكستانى بأرض جلجيت وقيت بها حتى اليوم. وتعتمد جلجيت على ماينقل إليها جوا من موارد غذائية وادوات اخرى مثل برلين الغربية. ولقد شقت حكومة باكستان بعد أن أغلق الطريق الذى كان يربط جلجيت بمرنخار سابقا وهو الذى بقى فى ايدى الهند حتى اليوم. ولكن هذا الطريق مغلوق فى أغلب شهور السنة لرداءة الطقس وتكاتف طبقات الثلوج، ويحاول الباكستانيون اليوم شق طريق آخر فى الحائق الجبلى الذى يجرى فيه نهر السند الأعلى. وهذا الطريق عندما يتم انشاؤه سوف يظل مفتوحا طوال أيام السنة وبذلك تتصل جلجيت بالعالم الخارجى اتصالا دائما كل أيام السنة. والطيران فن روال يندى (العاصمة الجديدى لباكستان) إلى جلجيت لا يستغرق أكثر من ساعة ولكنها ساعة تقطع كل صلة بين راكب الطائرة وبين سكان الأرض وما أن تمس عجلات الطائرة أرض المطار حتى تفيق من ذهولك وكأنك بعثت إلى هذا العالم من جديد..

٣٦ - طريق السيارات الى سف الفربا

عندما تمر الكوبرى المعلق فى جلبت وتسير فى وادى هونزا فانت الآن فى طريقك الى البامير وسكيانج ، ولكن السيارة لا تحملك كل الطريق فبعد قليل يتحول طريق السيارات الى طريق لدواب الحمل ومن ثم الى طريق للشاة فقط . لقد سرنا فى هذا الطريق مسافة أربعين ميلا حتى قربنا من راكايوش . وقة راكايوش يبلغ ارتفاعها ٢٥,٥٥٠ قدماً وهى جميلة التركيب وكأنها جسم كائن حى . أما نهر هونزا فهو كبقية الأنهار التى تسير فى الخوايق فهو يقفز من منحدر الى منحدر ويدور ماؤه دوراناً عنيفاً حول كل صخرة يمر بها ولا يترك مجالاً لطريق بجانبه ، والوسيلة الوحيدة لإيجاد طريق هنا هو شقة فى الصخر . كذلك يمكن ان يشق فى الصخر طريق صالح لسيارات الجيب . ومثل هذا السفر غاية فى الخطورة وخاصة عند مروره بجانب هاوية سحيقة .

وإذا ما التقت سيارة الجيب بأحدى دواب الحمل كحمار مثلاً قادم من الجهة المقابلة فهنا مشكلة كبرى . وإذا كان الحمار يحمل ثقلاً فهذا عين الخطر . ذلك أن الحمار إذا هاج لمنظر السيارة وأتى حركة غير متوازية فقد يطيح بالعربة الجيب ومن فيها إلى هاوية سحيقة .

ولكن ما العمل إذا تقابلت سيارتان وجهاً لوجه ؟ .

لقد قاسينا مثل هذه التجربة الخطيرة . فبينما كنا نجتاز إحدى القمم إذا بسيارة جيب قادمة من الجهة المقابلة . وهنا أتقد سائق سيارتنا الموقف ، إذ أنه زاد من سرعة السيارة حتى بلغت بنا مكاناً متمسكاً إلى حد ما قبل أن تبلغه السيارة القادمة من المقابلة ، وهناك وقفنا حتى مرت السيارة الأخرى من جانبنا ولو انحرفت عند مرورها قيد شعرة لألقت بنا فى الهاوية .

لقد أطلت في وصف طريق سيارات الجيب فوق وادي هونزا - بالقرب من قه را كايوش ولكن مهما طال الوصف فلن أستطيع أن أبين لك الأخطاء التي تكتشف السفر عن هذا الطريق .

ولكن ما رأيك في طريق دواب الحمل فوق الصخور ؟ لقد نظرت في اتجاه القمم العالية فشاهدت ما يشبه جدوشا في السفح ، ولما سألت عما هي هذه الجدوش ، قيل لي أنها طريق البغال والحمير فوق الجبل تصور مسيرة خمسين يوما بين سريجار وكشغر وأنت معلق على حافة الهاوية تتوقع الموت في كل لحظة .

٣٧ - عشرة أميال إلى تشترال :

في ٢٨ مايو قررت التوجه إلى تشترال ولكننا علمنا يسقوط كميات كبيرة من الجليد فوق ممر لوارى وهو طريقنا الوحيد إلى تشترال من داخل باكستان . ولكن من يعلم إلى متى يستمر سقوط الجليد في هذا العام الذى يسوده الطقس الرديء ؟ لقد أبلغنى أحد رجال السلاح الحربى فى بشاور أن المعر سوف يظل معطلا لفترة قد تمتد عدة أسابيع كاملة .

ولكن مسجل جامعة بشاور أبلغنى بدوره أن الطريق جيد فى الوقت الحاضر وأنه قد أعد أوراق الامتحان لإرسالها إلى تشترال . وتبين لى بمد ذلك أن تقدير المسجل كان خاطئاً . ذلك أنه سوف يرسل أوراق الامتحان مع حمال والحمالون هناك مهرة يتنقلون على هذا الطريق فى الجو الطيب والجو الرديء . ولكن فى بعض الأحيان يسوء الجو حتى ليعجز هؤلاء الحمالون أنفسهم عن السير فى الطريق حيث يكون مغطى بطبقة من الثلج لمسافة قد تمتد إلى خمسة عشر ميلا . وتندفق السيول الجارفة فوق الطرق المغطاة بالثلج ولا يلبث ماء السيل أن يتجمد من شدة البرد — وإذا كان من سوء حظك أن واجهتك عاصفة ثلجية فانت هالك لا محالة . ولقد لقي حوالى سبعين شخصاً حتفهم على هذا الطريق فى العام الماضى .

وبعد أن تلقينا كل هذه المعلومات عدلنا عن زيارة تشترال فى هذا الفصل من السنة .

٣٨ - دير وسوات

هناك عناصر هامة تعتبر عاملاً مشتركاً بين ولايتي دير وسوات فالانتانان ضمن خمس من الولايات ذات الاستقلال الذاتي الباقية داخل حدود باكستان . أما الثلاث الأخرى فهي تشترال وناجبار وهونزا . وباقي الولايات اندمجت في باكستان الغربية وأصبحت جزءاً منها . فثلاثها واليوم وخانات (مارات) بلد خستان لم يعد لها وجود على الخريطة الإدارية لباكستان . ولكنك إذا اطلمت على الجزء الشمالي من هذه الخريطة تجد دير وسوات لاتزال قائمة بل أنهما مرتبطتان ببعضهما ارتباطاً وثيقاً . وسكان هاتين الولايتين من اليانان من قبيلة يوسف زاي . ولن تستطيع أن تخضع اليانانين لحكم خارجي إلا إذا أوتيت حصة سياسية تفوق كل حد . ونظام الحكم في كل من الولايتين هو النظام القبلي الذي يسلم زمام الأمن لشخص واحد ولكن فيما عدا العنصرية اليانانية ونظام الحكم فإن الولايتين تختلفان عن بعضهما اختلافاً كاملاً في كل شيء آخر . فولايتي دير لا يقل عمرها عن ثلاثمائة عام . فقد كانت موجودة عندما كانت أمبراطورية المغولي في أوج عظمتها ومع ذلك تخضع لسلطان المغولي مطلقاً . أما ولاية سوات فقد أنشئت منذ عهد قريب . وقد كان ذلك بين عامي ١٩١٧ و ١٩٢٦ .

ولا يزال مؤسسها على قيد الحياة وإن كان قد تنازل عن الحكم منذ سنوات لصالح ابنه وذلك لكي يكرس باقي حياته للعبادة . وكان تأسيس ولاية سوات تحدياً لولاية دير التي ادعت أن لها حق السيادة على وادي سوات . وعلى الرغم من أن حكومة الهند البريطانية ومن بعدها حكومه باكستان قد اعترفتا بأن ولاية سوات هي من ضمن الورثة الشرعيين للحكم البريطاني في الهند فإن نواب ولاية دير (حاكم أو أمير ولاية دير) لم يعترف بحكومة سوات مطلقاً ولا يزال يلقب نفسه « نواب دير دسوات » وتسير حكومة سوات على مذهب الأحرار

في تنفق كل ما تستطيع إنفاقه على إنشاء المستشفيات وشق الطرق وتأسيس المدارس . أما ولاية دير فهي تتبع سياسة المحافظين وقد أنشأت حديثاً مستشفى واحد في العاصمة ، أما الطريق الذي هو الشريان الحيوي الوحيد في ولاية دير فإن حكومة باكستان هي التي تشرف عليه . والسيارات العامة التي تستخدم على هذا الطريق الرئيسي الذي شقته حكومة الهندالبريطانية وتقوم على حياته حكومة باكستان حالياً ملك للحكومة وهذا بخلاف ما هو حاصل في ولاية سوات فإن وسائل النقل وما عداها من الأشغال العامة كلها ملك للأفراد .

أنك في ولاية سوات تستطيع أن تمسك بساعة التليفون وتصل بأي شخص سواء كان في باكستان أو في أي بلد خارجي . وولاية دير لها شبكتها التليفونية الخاصة بها ولكنها في تنزلة عن كل مواصلات تليفونية خارجية ولو أمسكت بساعة التليفون وطلبت الاتصال بشخص خارج حدود الولاية فلا بد وأن يعرف الحاكم سبب اتصالك بشخص خارج حدود البلاد . وإذا تمت الموافقة أخيراً على هذا الاتصال التليفوني فلا بد من مواصلة تليفونية أخرى تربطك بشبكة تليفونات باكستان . والكلمة الأخيرة في أوجه الاختلاف بين ولايتي دير وسوات هو أن ولاية دير فقيرة أما ولاية سوات فغنية .

فالأرض الخصبة الواقعة في وادي سوات ليس لها مثيل في حوض نهر بانجكورا بأجمعه . ففي هذا الوادي الشهير بحصه يحصد الأهالي غلتين في العام الواحد إحداهما غلة القمح في يونيو والثانية غلة الأرز في أكتوبر . ويوجد في ولاية دير حقول للأرز أيضاً ولكنها قليلة جداً ومساحتها صغيرة . وترجع ثورة ولاية سوات إلى أنها تستغل مواردها الطبيعية ، فالأخشاب التي تحصل عليها من كوهستان لا تقل أهمية كورد من موارد الثروة عن المحاصيل الزراعية التي ينتجها وادي سوات ، وولاية دير هي الأخرى لها منطقة جبلية (كوهستان) غنية بالأخشاب ولكنها لم تستثمر حتى اليوم ومن هنا يمكن القول بأن سوات أقدر على الحياة من دير فضلاً عن أنها أعظم منها ثروة . لقد سررنا هنا كثيراً من المزايا التي تختص بها ولاية سوات دون جارتها دير ، فإذا يمكن أن نقول عن دير ؟ .

ان شخصية حاكم دير الحالى (لقد تمت كتابة هذا المؤلف قبل تغير حاكم دير فى أكتوبر ١٩٦٠) عنصر هام لا يمكن إغفاله .

فهو يحكم حكماً مطلقاً ويوقع بمخصومه ومعارضة أشد أنواع الإنتقام وهو حريص كل الحرص ويراقب كل شىء وكل حركة لا تخفى عليه صغيرة ولا كبيرة فى بلاده . وهو ليس فى حاجة إلى منح إصدار أمر أو تصريح فتكفى منه إشارة أو إيماءه ، بسيطه ليدرك أتباعه ما يريد وهناك الطاعة المطلقة والتفديد العاجل ،

وهه الأول والأخير هو ان تطاع أو امره أطاعة مطلقة . أنه لا يفكر الا فى فرض سلطته ونفوذه وهو يسير إلى هدفه فى وضوح وجلاء فلا التواء ولا استرضاء . أنه لا يرضى عن مستحدثات العصر الحاضر ويرى أنها غرور فى غرور . وإذا حلت نفسيته وجدتها مزيجاً من الإستهانة والشك وعدم الثقة فى الناس ، بل وفى الحياة خارج دائرة الجبال التى يعيش فيها هو وشعبه أنه يرى فى هذا العالم الخارجى الخطر كل الخطر وقد يفضل جاره وإلى سوات التضحية بالتجديد فى سبيل الإحتفاظ بالسلطة لو اتبع له ذلك . ولكنه يدرك تمام الإدراك أن هذه مشكلة معقدة يجب عليه أن يتجنبها . وهو هنا يستعيد فى ذاكرته ما حدث لأحد ملاك أوروبا المستيرين فى القرن الثامن عشر . فقد كان فى أوروبا قبل عصر الثورات كثير من الإمارات المستقلة الصغيرة التى فى حجم سوات وكانت تحكم حكماً اتوقراطياً لصالح الشعب ولكن الحكومات الحديثة ابتلمت هذه الإمارات وادجمتها فى حكومات كبرى وبذلك ذهبت شخية الحاكم وشعبه الصغير .

كذلك إذا انتقلت إلى « أمين سر الدولة » تجده هو الآخر يفكر بعقلىة سياسى أوربى فى القرن الثامن عشر . فبند سنوات قبل أن يكون حاكم الولاية قد أتم إنشاء دولته الصغيرة ، وقد أمين سر الدولة الحالى على البلاد بناء على دعوة الحاكم ليشتغل مؤدباً للوالى الحالى لفترة ثلاثة أشهر . وكان هذا الامين أجنبيا عن البلاد فهو من أبناء البنجاب من بلدة جوجرانوالا وقد قبل هذا البنجابى منصبه كؤدب لعله أن قضاء ثلاثة أشهر بين البانانيين من قبيلة يوسف زاد خيرة جديدة شيقة . ولكن تبين فيما بعد أنها كانت طويلة قاسية ، فبدلاً من أن يقيم بين اليانان ثلاثة أشهر أقام بينهم بقية حياته دون وسيلة للخلاص . فبندما انتهت الشهور الثلاثة طلب منه الحاكم أن يبقى بجانبه ليكون مستشاره الخاص .

لم تكن الولاية في ذلك الوقت تبشر بمستقبل زاهر ولكن البنجابي سلم بالأمر الواقع وربط مصيره بمصير هذا السياسي اليباني . ومنذ ذلك اليوم وهو يعمل بصفة دائمة في سوات : فقام أولا بمجئمة الحاكم الوالى مؤسس حكومة سوات وثانيا بمجئمة الوالى الحالى . ومنصبه يقتضى بقاءة في سوات كل الوقت ، فالفرصة الوحيدة التى استطاع فيها أن يغادر البلد لم تزد عن ١٤ يوما خلال حياته الطويلة في سوات . وكان اقصى رحلة قام بها إلى باكستان الغربية . وهو وإن ظل حبيس سوات طول حياته فقد كانت له يد كبرى في إدخال الاستحداثات العصرية إلى البلاد . واستطاع بمجده ومثابرته أن ينشئ حكومة منظمة على اقتاض الفوضى اليبانية .

ولكن شخصية مؤسس سوات الحديثة تغطى على كل شخصية أخرى في إقليمى دير وسوات . أن هذا الرجل يشبه جاره نواب (أمير) دير في أنه ينحدر من أسرة دينية ، فهو حفيد اخوند (الزعيم الدينى) إقليم سوات . ومن المشاهد أن طائفة الامماعيلية بين اليبانيين لها أوضاعها الخاصة التى تتيح لحمة الألقاب الوراثية من رجال الدين أن يستعضوا عن المقدره العسكرية بمركزهم الدينى فى الحصول على مراكز سياسي . ذلك أن القوى العسكرية المتعادلة فى هذه المجتمعات قد تجمع كلها على اختيار أحد رجال الدين ليكون حكما بينها فيما يجرد من خلاف . واذا ما احتدم الأمر بحيث أصبح المخرج الوحيد من خلاف مستحکم هو اختيار طرف ثالث لتولى الزعامة فهنا فرصة رجل الدين الذى اختاره الطرفان العسكريان حكما بينهما . فهو فى نظر الطرفين أقل خطرا من تولى أحدهما السلطة .

هذه هى الطريقة التى استطاع بها منشىء حكومة سوات أن يصل إلى منصب الحكيم . وهذه هى نفس الطريقة التى استطاع بها أحمد شاه عبدلى منشىء الامبراطورية الياشتونية أن يصل إليها الحكم قبل ذلك بقرن ونصف .

أن الدعوة التى وجهت لحفيد الأخوند (الزعيم الدينى) هى تقليد تاريخى يابانى . وهى أمر لا غرابة فيه . ولكن وجه الغرابة هو كيف ورد على خاطر

هذا الرجل الذي نشأ في مجتمع دمفته التقاليد بالفوضى أن يستفيد من تلك السلطة الضئيلة التي منحت له ويؤسس ملكاً له ولذريته من بعده؟ وكيف عزله أن يدرك وجود ما يسمى بالحكومات العصرية؟ وكيف تحقق لديه أخيراً أن تاريخ العالم بلغ مرحلة أصبح معها قيام حكومة عصرية أمراً ضرورياً في حياة الباختون؟ أن كل ما كان يتطلبه منه أهل عشيرته من أولئك البانانيين الصعي المراس الأقوياء الشكيمة هو أن يحمل منهم وحدة عسكرية وسياسية تستطيع الوقوف أمام عدوان نواب (أمير) دير .

ولكن مؤسس حكومة سوات كان يتطلع إلى ما وراء ذلك . ولم يقتصر الأمر أنه أتى نظرة على المستقبل أبعد من تلك التي ارتآها أهل عشيرته ولكنه أعد العدة واتخذ الخطوات المتعاقبة اللازمة لتحقيق هدفه دون أن يثير رية أهل العشيرة التي كان يسمى إلى اتخاذهم رعايا له . أن الفكرة كلها تبلورت في رأس رجل واحد فقط ولم يكن لهذا الرجل من يثق به غير أمين سر الدولة البنجاني الذي وقد على البلاد أخيراً ليكون مؤدباً لابنه .

أن تكوين الفكرة وأعداد الحطة اللازمة لتنفيذها من الأمور التي تحتاج إلى عبقرية سياسية خاصة . ولقد تجاسرت فسأت حاكم سوات السابق كيف استطاع أن يحقق هدفه وكان رده المقتضب الكبير الدلالة كلمة واحدة هي ، الصبر ! .

أن هذا الحاكم لم يبق دعائم حكومة عصرية وسط الفوضى السياسية السائدة فقط ولكنه حقق ما هو أعظم من ذلك بكثير . ولما أدى مهمته خير أداء وحقق أهدافه تنازل عن الملك وكانه في هذا يشبه الأمبراطور الروماني وقلد يانوس على الرغم من أنه لم يقرأ عنه ولم يسمع . به . ولما خلا باله من مشاغل الحكم عكف على مهمته وهي رعاية الشعائر الدينية . وكان أول عمل قام به في هذا السبيل هو صوم رمضان طوال العام بأكله . وثانيها العكوف على تلاوة القرآن . لقد نصحه الأطباء أخيراً بأن يقلل من الصيام ، أما تلاوة القرآن فلا يزال مثابراً عليها .

تري ما الذي يخاطره أثناء تلاوة القرآن ؟ لقد علمنا أن الصبر كان سلاحه
الماضي في بناء دلتة الصغيرة . ولكن هذا الصبر اقترن بالقوة وعدم المبالاة .
إذا ما أراد أن يزيل المعارضين من طريقة حتى لا يكون في هذا الطريق من
يهدد بنكسه . وربما أنه ارتكب كثيراً من الخطايا أثناء تعبيد الطريق لإقامة
حكومته الجديدة .

فهل هو الآن في عزله يكفر عن تلك الخطايا التي ارتكبها فيما مضى والتي
تبين له وهو في هذا العكوف أنها تتعارض مع تعاليم الإسلام ، ولكن أي نوع
من الخطايا ارتكب ؟ أغلب الظن أنها خطيئة قتل النفس ، وإنه أزهق أرواح
عدد كبير من اليانانيين في سبيل تحقيق هدفه .

ولاشك أن إقامة حكومة سوات الجديدة قد بمنت السيادة والخير في جميع
أنحاء ملكة الصغير ، كما بمنت السكينة والهدوء في نفوس أولئك اليانان اليوسف
زاي الدين أصبحوا رعاياه ، فلقد أنقذهم من تلك الفوضى التي تمتد جذورها
عميقة في سجل التاريخ البعيد . وهياً لهم الرخاء والاستقرار والأخذ بأسباب
الحياة العصرية التي تتلائم أمواجها علي جوانب الجبل وأسوار الوادي الخصيب .

أما ما كان في حياة هذا السياسي العظيم من خير وشر فانا نترك تقديره إلى
خالقه . ولعل الله يغفر له ما تقدم من ذنوبه وما تأخر وهو شيخ مسن يشغل البقية
الباقية من حياته بتلاوة القرآن في خلوته .

إذا لم يوجد الجليد فلن يوجد الأرز . أن حقول الأرز في وادي حوارم تروى من الثلوج الدائبة السائلة من سافدكوه (الجبل الأبيض) لقد رأيت قبة هذا الجبل منذ بضعة أيام وهي بيضاء من كثرة ما تراكم عليها من الثلج كنت في ذلك الوقت قادما من كابل إلى بشاور عن طريق جلال آباد . والودى عند شال جذب مقبض للنفوس ولكن ما أن توغل فيه حتى تستشعر منه الطبيعة اللينة والمطاف . وهنا يستخدم الانسان مهارته وجهوده في تسخير هذه الطبيعة ذلك أن الإنسان يقسم سفوح المرتقات إلى (مصاطب) لزراعة الأرز والذرة والقمح ويذكرني نظام المصاطب هنا بما فيه من دقة وجمال بما شهدته في بالي ، ولكن عناية أهالي باختون بالزراعة أمر شير كل إعجاب . فثعب بالي مسالم وتستشعر روح السلام هذه حتى في الحقول وما يحيط بها من مناظر طبيعية ، أما البختينيون فقد كانوا أهل حرب منذ القدم ولطالما اشتهر عنهم إنفاقهم المال بسخاء في شراء الأسلحة والدخول في معارك دموية أخذا بالنار . ولكن هذه المصاطب التي היאوها للزراعة على سفوح الجبال في وادي كوارم تظهر جانبا آخر من جوانب طبيعتهم — ذلك هو الجانب المسالم الإنشائي الذي لعبت الحكومة الباكستانية دوراً كبيراً ما هراً في إنشائه .

لقد قدمت على باراشينار في آخر يوم من أيام العرض الزراعي السنوي قد يذكرك منظر العرض بأنك في ضواحي مدينة صغيرة من المدن الانجليزية القائمة في إقليم البحيرات وذلك باستثناء واحد فقط مهوان جيل سافدكوه الذي يشرف على الوادي اعلى بكثير من الجبال الانجليزية المحيطة بإقليم البحيرات كان المتسابقون على ظهور الخيل والحمير على جانب كبير من الحماسة والفتوة ، كما كانت وجوه الفائزين تطفح بشراً ولطفاً وهم يستعرضون مطاياهم اما المتفرجين .

و بمجانب ذلك كان المعارضون يقدمون لجمهور النظارة خير ما اتجوا من جمال وغنم وممزر، وخاصة المساعز اللينجاني المشهور الضخم الجسم . أنه حمل عظيم ذلك الذي قامت به الحكومة الباكستانية انه متفلس لزعة الحرب التي تملك علي الياباني نفسه ومشاعره . حقاً لقد كانت فكرة انشاء هذا المرض قطعة فريدة من فن الحكمة السياسية . فقد حولت حب القتال إلى مناقشة في الخير والإنتاج . ولعل أثر مثل هذا الوعي السياسي يمتد فيشمل كل جزء من أجزاء العالم .

أن الحكومة الباكستانية تحاول جاهدة أن تحول ما في ذهن الياباني من حب المقاتلة والأخذ بالثأر إلى كفاح من أجل تحسين مستوى إنتاجه الزراعي وهذا هو ما يعبر عنه علماء النفس بعملية « الاستعلاء » أو التسامى بالزعات الإنسانية السيئة ، وتحويها إلى نزعات خيرة .

ان البانانيين الأرثليمون كيف ينتجون سلات أحسن من الأرز والتفاح وهم يتعلمون تقدير أهمية الخصبات الزراعية ، والحكومة في هذا السبيل توزع عليهم الخصبات بأمان زهيدة . وهم تعلمون كيف ينقلون الماء إلى أرض جدياء أصبحت بفضل الماء مزارع خضراء يانعة وهكذا نجد أن نظرة القبائل إلى الحياة تتغير تغيراً و إن كان تدريجياً إلا أنه يسير قدما إلى غايته .

بودى لو أن الثارات بين الأمم يخدم أوارها كما يخدم أوار الثارات بين القبائل والمسائر !

أن سافدكوه يتلأماً في ضوء الشمس ومن تحته بساط ذهبي من حقول القمح . أن القمح في أعلى الوادي لا يزال قائماً يتموج مع هبات النسيم أما في أسفله فقد تم حصادها ووضعها في الأجران .

وهناك في جانب آخر مزارع الأرز وقد عطاها الماء . أنها تلمع في ضوء الشمس كمرآة فضية صافية .

وفي وادي كوارم تأخى الإنسان والطبيعة فصنعا طاماً جيلا . أن كل ما حولنا هنا يفيض خيراً وبركة - لولا تلك الحصوبة العابسة المتجمعة التي تبيت في النقص انقباضاً وكآبة . أنها شاهد غليظ القاب علي ذلك الجانب المظلم من الطبيعة الإنسانية .

٤٠ - رازمك وما بعدها

لقد شاهدت اليوم شيئاً يتنى العالم الأثرى لو أنفق ثروة في سبيل مشاهدته .
لقد شاهدت السور الرومانى ، لا بحجم ١٩٦٠ ، ولكن كما كان فن القرن
الخامس الميلادى ، وبعد إن جلا عنه الرومان بثلاثة عشر عاماً فقط .

تصور نفسك مواطناً فى الأبراطورية الرومانية عام ٤٢٥ ميلادية ، وتصور
كذلك أنت الشاعر الأفريقى سينيوس القورينائى ، أو إنك المؤرخ الأفريقى
بريكوس الذى أرسله الأبراطور بتودوسوس سقيراً له فى بلاط أتيللا . أكل
الصورة الذهبية بجولة تقوم بها فى أنحاء الأبراطورية ، وخاصة فى تلك البقاع
التي تخلت عنها الأبراطورية وأنت على قيد الحياة . لقد أقيمت عصا الترحال
فى اليتانولا (جزز شتلند وكان يظن الرومان أنها أخرى الدنيا من جهة الشمال) .

ان الحكومة الرومانية فى بريطانيا لا تزال مسيطرة على طرفى سور هادريان
(سور هادريان هو سلسلة الحصومة التى أقامها الأبراطور الرومانى فى هادريان
لصد غارات البرابرة) ، ولكنها جلت عن القسم الأوسط من هذا السور وسلته
إلى فرق من الحرس الأهلى — ليقوموا بحماية الحدود الأبراطورية .

بعد أن تستحضر هذه الصورة الذهبية تخيل أن كل ذلك حدث منذ ثلاث
عشر عاماً فقط ، أى أن الحصون الرومانية وتمكنات الحرس الأهلى لا تزال
قائمة كما هى ، وكل ما هنالك أن جانباً من السور قد انهار هنا ، أو أن سقفاً
سقط هناك أو ان بعض النوافذ والبيوابع قد تحطمت .

لقد انتقلت اليوم ١٥ يونيو ١٩٦٠ من حضرة ميران شاه إلى رزاماك وعدت
مرة ثانية بطريق رازماك الشير . أن باكستان لا تزال تملك فى حوزتها حصن
ميران شاه الذى بناه الإنجليز فى شمال شرق رازماك . وفى جنوب غرب رازماك

لا تزال تلك حصن وانا الذي بناه الانجليز أيضاً ، ولكن في عام ١٩٤٧ عندما أعلن الاستقلال وبدأ التقسيم كان من أول الأعمال التي قامت بها حكومة باكستان الناشئة إخلاء سلسلة الحصون التي أقامها الجيش البريطاني المهمدى علي امتداد المرتفعات ، وهي داملد ودوساللي وجورد أي ورازاني ورازمك . وفي طريقنا إلى زارماك مررنا بخرائب هذه الحصون جيمها تصور أن الدرشوت البريطانية قد انتقلت من جزيرتنا إلى باكستان ولكنها لا تزال تحتفظ بطابعها البريطاني لأنها تقوم على هضبة ارتفاعها سبعة آلاف قدم تحملها سلاسل جبلية ارتفاعها عشرة آلاف قدم . وتصور أيضاً أن الدرشوت البريطانية هذه قددمرت وأصبحت قاعاً صافياً ، أن الغناء لم يدب إليها ديباً كاملاً لأن بناءها متين . إن الكنيسة والسبنا والسوق والورش وتكنات الجند كلها في حالة جيدة .

لقد كانت بريطانيا قبل الجلاء عن شبه القارة الهندية الباكستانية تحتفظ بقوى كبيرة في رازماك وتقل هذه القوة إلى مكان منزول قصي مثل رازماك وترويدها بالمؤن والذخائر . كان يكلف بريطانيا نفقات باهظة وخاصة انها تقع في بلاد معادية وهي بذلك كأنها في حالة طوارئ دائمة . ولما أعلن الاستقلال وما اقترن به من تقسيم شبه القارة إلى الهند وباكستان وبدأت الحرب في كشمير بين الهند وباكستان وجدت باكستان نفسها عاجزة عن الاحتفاظ بهذه السلسلة الطويلة من الحصون والقلاع بالطريقة التي كانت بريطانيا تحتفظ بها والتي كانت تكلفها نفقات باهظة . وقد واجهت هذه المشكلة بحل معقول وهو إخلاء الحصون البعيدة والمراكز العسكرية الأمامية ولكن الضرورات المالية والالتزامات العسكرية التي فرضت على باكستان بسبب وجود خط حدود طويل بينها وبين الهند لم يكونا السبب الوحيد في اخلاء باكستان لبعض خطوط التحصينات الواقعة على حدودها الشمالية الغربية . ان هذان يعتبران من الوسائل السلية ولكن هناك سبب إيجابي لهذا الانسحاب ، ذلك ان باكستان بدأت توجه سياستها وجهة جديدة انها لم تعد تناول مشكلة الحدود على أنها مشكلة عسكرية في المقام الأول ونتيجة لذلك فإن القبائل الضاربة في هذه المناطق والتي كانت تقف من القوات البريطانية موقف التحدي لم تعد تتبع هذا المسلك القديم .

وبدلاً من أن تظل مدمرة المدينة انقلبت إلى نصير لهذه المدينة ومعتق لها .

هكذا نجد باكستان باتباع هذه السياسة الإنشائية قد استفادت فائدة مزدوجة ، ما كانت حكومة الهند البريطانية لتحصل عليها . ولكن كيف عم ذلك ؟ في عام ١٩٤٧ عندما تسلمت حكومة باكستان الناشئة مسؤولية حماية الحدود الشمالية الغربية ، كانت القبائل الضاربة في هذه المناطق على اتصال بالمدينة لمدة تبلغ حوالي مائة عام . حقيقة أن هذا الاتصال كان يتخذ قالباً عدوانياً ولكنه على أى حال لم يخل من فائدة ، ولذلك فإن عيون هذه القبائل في عام ١٩٤٧ كانت قد بدأت تتفتح على العالم الخارجي بما فيه من تقدم وعمران ، وأفكار جديدة . وكان هذا الاتجاه الفكري الجديد لقبائل الحدود فرجة ضيقة ولكنها هيأت للسلطات الباكستانية طريقاً للتسلل أخذت توسعه بالتدرج . ولاننى أن الباكستانيين بخلاف البريطانيين — إخوان في الدين لهذه القبائل ، وإذا فلن نجد بين القبائل ناسكا (قعير) يثير القلاقل ضد الباكستان وفضلا عن ذلك فإن الباكستانيين قد أثبتوا تشبههم بعقيدتهم الإسلامية عندما أصروا على إنشاء حكومة إسلامية خاصة بهم فانسلخوا عن حكومة الهند المستقلة وانتقلوا بأموالهم واولادهم ومناعمهم إلى بلد جديد ليعيشوا تحت راية الإسلام .

أن الإخوة الدينية مهتد الطريق أمام الباكستانيين للاتصال بالبانانيين دون إثارة تلك الشبهات التي كان يثيرها في الماضي مجرد ظهور انجليزى بين هؤلاء القوم الشديدي التعصب لدينهم ، ذلك أنهم يعتقدون أن الانجليزى كافر وإذا فهو ليس أهلاً للثقة حتى ولو كان يقدم لهم ما انتجته المدينة الحديثة من منافع وخيرات .

وليس معنى هذا أن الحكومة الباكستانية قد حلت منا كل الحدود نهائياً فلا تزال باكستان تحتفظ بقوة عسكرية كبيرة في مناطق الحدود ولو أن هذه لا تقاس شيئاً كما كانت عليه الحال تحت الحكم البريطاني . ولا تزال باكستان تتخذ كل الاحتياطات العسكرية الدقيقة ، فالحصون والمراكز العسكرية التي بها لا تزال تحت حراسة قوية ، والطرق لا تزال أيضاً تحت حراسة قوية من الطائرات التي تطير على ارتفاع منخفض أو من صفوف من اللوريات تحمل فرق الكشافة للمحافظة على الأمن في الطريق . حقيقة أن القتال بين القبائل قد هبطت

نسبته إلى حد كبير والحكومة الباكستانية تقف منه موقفاً غاية في الحزم كذلك تقابل هذه الحكومة أى هجوم على قواتها أو منشأتها العسكرية بمنتهى الشدة والعنف مستخدمة في ذلك أحدث الأسلحة .

ولكن رغم كل هذه الإجراءات العسكرية فالجانب العسكري من مشكلة الحدود ليس في المقام الأول . أن الحكومة الباكستانية تتخذ حرس الحدود من بين أبناء القبائل أنفسهم وهي وسيلة لتشغيل العاطلين من هؤلاء البانابيين وتعليمهم وقد أتت هذه السياسة بأحسن الثمرات .

أن باكستان تتبع سياسة تقدمية في منطقة الحدود ، وأداة هذه السياسة ليست هي الأسلحة الحربية ولكنها مخازن الأدوية والعصديلات والمستشفيات والمدارس والساحات الرياضية وفوق ذلك كله للتنمية الاقتصادية .

أن هذا السلاح الأخير هو أقوى الأسلحة لأنه يتيح الفرصة أمام رجال القبائل كي يجدوا وسائل جديدة للعيش غير شن الغارات والنهب والسلب . عندما تقوم برحلة في مناطق القبائل على الجانب الباكستاني من خط (يورانند تلاحظ أن أشد القبائل نزوحاً للحرب تلك التي تعيش في أفقر المناطق علي حين أن المناطق الثنية بخيراتها تضم قبائل ليست على درجة من الأقدام والبسالة تماثل ما لدى أولئك الحاربين الجبابرة . مثال ذلك أن قبائل الدورالين عريكة من قبائل الوزيري ، والمعروف أن الدور يملكون قطاعاً حصيفاً في أعلي وادي طوشي . كذلك تجعد البنوشي الين عريكة من الدور والمعروف أن هؤلاء البنوشي يملكون واحة بنو الوفيرة الخيرات والتي تفوق أزخر أعلي وادي طوش في خصوبتها واتساعها .

ولنا هنا أن تسامل ما الذي حدا بالقبائل الوزيري إلى أن تترك تجارتها الحياية تملك الأرض الحصبة وتعيش عليها في أمان ؟ .

ولماذا قبلت الوزيري أن تظل حبيسة فوق صخورها الجرداء ؟ .

كان الأجدر بنا أن نضع السؤال علي الوجه الآتي .

لماذا كانت قبائل الوزيري اليوم أصعب مراساً وأشد نزوحاً إلى الحرب من

قبائل الدور ؟ .

أن وضع السؤال في هذه الصيغة أصح ، لأن القبيلتين تتحدران من أصل واحد وهو الباختون ، ولقد كانتا في البداية تملكان قدراً متساوياً من البسالة في الحرب ، يوم ان عبرتا خط تقسيم المياه بين حوض نهر هلموند ونهر السند كي تهباً في نفسها وطناً جديداً في حوض السند .

أن الفوارق القائمة بينهما حالياً في قوة البأس مرجعها طبيعة الأرض التي عاشت عليها كل من القبيلتين منذ أن عبرتا الحدود وبدأنا الاستيطان في حوض السند . فالأرض التي يعيش عليها الدور هيأت لهم سبل الحياة بكدم وجهدم وهذا العمل المثمر وإن كان شاقاً إلا أنه جاء عن طريق المسألة ، وشغل وقت الدوري بما لا يدع أمامه فرصة ولا حافزاً لخفض غمار المارك .

أما ابن عمه الوزيرى فقد كان نصيبه قليلاً بالأرض التي استوطنها في المناطق الجبلية الجرداء فهما تمب وكدا فان الأرض لن تغل ما يقيم أوده ولذلك فلم يجد أمامه وسيلة للعيش إلا الغارة على جيرانه ونهب خيراتهم ولعل الحكومة الباكستانية قد عرفت منطق الداء وقدمت خير الدواء .

وإذا كان حقاً ما يقال من ان طباع القبائل نتيجة لطبيعة الأرض التي تعيش عليها ، فأنا نتوقع تغيراً كلياً في طباع هؤلاء الجلبين وفي نظرهم إلى الحياة وفي أطعمهم وأمالمهم وخاصة عندما ينادرون معاقلمهم الجبلية ويهبطون إلى السهل .

عندما وصلت ميران شاه شاهدت مباراة في كرة القدم بين فريق كشافة الطرق والفريق المحلي . لقد اتسمت المباراة بالمهارة والنشاط والروح الطيبة من الجانبين ، واعتقد أن كل مرة يتبارى فيها الطرفان في كرة القدم سوف تهبط أمامها مبارياتهما في محاولة اصطياد كل منهما للآخر . ويتهنز الكشافة فرص المباريات لدعوة أفراد القبيلة لشرب الشاي وبطريقة (غير متمعدة) يطلعونهم علي ما لديهم من أحدث الأسلحة .

أن رجال القبائل متهاقون على تعليم أبنائهم وقد وصل عدد المدارس الابتدائية في مناطق الحدود في الخمسة عشر طما الأخيرة إلى أربعة أضعاف

ما كان عليه من قبل . ذلك أن تسأل الأستاذ هاشم الذي كان مشرفاً على التعليم في مناطق الحدود لمدة سنوات وأصبح اليوم مسجلاً بجامعة بشار . كذلك زاد عدد المدارس المتوسطة والثانوية ، وتتخذ الآن الوسائل اللازمة لبدء تعليم البنات .

ان موضع تحرير المرأة لا يزال إحدى المسائل الشائكة التي كثر حولها الجدل والخلاف في الجانب الباكستاني من الحدود الباكستانية الأفغانية عندما تقابل « الملك » والتصود بالملك هنا العمدة ، أو المختار ، يبدأ الحديث ملك في هذا الموضوع بإفهامك أن هذه النزعة لتحرير المرأة تخالف تعليم الإسلام وأنها قد فرضت فرضاً على المرأة الأفغانية التمسعة تحت تأثير ضغط الشيوعيين الروس الكفرة ، على حكومة ملكية أفغانية ضلت طرقها ، وهي في نفس الوقت لا تمثل الشعب . قد يكون من الحق الاعتراف بأن حركة التجديد في أفغانستان اليوم تسير على الأسس التي سارت عليها حكومة تركيا منذ أوائل العقد الثالث من القرن العشرين . أن هذا التجديد يتم إلى حد ما عن طريق الأكرام ، ذلك لاقناع الحكومة بأن التجديد هو السبيل الوحيد لاقاد البلاد من القروى في الهاوية . ومع ذلك فلو أن « الملك » الباكستاني كلف نفسه مشقة الانتقال إلى كابل لتأكد بنفسه كم أظهرت المرأة الأفغانية اعتباطها وارتياحها لاقاء الحجاب جانباً ، فإذا ما ذهب ذلك الرجل القادم من المناطق الجبلية إلى كراتشى أو حتى لاهور لاصابة صدمة بسبب ما يلاقيه من تحرير . فالنساء المتحررات في كابل لا يزال عددن محدوداً أما في كراتشى فهن يحصن بالآلاف .

وإذا ما أطلع هذا « الملك » القادم من الجيل عن حياة الطبقة المستتيرة الباكستانية في كراتشى لادراك خطأه الكبير في تصويره أنه بالانتماع في باكستان قد أصبح مواطناً في دولة إسلامية تراعى التقاليد الدينية مثلماً تراعيها دولة كالعربية السعودية .

لقد سألت لقيناً من هؤلاء « الملوك » في حصن سانديمان عما يراه نساؤهم

في هذا الموقف . أجابوا في صرامة بأن نساءهم لا يفكرون في مثل هذا الأمر ولا يهمن أن يفكرون فيه بتاتاً . وأضافوا قائلين :

ان نساءنا لا شأن لهن بمستقبلهم . فنحن الذين نبت في الأمر ونمد له عدته « ورغم ذلك فقد علمت أن بعض هؤلاء « الملوك » يرسلون بناتهم إلى المدرسة الثانوية في حصن سانديمان . كذلك إذا أضيفت عليهم الخناق أخبروك في صراحة أن تحرر المرأة أمر لا بد منه أن طجلاً أو آجلاً . ويمزون موقعهم بالإدعاء أن هذا الأمر يجب أن يترك لسير الزمان .

بعد ذلك بأيام دعيت إلى مأدبة في شامان وهي أقمى مركز عسكري باكستاني من مراكز الحدود على الطريق بين كونا وتندهاز ، وكان من بين الحاضرين قائد كتيبة البنجاب وهو نجل لمحسود خان وقد أصبح جندياً عسكرياً . كانت بجانبه ابنته التي تبلغ من العمر ستة أعوام ، وكانت الطفلة في ملابس أفريقية وعلى عينيها منظاراً أتيق .

ولقد قالت لي الفتاة أنها تود أن تصبح طبيبة . ومهما اعترض « الملوك » أو مهما اعترض أبوها فلا بد وأن تصبح يوماً ما امرأة عصرية . ويمكن القول ان وزير ستان سوف يطرأ عليها في جيلين من المتغير ماطرأ على عشر الهيايلاندر في اسكتلندا ابتداء من ١٧٤٥ .

ان الذي أحدث التغيير في القبائل الجبلية الاسكتلندية ليست هي مجاوز دوق كبرلاندا ولا الطرق التي شقها الجترال وبد ، وإنما هو بدء برامج التنمية الاقتصادية في الزراعة والصناعة . وهذه هي نفس البداية التي ظهرت على حياة القبائل الجبلية في باكستان اليوم .

ان الحكومة الباكستانية تشجع الوزيري في هضبة رازمان على استثمار مواردهم من البطاطس والصوف إلى أقمى حدة وأمام البانان فرجة للحصول على إقطاعات من الأراضي الخصيبة في المناطق التي وصلتها مياه الري حديثاً في إقليم السند .

وكذلك أخذت قبائل المحسود تهجر وزير ستان في جماعات كبيرة إلى منطقة تانك في سفوح الجبال .

لقد ترك رجال الأعمال الهنود فراغاً في منطقة تانك عندما رحلوا عنها .
عام ١٩٤٧ ، ولكن قبائل المحسودست هذا الفراغ بمجدارة وحاسة . أما قبائل
الوزيرى فقد بدأت تحصل على أراضى خصبة تروىها مياه نهر كورام . والبانانيون
في الجانب الباكستاني قد تغيرت أساليب حياتهم تغيراً كبيراً ، وكلما تغير الوضع
الاقتصادى تغيرت معه النظرة إلى الحياة . أن المدينة الباكستانية ترحف زحفاً
أكيداً على مناطق القبائل .

والذى الذى يدعو إلى الاطمئنان هنا أن هذا القبائل لا تنفر من المدينة
العصرية بل تقبل عليها ، كذلك ندرك أن عيشها لن يطيب إلا بارتباطها بالقطن
الباكستاني ، وهذا يجعلها تهم آذانها عن تلك الدعاية التى تطوقها كل آونة
وتحرض قبائل الياختون المقيمة في باكستان على الانضمام إلى أبناء عنصرهم
في الأفغانى لتكوين ما يطلقون عليه اسم ياختونستان .

ولو لم يكن أمام باكستان من تناقشه الحساب غير جارتها أفغانستان ، إذا
لتبأنا في كثير من الثقة بأن عنائر البانان المقيمين في الجانب الباكستاني من خط
ديوراندي سوف يندمجون أخيراً في الوطن الباكستاني ومثلهم في ذلك مثل عنائر
المابلاتندر في مرتفعات اسكتلندة التى اندمجت في بريطانيا أن عملية الأدماج عملية
اختيارية ، وهى ليست سياسة الحكومة الباكستانية فقط ولكنها أيضاً تلقى قبولا
من رجال القبائل الذين تغيرت نظرتهم إلى الحياة ولكن هناك عامل مجهول
في الموقف يبعث القلق في نفوس المسئولين الباكستانيين ونفوس رجال القبائل
على السواء .

٤١ - معاطف من فرو الوغنام

(برسقبى) ومانه

ان الحافة الشرقية الوعرة لهضبة إيران وهي التي تنحدر انحداراً شديداً نحو حصن السند منطقة منطرفة الأجواء، ولن تجد هناك ذلك الانتقال التدريجي الذى يخفف من حدة الجو المنطرف وأثره الضيف على الأجسام الأدمية . فانت في أعلى الهضبة ترهبف من شدة البرد ولا يقيك من هذا البرد للقارس إلا أن تلتف بمعطف الغنم، وما أن تنحدر إلى المنخفضات حتى تتصبب عرقاً فتخلع ما عليك من ملابس وتبقى فى مئزر من القطن يغطى الحفرين قط، لن تجد فى الطبقة مثل هذا التطرف الجرى الشديد القسوة فى اى مكان آخر، ولكن تجد مثيله فيما اصطنعه الإنسان .

أن هذه المنطقة لامثيل لها إلا الحمام التركى، فانت هنا فى حمام تركى طبيعى على نطاق واسع : الغرفة القارسة البرد هي الحافة العليا لهضبة إيران على ارتفاع سبعة آلاف قدم فآ فوقها، تنتقل منها إلى حمام البخار ذى الحرارة العالية عندما يباع المنحدر ثلاثة آلاف قدم فادونها . أما المنطقة الواقعة بين المنطقة العليا الباردة والمنطقة السفلى الحارة فهي تدرج فى الاعتدال شمالاً وجنوباً تبعاً للقرب من البرودة والحرارة . ومن الممكن أن تحس هذا الاعتدال إذا انتقلت من البرد الفارس إلى الحر اللافح فى أقل من لمح البصر ان إحساسك عند هذا الانتقال المفاجئ يذكرك بما ينتاب الإنسان من شعور عفيف ببادل الحر والبرد فى مدينة مثل واشنطن أو نيويورك فى فصل الصيف الفائظ، إذا ما انتقل بين دور الأعمال أو مكاتب الحكومة المكيفة الهواء والشوارع الملتهية من شدة حرارة الشمس .

عند ما كنت فى دير استمتع بطقس معتدل نادر الحدوث فى مثل تلك

العروض العليا آثار إعجابي منظر المدوب السياسي الباكستاني في تشترال وزميله مدير مكتب الصحة .

في سويات قليلة أخذنا يتقلان بين المناطق المغطاه بالثلوج فوق بحر لواري والمناطق الأخرى التي تقاسى من موجة حر عنيفة حول بشاور وأنا شخصياً أقيت نفسي وسط هذه الموجة الحرارية منذ أيام ، فقررت منها إلى أعلى وادى كورام . وقع مدينة باراشينبار على السفح الجنوبي للجبل الأبيض ولقد كان هذا الجبل في منتصف يونيو مكسوا بطبقة ثلجية حتى سفوحه الجنوبية المواجهة لمنطقة الحرارة العظمى التي تسود الإقليم في هذه الفترة من السنة . وفي باراشينبار استمتعت بجو بارد مطير ذكرني برذاذ انجلترا الرطب . ولكن عندما هبطنا إلى أسفل الوادى في اليوم التالي ، ذكرتنا حقول الأرز بأتنا انتقلنا من جو برطانيه البارد إلى جو جاوه الحار الرطب . لقد كان الجو في نال حاراً محتبس الهواء ، ولما ان عبرنا نهر كورام ودخلنا في إقليم وزير ستان الباس المتجهم كانت أشعة الشمس تنعكس من الصخور العارية كأنها رشاش قابل دابة انطلقت من فوهة مدفع .

هل تنجى إلى ميران شاه ؟ إن هذا يتوقف على عمق نهر كايثو مخاضة سينوام . لقد كانت هنا يوماً ما قطرة ولكن قبل الأيزرى حطمتها وهم الآن يتساون سوء فلتهم الطائفة باضطرارهم إلى الحوض في مياه النهر ذهاباً وحيثاً كلما اضطرتهم ظروف الحياة إلى التردد على سوق مدينة نال .

ولم تكن خشيتنا من حرارة الجو بأشد من خوفنا من فيضان نهر كايثود ومايتبع ذلك من سيول جارقة ، وفي هذه الحالة لا بد لنا من القيام برحلة دائرية من منار الى بنو عن طريق كوهات . وأخيراً جربنا حظنا في عبور النهر عند مخاضة سينوام ونجحت التجربة .

لقد وصلنا قلعة مير على والهواء هنا أشد احتباساً منه في نال ، في ميران شاه فقد كان متدلاً ، وهو في رازماك يذكرك بالجو الانجليزي خاصة وأن الجبال التي تحرف على المنطقة مكسوة بالحضرة وليست بجودية كما هو الحال في إقليم وزير ستان .

وفي اليوم التالي انتقلنا من ميران شاه الى قلعة باغ وكنا في هذا كمين ينتقل من جبال لبنان الى صحراء الجزيرة العربية . ولم يبق لنا من قيظ الصحراء إلا أننا مجئنا بدخول واحة بنو الواسعة . إنك هنا تشعر بالجوا المنمش وكأنك بين أحراش النخيل في المقوف بأقليم الحسا . ولقد ازداد حجم واحة بنو بمشروعات الري الحديثة التي أقيمت عند ملتقى نهر كورام بأحد فروعه وهو نهر طوش . ورغم كل ذلك فإن هذه الواحات على أناسها كأنها بقعة خضراء في محيط واسع من الرمال . إن ملتقى نهر كورام وفرعه طوش منطفة حرها لافح فإذا انتقلت من هنا الى منطفة عيسى خليل فأنت في نار موقدة ، ولا يبتذك من هذا الجحيم إلا المنظر قلعة باغ فهي مكان يخالط فيه جمال الطبيعة بجزيرة الطقس هنا تجرد سلاسل جبلية على شكل نصف دائرة وفي منتصف القوس تشاهد خاتماً ينفرج فجأة في واد فيسح ومن هذا الخائق يبرز فهو دافق يبلغ عرضه ميلا كاملا .

وهو يمتد أمامك في اتساع مندرج حتى يجتني وراء الأفق الجنوبي .

لا عجب ، فهذا هو نهر السند ! لقد ضاق ذرعا بالحوائق الجبلية التي كادت أن تزهق روحه فهو هنا عند قلعة باغ يبسط زراعته الى أقصى الحدود ليستشعر الحرية بعد أن ظل حبس الحوائق والجبال مساحة طويلة من مجراه .

إن الطريق من قلعة باغ الى تانك حار قائظ يذكر بالمسافة بين واحة بنو وقلعة باغ . ولكن عندما وصلنا الى زيارات وهي على ارتفاع ثمانية آلاف قدم ألفينا أنفسنا في حاجة شديدة الى التندر بالصديريات الصوفية والالتفاف في البطاطين الصوفية الثقيلة .

انتقلنا من زيارات الى كوتا وهو هبوط لا يقل عن ألفين وخمسمائة قدم . ولذلك أحسنا كأننا انتقلنا الى جو حار مع أن كوتا على ارتفاع ٥٦٠٠ قدم عن سطح البحر . ولكن إذا قارنتها بزيارات التي ترتفع ٨٠٠٠ قدم وكيلات التي ترتفع ٦٧٠٠ قدم عن سطح البحر يخيل لك أن كوتا لا تقل حرارة عن شابهه مع أن الفارق الحراري بينهما كبير جداً . ولم ندرك اعتدال جو كوتا إلا عندما هبطنا الى ممر بولان وانتقلنا منه الى سهل دوهار الفسيح الحار . ففي هذا السهل عند مواصلة السكة الحديد في سبي لاحظنا الماء ينوب في التلاجات التي نحلها والزبنة

تذوب في الأطباق أمامنا ، ذلك أن سيبى تقع على ارتفاع ٤٣٤ قدما من سطح البحر . قارن هذا بارتفاع كوتا الذي يبلغ ٥٦٠٠ قدما فوق سطح البحر . لقد كانت الجزيرة في سيبى في ذلك اليوم ١٢٩ درجة فهي نيت في الظل . وهذه المناسبة أروى للقارىء قصة الرجل الذي زار جهنم فوجد أحد تزلزلاتها ملتفاً في بطانية وهو يرتعش من البرد ، ولما سأله الزائر كيف يرتعش من البرد وهو في جهنم ، أجاب المسكين وأسنانه تصطك من شدة البرد « أنا قادم من سيبى » . وفي قول آخر « أنا قادم من مولتان » إن جو سيبى حار جاف ولذلك فهو جو محتمل .

كان رفيقي في السند من أبناء كراتشي وقد صبرنى على بلواى في احتمال قسوة جو سيبى بأتنا في طريقنا إلى كراتشي حيث نسيم البحر العليل على حد قول الرجل .

وعندما بلغنا كراتشي وجدت أن الجزيرة بها لا تزيد عن ١٠٤ درجة نهر نيت بالقيام إلى الـ ١٢٩ درجة التي بلغت حرارة سيبى ، أما درجة الرطوبة في كراتشي فقد بلغت حد التشبع ، وهذا ما لا يحتمل . ولذلك لم يسنى الاقفرار من رطوبة كراتشي إلى الجو الحار الجاف في بلاخستان .

تساءلت وأنا في كراتشي : هل أستطيع في هذا البلد الحار الرطب ان ألبس سترقى من الصوف الأنجليزى الثقيل استعداداً للعودة إلى لندن ؟ والواقع أنى تحميتها . لأنى بعد مرور ثلاث عشرة ساعة من مغادرتى مطار كراتشي كنت في لندن أقم برداً بارد منعش يذكرنى برداً بارداً لشيفار أو بالجو الجليل عندما كنت اخترق غابات المرعر في طريقي إلى زيارات .

عندما هبطت الطائرة بمطار لندن يوم أول يوليو كانت الحرارة في الظل لا تزيد عن نصف ما كانت عليه حرارة سيبى منذ ستة أيام مضت .

لقد كان قلب الأحياء غاية الشنوذ والفرابة ، ومع ذلك فقد خرجت من كل هذه الأحياء وأنا فى تمام الصحة والعافية .

وبعد هذه التجربة العنيفة فى أقمى الأحياء ، أستطيع اليوم أن أقول ليس فى العلم جو يرهبنى مهما اشتدت قسوته .

قد يخيل اليك أن دخول كوتا لن يقاچك ، ومع ذلك فان هذا البلديواجهك على حين غرة ، من أى السيل طرقت أبوابه ، قد تسل قبل مشاهده كوتا أنها مدينة تعج بالحركة والضجيج إذ لا يقل سكانها عن مائة ألف نفس كذلك تعرف قبل دخولك المدينة أنها مدينة عصرية يسودها الرخاء والازدهار ولكن إذا دخلت المدينة وشاهدت بنفسك ما هي عليه فإن الفرق كبير بين تلك الصورة التي تحتفظ بها في حياتك وبين الأمر الواقع .

إن وزير ستان الصغيرة تير دهشك لكثافة سكانها وتشبههم بها مع انها منطقة صخورجرداء . فاذا ما تغلت إلى بلوختان فلن تدهشك أرجاؤها الفسيحة مع قلة من بها من السكان فأنت متوقع ذلك قبل قدومك إليها . إن واحات بلاخستان التي تغذيها الآبار صغيرة وقليلة تعد على أصابع اليدين وأنت لتقود سيارتك في بلاخستان أميالاً تلو أميال وأنت في وحدتك وليس هناك من يبدو ما أنت فيه من دهشة . ولكن إذا ما اتيت من السفر في هذه المهمة وأقيت عصا الترحال في كوتا شعرت بصدمة عنيفة تهزك هزاً . أهذه كوتا ؟

في عام ١٨٣٩ اشتبكت إحدى قوات الغزو البريطانية في أولى معاركها مع الأفغانيين ، وأصبحت هذه القوات البريطانية الغازية بهزيمة منكرة فخرجت تترنح من عمر بولان وأوت إلى كوتا ، ولم تكن المدينة في ذلك الوقت تزيد عن خليط مضطرب من الأكواخ المبنية بالطين : وقد تستطع القول إن الحير جاء إلى كوتا على أيدي سانديمان عندما أنشأ مركزاً عسكرياً أمامياً للامبراطورية البريطانية في الهند عام ١٨٧٧ ، بعد أن عقد اتفاقاً مع خان (أمير) كبلات في العام السابق .

كذلك كوتا من المدن التي حبتها الطبيعة ، فالينابيع العذبة عند مدخل وادى

اوراك تروور المدينة بيماء الشرب ثم يستخدم الفائف في الزى . وعلى مقربة من كوتا توجد مناجم الفحم .

إن أهمية كوتا لا ترجع إلى سندان ومركزه إلى الينابيع ولا إلى مناجم الفحم . إنما السر الحقيقي في أهمية كوتا هو نفس السر في أهمية بجرام . إن كل الطرق تتجه إليها ! وكلما حاولت امبراطورية كبرى أن تضم إلى أملاكها الحافة الشرقية لمنطقة إيران اتخذت لها مركزاً أساسياً للمواصلات في كوتا أو في المناطق المجاورة لها .

وكوتا اليوم ملتحق طرق أربعة : ويسير بجانب كل من الطرق الأربعة خط حديدي ، فإذا ما أقيمت الخطوط الحديدية جانباً ، أقيمت أمام خريطة لهذه المنطقة منذ القرن السادس قبل الميلاد أثناء حكم الامبراطورية الفارسية الأولى .

إن الطريق الشمالي الغربي يؤدي من كوتا إلى قدهار في أفغانستان أما السكة الحديدية المحاذية له فانها تنتهي عند شامان في الجانب الباكستاني من الحدود الأفغانية الباكستانية .

ومن قدهار يمكنك الانتقال الى هيرات ومن هيرات إلى فارس حيث تلتقي بنهاية الخطوط الحديدية الإيرانية في مدينة مشهد .

كذلك يمكنك الوصول الى مشهد بواسطة طريق دائري يبدأ من كوتا أو عن السكة الحديدية التي تسمى الحدود الباكستانية الإيرانية وتسير الى زاهدان (المشهور باسم دوزداب) ويمكنك الانتقال من زاهدان الى مشهد بالأتوبيس . وعند مفترق الطرق بين طريق زاهدان وعمر بولان في جنوب كوتا تجد لافتة كتب عليها : « ٥٨٨٧ الى لندن » ويبدو أن المسافة هنا حسبت على أساس الطريق الذي يلتقي حول جنوب غرب أفغانستان وشمال صحراء إيران ، ويستطيع السائق الجريء أن يختصر الطريق الى لندن اذا عبر الطرف الجنوبي للصحراء واتجه رأساً من زاهدان الى كرمان .

أما الطريق الجنوبي الشرقي من كوتا فيمتد نحو عمر بولان الى السند عند

سكو حيث توجد قاطر تنقل مياه نهر السند لري الأجزاء الشمالية والشرقية من إقليم السند . وما دامت هناك لافتة تحمل رقم المسافة بين كوتا ولندن ، كان يجب أن تقام على طريق ممر بولان لافتة أخرى تحدد المسافة بين كوتا ومدن بومباي وبونا ومدارس في الهند . أن القيام برحلة من كوتا الى لندن عن طريق زاهدان هي حلم من أحلام المستقبل . أما الرحلة من كوتا إلى مهاراشترا وهضبة الدكن والطرف الجنوبي للهند عن طريق ممر بولان فقد سجلت مراراً وتكراراً على صفحات التاريخ .

فقد سلك هذا الطريق موجات أثر موجات من المهاجرين إلى جنوب الهند من قلب العالم القديم . فالجورجارا والبلافا والساكا كل بدوره سلك هذا الطريق منذ القدم . ويمكننا أن نعود بالذاكرة إلى فترة التي قام في سجل التاريخ . كما أن الأدلة الفيلولوجية (المستقاة من علم أصول اللغات) تضيف التي سنة أخرى فلا يزال في جنوب كوتا على الجانب الغربي من الحافة الشرقية لهضبة إيران جماعات من البراهدي يتكلمون لغة الدرافيد (لغة سكان جنوب الهند) وهؤلاء قد اختلطوا عنصرياً بالبلوخين (البلوشى) الذين يتكلمون الإيرانية . هذا وأن بقاء هذه الجماعات في قلب هضبة إيران عند طرف ممر بولان ليوحى بأنه منذ القدم ، وقبل أن تطأ أقدام الهنود والآريين أرض الهند ، كان أسلاف العناصر اليرافيون التي تسكن حالياً في جنوب الهند قد انحدروا إلى شبه القارة الهندية عن طريق ممر بولان وحلقوا وراءهم تلك الجماعات التي نراها حول كوتا في وقتنا الحاضر ، حيث فضلت البقاء على الرحيل إلى الجحيم :

حقيقة أن ممر بولان هو الجحيم بعينه . وهذا هو إحساس خرافتي وسائق السيارة عندما طلبت اليهما أن يرافقتي إلى هذا الممر . لقد توسلا إلى أن أوجل هذه الرحلة المربعة حتى وقت الغروب ، ولكن لو قبلت ذلك لفوت على نفسي منزلاً رحلتني إلى ممر بولان . كان غرضي أن أشاهد هذا المنصب الرئيسي طالما لمب دوراً هاماً في تاريخ العالم ، وقد لزددت لهفة على مشاهدته عند ما رأيت بعض صور منيرة للخيال على أسوار أحد مباني بشاور . لقد شاهدت في هذه النقوش الأثرية التي تسجيلها تاريخ أول حرب انجليزية أفغانية صفوف طويلاً من الجسد

والبنادق والجمال والحيلق والبغال وهي تسير في خط واحد منظم فوق منحدر
جبلي وهم تكاد جذرة تنصب قائمة عمودية وعلى قمة الصخرة يقف رجال القبائل
الأفغانية وهم يصوبون بنادقهم نحو الغزاة ، والجنود المنود الأوروپيون يحاولون
تسليق الصخر ليردوا على نيران رجال القبائل المنصب عليهم .

وما أن رأيت هذه الصورة حتى بادرت بالذهاب إلى مكان المعركة لأشاهد
بنفسى وكان على بعد أميال منى .

تهدمت بنا السيارة ببطء شديد فوق الهضبة ولم أر أمانى ما يشير إلى وجود
مكان المعركة حتى كدت أن أستشعر الفشل . ولجأة رأيت سيارة بريد كوتا تتحدر
هابطة إلى نفق ، وما أن وصلنا كولبور حتى غاص الطريق وغاصت معه السكة
الحديد فجأة وأطبقت عليهما أبواب الجحيم .

هنا أدركت حقيقة الموقف وكنت تماما كمن شهد الواقعة التاريخية بين
البريطانيين والأفغان . فالصخرة العمودية قائمة والحائط المتدرج قائم والمنحدر
الشديد لا يزال كما هو . وكانت للسكة الحديد القائمة في هذه المنطقة قطعة رائحة
من فن الهندسة لا يسلما إلا السكة الحديد التي صبر عمر خير قادمة من جرور ثم
تتجه ثانية نحو طورخام على الحدود الباكستانية الأفغانية . إن عمر خير يشبه
سنام الجبل ، وهناك من لاندى خانه تستمتع بمنظر رائع لجبال نورستان التي
تكمل هامتها بالثلوج . أما عمر خوجاك على الطريق الشمالى الغربى من كوتا الى
شامان وقدهار فهو يشبه السقف الهرمى (الجملون) ولو أنك صعدت إلى قمته
لأشرفت على أكثر من نصف أفغانستان . وعلى النقيض من هذين الممرين تجد
ممر بولان ، فبدلا من أن يكون محديا (كسنام الجبل في خيبر أو الجملون في
خوجاك) فهو مقصر وهو فجوة تمحز لها من ارتفاع ١٠٠٠٠ قدم فوق سطح
البحر الى ارتفاع ٤٣٤٤ قدما فقط .

أود أن أصور مدى هذا المنحدر الشديد فأقول أنه في أثناء عبوره شاهدنا
قطارى بضاعة يصعبان الممر أحدهما خلف الآخر . لم يكن القطاران طوليدين
ولا كثيرى العربات ولكن كان يدفع كل منهما إلى الأمام قطار ثان من الخلف

بالإضافة إلى القاطرة الأمامية ، شيء عجيب هذا ، ثلاث قاطرات تمجر قطاراً هكذا
ما لم نسمع به ولم نره من قبل ، حتى ولا في سكة حديد يرو الجنوبية التي تصل
إلى ارتفاع ١٦ ألف قدم . في المسافة بين كولبوروماش يطبق عمر بولان فكبه
على المسافر ويلوكة لوكا بين هذين الفكين الهائلين . فإذا جاوزت ماثي فأنه
يداعبك متعاعبة القط للقاء ، ذلك وكأنه يهيم منه طريق الخلاص ، وما أن
تؤخذ بالجدية حتى يعود ثانية إلى الإطباق عليك وكأنه في هذه المرة
يزدردك أزدواداً .

تتحصر الجوانب الصخرية الوعرة قليلاً في منتصف الطريق حيث يوجد
كوبرى بيبي ناني ، ولكن إذا ما وقتت فوق الكوبرى وتطلت حولك وجدت
فيها قحلا موحشاً على مدى البصر .

أخيراً تراخى فكا المرر وكأنه قد أجهد من طول ما قهره وأطبقه . هناك
يتسع الوادي تدريجياً ويتناقض ارتفاع الصخور الجانبية وأخيراً يعود الطريق
إلى استوائه العادي وكأن الطبيعة هنا تعلن أنها المرر ، وما تلبث أن ترى لاقته
ضخمة كتب عليها « نهاية مر بولان » وهنا تكون الشمس قد مالت نحو المغرب
وتحول ضوء النهار إلى شفق . لقد صدق السائق في قوله فنحن لم نبلغ نهاية المرر
إلا عند الشفق ، ونحن الآن أمام داهار التي كانت مشق (لخان لامير) ، كيلات
فيها مضي .

وهكذا كانت رحلتى إلى مر بولان والسير مسافة ستين ميلاً في طرقات الجحيم .

إن الطريق الرابع الذي يتفرع من كوتا ، فيتجه شرقاً نحو حوض السند .
ولهذا الطريق طريقان جانبيان فهناك طريق المرتصات التي يمر بنابات المرر
إلى زيارت ثم واحة لورالاي ثم يصل السند عند ديرا غلزي خان . وهذا الطريق
يمر بنهرى السند وسيناب ويصل إلى مرتان .

وهناك طريق منخفض من كوتا إلى حصن سانديمان وهذا الطريق أكثر
سهولة من الأولين وإن كان أطول منه .

ولإن المسافر الفطن اذا أراد الانتقال من كوتا الى السند ، عليه ان يختار طريقاً وسطاً ، فيمتطيع أن يتجنب الصمود المرهق الى زيلرات ، بأن يبدأ أولاً بالسير في الطريق المنخفض مسافة ثم ينتقل الى وادي لورالاي .

عندما قاربت كوتا قادماً من طريق وانا عبرت الطريق المنخفض عند حصن سانديمان ثم اتبعت الطريق المرتفع بضعة أميال شرق مدينة لوزالاي . وقد شعرت برغبة شديدة للانتقال عن طريق مظفر جار الى الشاطئ ، الشرقى للسند والتطلع نحو ديرا غازي خان .

وكم تحقرت شوقاً في ذلك اليوم للاتجاه نحو الشرق والوصول الى جبال سليمان عند حصن موزو ، ومشاهدة مياه السند قرب منطقة جار .

وفي كل رحلة يقوم بها الانسان يحقق بعض أهدافه ويعجز عن تحقيق البعض الآخر ومادمت قد عجزت عن مواصلة الطريق على الطبيعة بين مولتان وكوتا فلنكتفي بدراستها على الخريطة مع ما بين الخريطة والمشاهدة من بوق شاسع .

إن هذا الطريق الذي يتجه من كوتا نحو الشرق ذو أهمية خاصة للمؤرخ لأنه يدعم أقوال أولئك الذين قرروا أن سكيلاس السكارياندي عامل دارا امبراطور الفرس ، سلكه للوصول الى السند .

كانت مهمة سكيلاس أن يكتشف مصب النهر في المحيط ، ومن ثم يكتشف طريقاً بحرياً من دلتا السند الى أي ميناء مصري على البحر الأحمر وكان على سكيلاس أن يبدأ رحلته من مدينة تدعى كاسبايروس على نهر السند وهذا هو الاسم الذي أطلقه عليها المؤرخ الأغرقي هيكاتايوس ويبدو أن هذا الاسم الأغرقي هو المقابل للاسم السنسكريتي هو « كاسياياورا » وهو الاسم الأصلي لمدينة مولتان الحالية طبعاً للرواية الهندية المتواترة . ومن المحتمل أن التل الذي تقوم عليه مدينة مولتان كان ينطيه نهر شيناب أو نهر رافي في أيام سكيلاس أو أنه كان ينطيه ملتقى النهرين وذلك لما نعلمه من أن النهرين ييران مجراها على مر الزمن ، وتمشياً مع ما قاله المؤرخ الأغرقي هيكاتايوس الذي مر ذكره فإن

كاسيايروس كانت شاطئا أو تنوءا جيليا تمش عليه بعض القبائل الرحل من
أواسط آسيا . فإذا تمسنا مع هيرودوت فإنها تقع في إقليم باكبا أو باكوكي
بلاد الياختو أو الياختون ، وهي التي اشتهرت بأنها ساتراية (ولاية) أراكوزيا
الناعبة لامبراطورية فارس .

هل ياترى كانت أراكوزيا أو بلاد الياختو تمتد من قندهاز إلى كوتا
ولورالاي إلى السند عند ديراغازي خان ، برأس كوبري في شرق السند عند
ملتقى أنهار ابسنباب بعضها أولا ثم مع نهر السند .

كانت هذه الآراء الخاصة بالجغرافيا الافليمية في القرن السادس قبل الميلاد
تدور في رأسي ، وظللت أتجول في العالم قديما أسأل عن يدور حولي حتى وصلت
سيارتنا إلى مدينة لورالاي ، ووجدتني في مواجهة المندوب السياسي الباكستاني
وقد أقيت عليه التحية .

هل دار بخلدك يوما أن ترتاب في بطولة الإنسان ؟ إن كان الأمر كذلك فمليك أن تولى وجهك شطر الجنوب من كوتا إلى وشط بلوخرستان وأنا الضمين بأنك لن تصل خوزدار حتى تكون قد تبددت شكوكك .

تقع خوزدار على بعد مائتي ميل جنوب كوتا ومائتين وأربعين ميلا شمال كراتشي . أن الطريق من كوتا إلى كراتشي عبر بلوخرستان في غرب المنطقة الجبلية إثارة للاهتمام من طريق السكة الحديد من مواصلة سبي غير إقليم السند . ومع ذلك فكل من استشرتهم قبل بدء الرحلة عن لهم دارية بالمساندة في هذه الجهات ، قرروا أن الطريق جنوب جزر دار صعب الاجتياز . كانت هناك فكرة يوماً ما لرصف الطريق بين كراتشي وكوتا ولو تم ذلك لأصبحت خوزدار وسوارب وكيلان فجأة مراكز كبرى على طريق من أم الطرق العالمية . أما في الوقت الحاضر فقد حذرني أولئك الذين استشرتهم وكان تحذيرهم لي بالإجماع ولذلك فقدت عدلت عن مشروعى الأول واكتفيت بالقيام برحلة بين كوتا وخوزدار . وبينما كنا في سيرنا نحو الجنوب قابتنا سيارتا نقل قادمتان بحمولة من الصوف من ناحية خوزدار .

لقد فضل تجار الصوف إرسال بضاعتهم شمالاً إلى محطة سكة حديد ماستونج على أن تشحن هناك بالسكة الحديد إلى كراتشي . وهذا الطريق الملتوى يباغ ثلاثة أميال طول الطريق الحادى .

ولكن أثناء رحلتنا من كراتشي إلى خوزدار غرست إطارات سيارتنا في الرمال ولم نتخلص منها إلا بكل صعوبة ومن هنا عرفت السر في تجنب الطريق القصير . لقد أحججت عن القيام برحلتى رأساً إلى خوزدار ولكن لو اتفق يوماً إن

تم تسييد المائتي ميل التي تموق هذا الطريق ، إذا لما ترددت لحظة واحدة في القيام برحلة من لندن إلى كراتشي عن هذا الطريق .

لقد خرجت عن موضوعي الأصلي وهو أن بلوختان تقوم دليلاً على بطولة الإنسان .

إذا سافرت من كوتا جنوباً شمعت بوحشة تتضائل بجانبها تلك الوحشة التي تحسها عندما تستقر في ذلك التيه الذي يلي كوتا من جهة الشرق . أن المسافة من كوتا إلى خوزدار تبلغ ١٩٠ ميلاً وليس بين المدينتين إلا أربع واحات فقط ، وهي ما ستونج وكيلات وسوارب وياغ بانا . « بلوختان ، كيلات » لقد رقت الأسبان في ذاكرتي نقشاً منذ أن كنت صبياً أحاول أن أحفظ عن ظهر قلب أسماء بلاد العالم وعواصمها .

أن حانية (إمارة) كيلات كانت بالفعل أمبراطورية قائمة بنفسها قبل أن تقطع بريطانيا أجزاءها المتاخمة لأفغانستان ثم تقل سيادتها على ضوء الأمانة إلى باكستان . ولقد قامت باكستان بدورها بادماج كل الولايات المستقلة التي كانت تقوم سابقاً في بلوختان بما فيها ولاية كيلات .

انقد كان لوية كيلات تاريخ مجيد أما مدينة كيلات فلا تزيد عن حصن وروج من البناء التي تزود بالماء أربعة آلاف من السكان ، مع فضلة من هذا الماء لرى بعض بساتين الفاكهة . أن يتابع ياغ بانا أشد غزارة وهي بذلك تبحث الحياة فيمن يقيم حولها من إنسان وحيوان ونبات ولا يعيش في هذه البقعة من العالم إلا حيث توجد الآبار .

ان موارد الماء فيما بين كوتا وخوزدار نادرة ، والطبيعة هنا تبلغ أقصى حدود الشح ، أنك تسافر أميالاً تلو أميال في أرض قفر وتهبط وأديا وترقى مرتفعات دون أن يطيب المنظر أمامك بشيء ، من الخضرة أو نبع من الماء ان هذه الوحدة الرهبة لا تخلو من جمال ، ولكن هذه الجبال ممتة للروح وحرمان للجمد .

لرغم قسوة الطبيعة فقد استطاع الإنسان أن يكتسب قوته من هذه الصخور

الجافة المناحة ، لا بل أنه استطاع أن يستمر منها ورزقة حتى قبل ان يزغ
فجر المدينة .

ان الغريب عن البلاد يرى وسط بلوختان جبدا لارجاء فيه ، ولكن هذه
البلاد كانت طوال آلاف السنين تنتج القمح الطيب ولا تزال تنتج من الصوف أحسنه .
ولكن كيف تعيش قطعان الأغنام في هذا القفر ! هذا سر لم أدركه أنك
تراها تسرح وتمرح وتسير طبيعة خلف زعيمها وهو يتقدمها عبر القفار فتأتي
طاحله علي ما يصادفها من نبت وتنب الأرض سيرا حتى تبلغ مورد الماء وكثيراً
ما تراها متراحة حول غدير به ماء وهي تحس إحساساً غريزيا بأنها معرضة
للهلاك جوعاً وعطشاً ، ورغم كل ذلك فإن صوفها من نوع ممتاز يشد عليه الطلب
في كراتشي وبدر أرباها وفيرة على تجار خوزدار .

وسر آخر هو أن وسط بلوختان تسمى إلى أن تكون مخزناً لللال كما
هي مورد للصوف أن ندرة الماء تجعل من الصعب استخدام زراعة محصول
كالقمح إذ يحتاج إلي ماء وفير والغريب أن حقول القمح يلوختان الوسطى
تعتمد علي ماء قطرات المطر التي تجود بها سماء بلوختان . وإنك لتري بين الفينة
والفينة خزانا تد أقيم وأخذ القوم ينتظرون في صير سقط القليل من المطر .

وقد يظل الفلاح في انتظار المطر سنوات قبل أن يتحقق أمله في الحصول
على غلة الأرض التي أعدها للقمح .

ولكني سررت بهذه البقاع في الأسبوع الرابع من يونيو ، وكم كانت دهشني
عندما شاهدت حقول القمح وقد امتدت كبساط ذهبي فوق صفحة القفر ! ان
الزراع يحصدون القمح سنبة سنبله ولكن محصوله في النهاية كبير من صنف ممتاز
كالصوف الذي يصدرونه إلي كراتشي . لقد أكلت خبزاً عن عجيب هذا القمح وما
أنهصور أي ذقت في حياتي أطعم من هذا الخبز .

ان سكان بلوختان اليوم أيطال حقيقة في اعنصار خيرات الطبيعة ، ومع
ذلك فهم في البطولة أقرام بجانب أسلافهم الذين كانوا عمالقة في هذا السيل لقد

كانت في بلوختان سدود ضخمة لتخزين الماء لا تزال آثارها باقية حتى اليوم ،
وهذه السدود الوثية التي هي تاج عصر ما قبل التاريخ كتل ضخمة من البتله
وتشهد بما كان عليه بناتها من حول وطول .

أنظر أيضاً إلى اقتصاديات بلوختان اليوم . أنها جهود مشكورة لقوم
يعيشون في الفقر فينتزعوا منه شعرات الصوف وسنابل القمح . ولكن ما بالك
باقتصاديات أسلافهم في العصر القديم وتلك آثارهم تدلنا على اقتصاد راق متقدم
في ذلك العهد العريق في القدم .

ليس من البطولة في شيء أن تعتمد إلى نهر جار فقيم عليه السدود
والحزانات لتتحكم في مائه فتستقي وتروي الزرع ، وإنما البطولة الحققة تتمثل
في أولئك الرجال القدامى الذين أقاموا حضارة علي ما تقدمه الطبيعة بين الشح
من ذلك القليل من ماء المطر .

٤٤ - العودة بالطائرة إلى مسقط رأسى

لقد ظلمت أكثر من أربعة أشهر أتجول في الأقليم الأوسط من العالم القديم ، حيث أجد هناك كثير من حوادث التاريخ الكبرى . وأنا اليوم أعود إلى طرف ذلك العالم المعمور (بريطانيا) . أن نشأتى في هذا البلد هى التى جعلتنى بريطانيا ولست يابانيا ولقد أخذت لمودنى نفائة قادمة من استراليا فى طريقها إلى لندن أنى أعود اليوم إلى تولا (المعروف أن الرومان كانوا يطلقون هذا الإسم على إحدى جزر شتلند وكانوا يتبرونها نهاية العالم المتمدن وهى هنارمز إلى جزيرة بريطانيا) .

فى زيارتى السابقة لأفغانستان نقلتنى الطائرة غربا من كراتشى إلى العراق بيروت و لكن هذا كان فى عام ١٩٥٧ قبل ثورة العراق الأخيرة أما فى ١٩٦٠ فإن الطائرات البريطانية والاسترالية تتجنب « جو العراق » فهى أما ان تتجه شمالا فوق إيران أو تركيا أو تتجه جنوباً فوق السعودية والجمهورية العربية المتحدة وكان من حسن طالعى أن طائرتى سوف تقلنى عن الطريق الجنوبى أى فوق السعودية والجمهورية العربية المتحدة . وإذا لم يسكتف الأجواء العليا اضطراب فسوف نستمتع بمناظر أخرى هامة كجبال سيناء وقتاة السويس والنيل والأهرام .

كانت الرحلة الأولى فى نظرنا ١٠٥٥ ميلا من كراتشى إلى البحرين فوق القرن الجنوبى الشرقى لجزيرة العرب وقد قطعنا المسافة فى أقل من ساعتين أما المرحلة الثانية فهى ١٢٢٥ ميلا من البحرين إلى القاهرة ، عبر أراضى السعودية وفى هذه المرة أخذت أراقب الطريق مراقبة دقيقة كي التى نظرت على سكة حديد الحجاز لأن رؤياها سوف تكون إنذار لى بأن خليج العقبة على مقربة منى . وبعد برهة وجيزة وجدتنى فوق خليج العقبة . كان على يميننا الشاطئ الرملى الذى يفصل بين العقبة الأردنية وإيلات الإسرائيلية وسرحت بعصرى شمال خليج

العقبة فبدت لى آثار الأخدود الشرقى الذى يمتد إلى البحر الميت . وتلفت يسرة فاذا بصرى يقع على جبل سيناء . ومن وراء جبل سيناء ظهرت قناة السويس وكأنها خيط يربط خليج السويس بالبحيرات المرة وأخيراً أصبحنا فوق مطار القاهرة .

جاءت المرحلة الثالثة وهى أطول المراحل ، هانحن فوق دلتا النيل وهى من أكثر جهات العالم ازدحاماً بالسكان وأكثفها زراعة . طالم قبل ذلك ولكن ليس من سمع كمن رأى . أنا لم أدرك من الوصف إلا جانباً من الحقيقة . ولقد كانت هذه اللمحة خير من قراءة عدد من المجلدات : سردنا فوق الأهرام وكان كلامنا تنوؤ صغير لا يزيد طوله عن درجة . ومن بعد الأهرام جاء فرع دمياط ثم فرع رشيد .

ها قد جاوزنا الجمهورية العربية المتحدة وبدأنا نخلق فوق البحر الأبيض ثم وصلنا روما .

لم يبق إلا المرحلة الأخيرة من رحلتنا بين إيطاليا وبريطانيا . لقد ظهرت جبال الألب وهى صورة مصفرة لجبال سندوكوش وجبال هيمالايا . وأخيراً وصلنا لندن .



كتب ثقافية

يصدر قريبا

البوتقة

للكاتب الأمريكي آرثر ميلر

ترجمة

عبد المنعم الحفني

العدد الخامس

العدد الخامس

الدار القومية للطباعة والنشر

١٥٧ شارع عبيد - روض الفرج - القاهرة

تليفون ٤٥٣٤٦ - ٤٥٤٠٥ - ٣١٦٢٥

Bibliotheca Alexandrina



0246343